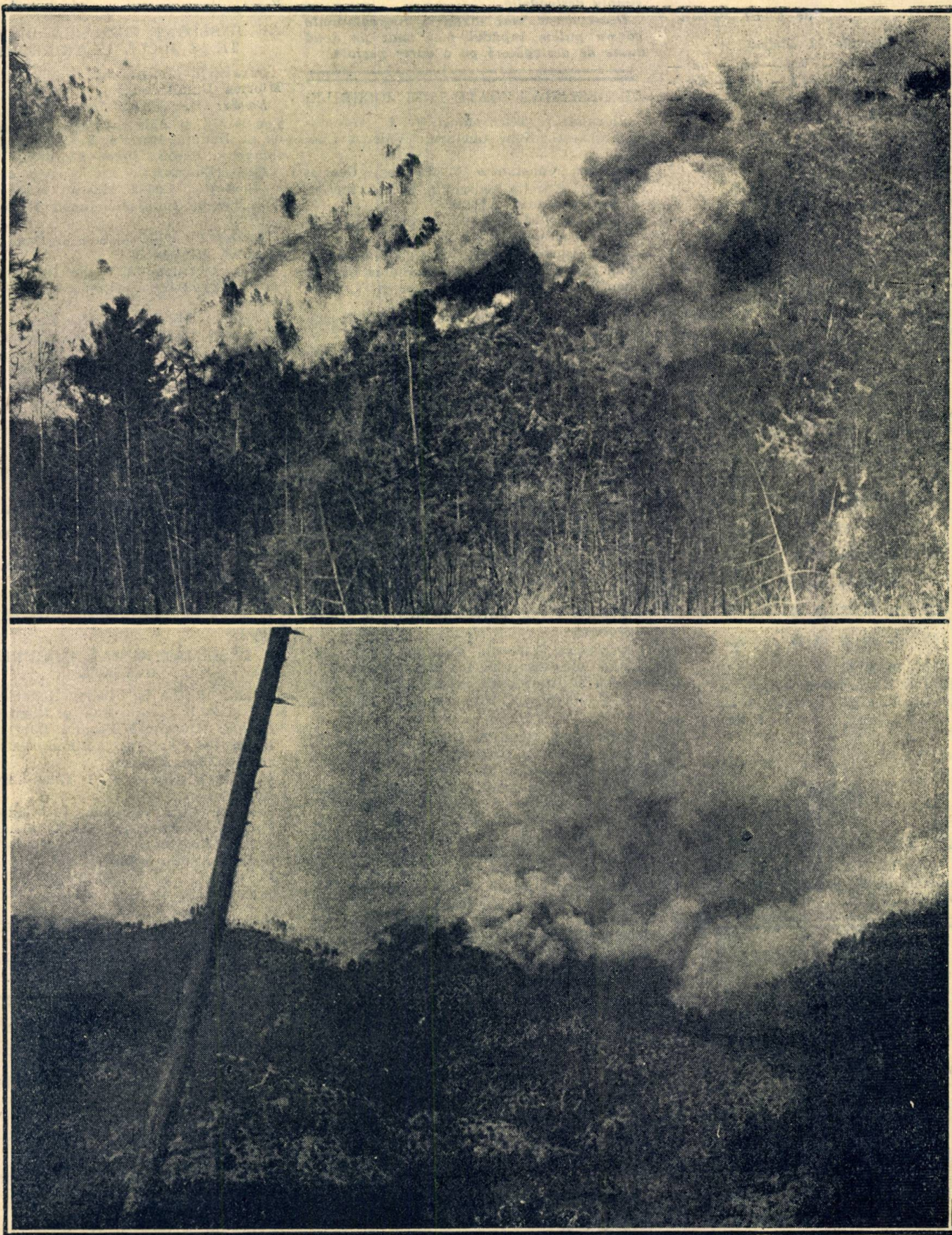


Incendiile de păduri din Franța



Focul din pădurile depe munții Estérel (Alpii din Provence). — *Sus*: Incendiul urcă pantele împădurite, în direcția muntelui Vinaigre. — *Jos*: După ce a devastat vârfurile, incendiul se coboară la vale.

Les forêts de l'Estérel (Alpes de Provence) dévastées par le feu. — En haut, l'incendie gravissant les pentes boisées, en direction du mont Vinaigre. — En bas, après avoir dévasté les crêtes, l'incendie gagne la vallée.

Die Feuersbrunst in den Waldungen des französischen Esterelgebirges (Provence-Alpen). — Oben: Die Feuersbrunst steigt die bewaldeten Abhänge in der Richtung des Vinaigre-Berges empor. — Unten: Nach Verwüstung der Anhöhen, steigt die Feuersbrunst in das Tal hinab.

Jocuri

Fuziune de silabe

de Const. Massu

Se dau următoarele 52 silabe:

a — a — asc — ba — ba — bă — bă —
can — ce — cil — da — dă — deș — do —
du — du — e — fă — gă — gân — gar —
ho — i — lă — lă — le — le — le — mă —
me — mi — min — mul — na — ni —
nut — on — ră — rat — ri — ri — sag —
sla — te — te — te — ter — ti — fi —
tre — u — ve.

Să se combine silabele între ele, și să se foreze 18 cuvinte orizontale cu următoarele semnificații:

1) Cantarde; 2) Argăseală (Mold.); 3) Port pe Adriatică; 4) Gloată; 5) Vagabond (Mold.); 6) Promisiune; 7) Ușor de condus; 12) Cărți sacre ale Indienilor; 13) Desfășurat; 14) Vechi capitală a Beotiei; 15) Fluviu în Portugalia; 16) Cal sprinten; 17) Oraș în România; 18) Preot catolic.

Silabele inițiale ale cuvintelor găsite, citindu-se în ordinea dată, de sus în jos, vor da un cunoscut proverb românesc.

Joc în pătrat

de Iliescu Nicolae, Focșani

- 1) ■ ■ ■ ■ ■
- 2) ■ ■ ■ ■ ■
- 3) ■ ■ ■ ■ ■
- 4) ■ ■ ■ ■ ■
- 5) ■ ■ ■ ■ ■

Orizontal: 1) Excreșcență la nas; 2) Mânecare între gustare și cină (Mold.); 3) Sărac; 4) Plantă parazită (Bot.: torțel; 5) Pestriț.

Vertical: la fel.

Enigmă

de Jean Gărcineanu

E E E E M M O O J J R R K

Să se așeze literele în așa fel, încât să afiați numele unui scriitor umorist englez, mort de curând.

Soluțiile jocurilor din „O. L.” No. 36

FUZIUNE DE CUVINTE

Cassiodor — Hipocrate — Arhipelag — Tolstoi — Eldorado — Aristodem — Urbino — Benjamin — Raport — Islanda — Ariman — Negoiu — Duras — Chateaubriand — Regiomontanus.

JOC IN TRIUNGHIU

Mameluc — Ariman — Minut — Emul — Lat — Un — C.

CARTE DE VIZITA MAGICA

Consilier comunal

Arad

PENTRU DESLEGATORI

Atragem atențiunea deslegătorilor că nu vom mai îngădui de-acum înainte ca localitățile indicate de fiecare în parte, să fie altele decât acelea de unde expediază cărțile postale. Când vom descoperi încălcări

ale acestei dispozițiuni, vom anula pur și simplu deslegările.

Deasemenea mai atragem luarea-aminte că nu putem îngădui mai mult de două nume de deslegători pe o carte poștală.

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE:

Alexandria (Teleorman): P. I. Antonescu-Țigănești. Nelu Chelaru, Valeriu Chelaru.

Bacău: Constantin C. Palade, George Căiserliu, Aurelia Căiserliu, Romeo Rășcanu și Constantin Avram.

Băile Drochia (Soroca): Mauriciu I. Breiman, Corneliu R. Oisimin.

Bălți: Chisil Pinchenzon și Haim Bronstein, Isac Chiro și A. Viner, Sioma Grutti, Fima I. Braunstein, T. Pălărie și V. Sae-vici.

Bărlad: Romeo și Remus Ciocoiu, George și Alexandru Ciocoiu.

Brăila: Emil Beșchea și Lenuța Drăghicescu, Tony G. I. Schwartz și Simon Agăr.

Breaza de sus (Prahova): Măntulescu M. Ioan și Marinescu I. Ioan.

București: Leonida L. Demetriade, Hélène Th. Gheorghiu, Lily Sodeur.

Buzău: Bărbulescu P. Iraian și Lenuța Căzănoiu, Frosica Anghel și Olimpia Balint, Gigel Spirescu și Delioara Ionescu.

Căldărași: Lupu Ioan și Chripucă Dumitru, Nicu Pavelescu, Const. Tucleasă.

Câmpina: Const. P. Horjea.

Caracal: Const. Serafim.

Craiova: Paul Enescu, Corneliu Puțuranu și Lenuța Ignătescu, Mircea Bârsan și Tudorel Firan, Mircea Zamfirescu, Alexe Costinescu.

Drăgășani (Vâlcea): Valerian Mihătescu, Traian Ionescu, Valerica Plav, Ionel Rădulescu și Andrei Mitulescu, Elena și Florica C. Rădulescu, Tity Fiera și Marioara Rădulescu.

Focșani: Nicolae T. Nicolau, Ghinea L. Cliza, Nicu V. Dimitriu, Valeriu Dima, Cuța și Heinerică Marcovici.

Galați: Al. Tahopol, Gheorghian și Nicu Peter, Al. și Ioan C. Vasiliu, Maricea C. Vasiliu și Mioara V. Popa, Nicușor C. Vasiliu, Mache E. Gheorghiu, Teodorescu Ioan, Jenică Th. Ionescu, Rozine Munteanu, Netuza Serafinovici, Ana și Ioseph Petter, Coco Opreșan și Jean B., J. Călugăreanu, Jean Mihăilescu, Mircea Ene, Dumitru D. Ticlescu, Iuliana V. Alexandrescu, Hélène Scupcinschi, Basil Negru, Tache și Gh. Crăciunu, Mihai și Vasile Călugăreanu, Isac Chirștein.

Giurgiu: Virgil Grigoriu și Alfred Fl. Weber, Zissu C. Aurel, Aurel M. Mazilu, Anton D. Russe.

Iasi: Al. Haber și B. Eisenhändler, Alexandru I. Adace, Iosif și Herman Șteingberg, Zigu Grünberg, plut. Diurecă D., Marcell Ghelberg.

Lugoj: Binișian Silviu, Zabercă Mugu-rel.

Mircea-Vodă (Ialomița): Ghica și Nicolae R. Ghica.

Odobesti: Iancu și Iosif Avram, Costel Gr. Mihai.

Pașcani (Fălțiceni): Frosinica și Mișu Iordăchescu.

Plocești: Vasile C. Libin.

Slatina: N. T. G. Constantinescu.

Tg. Jiu: Const. A. Georgescu și Ionel Udrioiu, M. Lepăduș și Dorine M.

Tg. Mureș: Rodica Stanciu.

Timișoara: Rosette și Rafail Calmy, Sarica Rosenthal și Florica Calmy.

T. Măgurele: Marin A. Iliescu.

T. Severin: G. Mircea.

Zimnicea: Aristide V. Căci și Mihail Zottu.

AU DESLEGAT FUZIUNEA DE CUVINTE ȘI JOCUL IN TRIUNGHIU

Alexandria (Teleorman): Tuinea Gh. Paul, Miorica Dumitrescu.

Bacău: Maricel și Jenică Șova, Avram Constantin și Moraru Danu, Maria Palade și Duduța Moraru, Zefinice Ionescu și Polixenia Pascu, Eugen Florescu.

Bălș (Romanați): Fanny Nicolaescu.

București: Const. Massu, Avner Carol, Niki Pascu, Tănăsescu Iancu Nicolae, Irène D'y.

Buzău: Paul Rosenștein și Dem. Iliescu, Mandică Rosenștein.

Caracal: Colete și Vasile Dumitrescu.

Cerna-Vodă (Constanța): Aurelia Gh. Crămaru.

Craiova: Matilda și Marioara Grigorescu, Andrei Fischer, Mitică Piparcu.

Galați: Palade Cicerone și Meenier Jean-Vasilé și Spiridon N. Cazil, Gheorghiu Tudorel, Vasilake Panaitescu.

Plocești: Themis și Constantin D. Botez, Constantin D. Popa.

R. Sărat: Marioara Stănescu.

Sinaia: Sergiu Calmanovici.

T. Severin: Aurel Stoica și C. Negreanu.

AU DESLEGAT FUZIUNEA DE CUVINTE ȘI CARTEA DE VIZITA MAGICA

Bucovăț (Dolj): Ramiro Delamare și Maurice Desrè.

București: Ortansa și Mar. Timiș.

Chișinău: V. Moldavsky.

Sinaia: Frații Kosman.

T. Măgurele: Harry Benvenisty și Rafael Demayo.

AU DESLEGAT NUMAI FUZIUNEA DE CUVINTE

Bacău: Rache și Polly Nedumireanca, Mimi și Paul Pechiu, Fani și Gogu Cosma.

Bărlad: Alexandru Neculai Dobrinescu.

București: Kalidasa, Bibian, Corne și Varun Constantinescu.

Constanța: Rivienne și Tinel Cârjanov-schy.

Craiova: Lola Vioreanu, I. Munteanu.

Focșani: Neculai și Micuța Roman, Neculai G. Anastasiu.

Galați: Aurica Dumitrescu.

V. Vâlcea: Nicu Bărbulescu și Mitică Dănuț, Alex. și Elena Cosma.

AU DESLEGAT NUMAI CARTEA DE VIZITA MAGICA:

Galați: Vasilică Roșca și Lența Onofrei

R. Vâlcea: Lungulescu I. Lucian.

PRIN TRAGERE LA SORTI AU CAȘTIGAT:

Premiul fuziunii de cuvinte: Mircea Bârsan (Craiova).

Premiul jocului în triunghi: Cuța Marcovici (Focșani).

Premiul cărții de vizită magică: Alexandru I. Adace (Iasi).

Persoanele câștigătoare sunt rugate să ne trimeată adresele exacte spre a li se putea expedia premiile.

Expediția premiilor se face odată pe lună.

AU MAI DESLEGAT CELE TREI JOCURI DIN „O. L.” No. 35:

Albata (Argeș): Ștefan Gh. Ștefănescu.

Alexandria (Teleorman): Gabriel Elef-

(Citiți continuarea în pag. 603)

O catastrofă de cale ferată



Catastrofa trenului special american, în al cărui al doilea vagon rămas neatins dormea liniștit d. Dawes, vice-președintele Republicii și autorul faimosului plan Dawes, pe câtă vreme locomotiva și tenderul se prăbușiseră depe calea ferată deteriorată.

La catastrophe du train spécial américain, dans le deuxième wagon duquel, resté intact, dormait paisiblement M. Dawes, le vice-président de la République et l'auteur du bien connu plan Dawes, tandis que la locomotive et le tender s'effondraient par-dessus la voie ferrée détériorée.

Der verunglückte amerikanische Sonderszug, in dessen unbeschädigt gebliebenem zweiten Wagen Vizepräsident Dawes, der Vater des Dawesplanes, ruhig weiter schlief, während Lokomotive und Tender vom schadhafte Bahndamm abstürzten.

Soluțiile jocurilor

(Urmare)

teriu- Tigănești, P. I. Antonescu-Tigănești.
Bașu: Joseph Robinsohn și H. Marcovici.

Baș (Romanați): Smara și Petrică Corcoveanu, I. Nitzulescu.

Bașu: Isac Chiro și A. Viner.

Băie Sărata Monteoru (Buzău): Valeria și Stela Precupescu, Pompilia Niculescu, Costel Precupescu și Gigel Spirescu, Lily și Maia Lupescu.

Bechet (Dolj): Balceic și Gicu Bretorian.
Brăila: Tony G.

București: Liza Ișescu și Emil N. Gruia, Lydia Caracaș.

Buzău: Bărbulescu P. Traian, Gigel Spirescu.

Calafat: Adinica și Anișoara Ciupag.
Câmpina: Nicu Slavu.

Cernăuți: Adi Brătianu și Manole Palamarescu.

Chișinău: V. Moldavsky.

Constanța: Athanasie Tănase și Rigani Al.

Craiova: S. și H. Șternberg.

Drăgășani (Vâlcea): Piquette maior Preterian și Mugurel Aragon, Lolette Aragon și Josefine Rauf, Anișoara și E. Florescu, Fl. Munteanu și Fl. Georgescu, Nicușor și Dida Orleanu, Ionel Rădulescu, Titi Fiereș, Vona Roșignoni și Maria Rădulescu.

Făgăraș: Ionel I. Țirmona.

Galați: Isac Chirștein, Maria și Titi Diaconescu, Koki Faur.

Iasi: Benjamin Eisenhandler, plut, Diurcă D., Al. și Selly Haber.

Mangalia (Constanța): Sonia Valahu și Piu Delamare.

Pătărlage (Buzău): Vlad Jitianu.

Ploiești: Lenuța și Steluța Marinescu, Aurelia Dumitrescu, George Negru.

R. Sărat: Marioara Stănescu.

R. Vâlcea: Valerica Plav.

T. Severin: G. Mircea.

Firmele cele mai bogate din lume

Dintr'un recensământ făcut anul trecut în Statele-Unite reiese că cele zece întreprinderi cari reprezintă acum o valoare de un miliard dolari sunt următoarele:

U. S. Stul Corporation (2 miliarde, 440 milioane dolari); Southern Pacific Railroad (2 miliarde, 147 milioane dolari); Pennsylvania Rail-Road (1 miliard, 819 milioane); Americ Telegraph and Telephon Co. (1 miliard, 646 milioane); New-York Central Railroad (1 miliard, 449 milioane); Standard Co. of New-Jersey (1 miliard, 369 milioane); Union Pacific Railroad (1 miliard, 140 milioane); Ateh, Top and Santo Fe Railroad (1 miliard, 71 milioane); General Motors Corporation (915 milioane dolari); Ford Motors Co. (800 milioane dolari).

5.000 oameni contra a 7 balene

Golful Kurlhamamura, la coastele japoneze, a fost teatrul unei lupte care va face să viseze mult timp pe Rudyard Kipling.

Cinci mii de oameni s'au încăpățânat contra a șapte balene și au reușit, după douăzeci și patru ore de luptă, să le captureze.

Și când te gândești că dacă Francisc din Assisi ar fi fost acolo, el ar fi făcut pe cei șapte monștrii să vie la el, ascultătoare și supuse, zicându-le numai: «Balenelor, surorile mele!»

S'a răsbunat o maimuță

Sunt cunoscute desigur unele procedee semi-preistorice și lipsite de scrupule ale unor anumiți băștinași de pe coastele Atlanticului atunci când naufragiază vre-un vapor.

Avem acum relatarea unui act de piraterie care s'a întors dealtminteri, împotriva făptuitorilor.

Cu toată paza activă a vameșilor, câți-va navigatori de pe o insulă înhățară un butoi cu alcool și-i veniră, cum s'ar spune, de hac. Butoiul fu grabnic deșertat. Dar amatorii rachii lui simțiră că alcoolul avea un gust foarte deosebit, ceeace nu-i împiedicase totuși de a-l da pe gât.

Beția a fost cruntă... Băutorii se simțiră așa de rău încât le dădu în gând să spargă butoiul pentru a găsi poate o explicație, și găsiră înăuntru o maimuță impunătoare, admirabil conservată în alcool.

Maimuța fiind însă destinată unor experiențe, destinatarii o reclamară cu îndârjire. Dar ca să fie expediată la adresă, se impuse nevoia unei noutăți în băeri în spirt. Și spirtul fu cumpărat pe contul băutorilor.

Ei au înjurat, însă n'au avut încoțor.

Înjură și acum, blestemând ideea ce le venise.

Maimuța s'a răzbunat și ea pe oameni!

Citii în fiecare
Sâmbătă
ziarul care rezumă tot ce tre-
buie știut



Gazeta de Duminică



care cuprinde:
Pagina literară, teatrală, sportivă, feminină, politică, socială, cinematografică, a umorului, a jocurilor. Nu-
ele și romane. Că-
jenii din toată lumea.
16-24-32 pagini mari.
bogat ilustrate.—Exem-
plarul LEI 7.

URA DINCOLO DE MORMÂNT

11)

Din însemnările unui avocat

de H. SCHOBERT

Dederich se rezemă cu totul abătut de masă, și după cum părea, nu înțelegea nimic din ceea ce se vorbea, căci nu răspunse nici un cuvânt.

Cei doi domni coborâră scările. La ușă, își ridicară gulerul dela haină și pe urmă se uită unul la altul.

— Ce crezi de această istorie, dragă doctore?

— Ne aflăm în fața unei enigme.

— Dacă n'ai fi d-ta, d-le avocat...

— Ei bine, îți repet încă odată, că iau sub jurământ identitatea femeii!

— Deci s'a adevărat citatul: «Există mai multe lucruri între cer și pământ, decât poate cuprinde mintea omenească...»

— Dar eu sunt materialist și nu cred în asemenea lucruri, domnule avocat, încheie doctorul.

Eberti își îndreptă pălăria.

— Nici eu nu fac parte dintre proștii superstițioși, însă astăzi... aproape că ași intra și eu în rândul proștilor

și aș crede în minuni! — Clienta mea a știut dinainte că o să câștige, deși lozul nu ieșise; ea mi-a mai spus că bărbatul ei o să se reîntoarcă și o să încerce toate ca să-și dobândească drepturile pe care credea că le are. Totdeodată ea a afirmat că în acest răstimp moartea lui va surveni. Asta rămâne de văzut. Pe chipul lui nu prea citeai că are de gând să moară. — Însă duhoarea femeii, florile din mâna ei, rochia umedă și neagră — de unde poate să aibă o moartă de trei zile, tivul rochiei umed și murdar și hainele leaocă?

Doctorul dădu din umeri.

— Acum rămâne să mai îmi spui despre ura femeii dincolo de mormânt și tragedia e gata.

— Chiar așa! Mi-a spus cuvânt cu cuvânt: «Ura mea este mai tare ca moartea și străbate dincolo de mormânt». Dragă doctore, în viața noastră am fost oameni sănătoși, și cu toate

astea putem noi îndrăzni să zicem, pentru că închipuirea noastră încetează aici, că moartea este hotărul oricărui lucru? Nu se poate să mai existe ceva dincolo? Noi suntem doar niște făpturi nedesăvârșite. Toate lucrurile sunt oare limpezi pentru noi?

— Poate că da, și poate că nu, până la limita imaginației noastre.

— Bine. Însă de astăzi am devenit sceptic și mă gândesc dacă orgoliul nostru nu ne-a creiat un vâl, care deși e comod, în schimb nu e just! Cine poate să pronunțe ultimul cuvânt care să explice lucrurile? Nici eu, nici d-ta! Noi suntem amândoi făpturi trecătoare pe acest pământ, și nu putem descoperi prin închipuirile noastre căile misterioase și întunecoase cari stau între moarte și viață. Dar rămâi cu bine, doctore; am ajuns la club.

(Sfârșitul în numărul viitor.)

Moda în Extremul Orient



Chinezoaice tinere moderne cu coafură à la garçonne. Mamele lor mai aveau picioarele scâlciate.

La mode en Extrême-Orient: jeunes Chinoises modernes coiffées à la garçonne; leurs mères avaient encore les pieds défigurés.

Die Mode in Ostasien. Moderne junge Chinesinnen mit Bubisopf. Ihre Mütter sind noch auf verschnürten Füßen einhergetrippelt.

Toate sporturile

Concursurile sportive ale poliției călărețe din Londra



Poliția călărească din Londra a organizat anul acesta, ca în toți anii, un meeting sportiv, cu care prilej unele echipe au exhibit un sport original: darea jos de pe coif a unei mingi fixate în vârt.

La police à cheval de Londres a organisé cette année aussi un meeting sportif; à cette occasion, des équipes ont exhibé un sport original: l'abattement d'une balle fixée sur le casque d'un policier.

Die berittene Londoner Polizei hat auch dieses Jahr ein Sportmeeting organisiert; bei dieser Gelegenheit wurde ein origineller Sport veranstaltet: das Abwerfen eines auf der Spitze eines Helms angebrachten Ballens.

Photo-exclusivitate Keystone

Atracția vitezei

Remarcabilul interpret al atâtor filme cu succes, Emil Jannings, e și un sportiv.

El s'a dus de curând la Indianapolis pe mașina sa torpedo de mare sport și a făcut aci câteva încercări de viteză. Simpaticul artist a atins, spun gazetele, formidabila viteză de 237 km. 650 pe oră.

Jannings a declarat că ar fi fericit să poată alerga într-o zi, ca amator, într'un mare match internațional pe pistă.

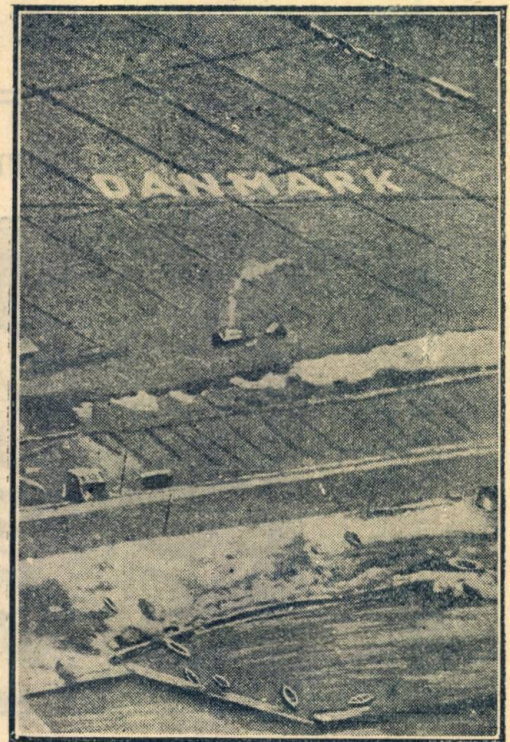
Picturi pe geamuri de automobile

Păpușile, maimuțele, păsărelele, toate fetișurile cari atârna de-o ață dinapoia geamurilor de la automobile, și-au trăit traiul.

Acum este la modă, așa cum a arătat elegantul proprietar al unei elegante mașini, pictarea pătratului de geam de la spate de mâna unui artist.

Vom vedea deci pe aceste geamuri peisagii, orașe, etc., dar toate cu o fâșie de cer străveziu pentruca prin ea automobilistul să poată observa ce se petrece îndărătul său.

Graniță aeriană



Campionă nouă



D-șoara Junker din Kassel care a câștigat campionatul mondial în alergarea de 100 metri.

Mlle Junker de Cassel, qui vient d'obtenir le championnat mondial dans la course de 100 mètres.

In Weltrekordzeit sicherte sich Frä. Junker-Kassel die 100 Meter-Meisterschaft.

Femei aviatore

Mrs Luba Philipps este o sportivă care a învățat să zboare cu aeroplanul la începutul aviației. De curând, ea a stabilit un nou record de altitudine al femeilor piloți, cu șapte pasagere, cu un monoplan Fokker. Apoi a încercat să bată acest record încercând să ia zece pasageri într'un monoplan Fokker cu trei motoare.

Bine înțeles, ea își are managerul. El a anunțat că în curând ea va încerca să zboare dela New-York la Londra, dacă merge singură. Inșă dacă ia un pasager, ea va căuta să ajungă la Roma, fără escală.

În 1913, ea a zburat în primul Fokker militar construit în Germania.

Pe timpul războiului, ea transportase alimentele Crucii-Roșii, cu aeroplanul, în Rusia. Înaintea căsătoriei ei, se numea d-ra Luba Galanchikev.

Ea râvnește să fie cea dintâi femeie care va trece Atlanticul. În timpul acesta, Fräulein Thea Rasche din Germania s'a dus în Statele-Unite ca să revie prin aer cu cea dintâi expediție.

Nu de mult, Thea Rasche pilota avionul lui Chamberlin și Levine, dela Berlin la Magdebourg.

Ea are 28 de ani.

Cum se însemnează granițele între țări pentru comunicațiile aeriene.

Comment on désigne les frontières des pays pour les communications aériennes.

Kennntlich gemachte Landesgrenze für den Luftverkehr.

Pagina femeii

Scurteica e la modă...



(Photo-exclusivitate Keystone)

De la Paris ne sosește acest adorabil costum, compus dintr-o jupă de crêpe dehine negru și dintr'un corsaj în formă de scurteică, de culoare roșie, tot de crêpe-de-Chine, sub care se află o vestă deschisă, din acelaș material, dar neagră.

Prima primăreasă

De puțin timp, cetățenii orașului Jader-Greenwich s'au adunat ca să aleagă un primar. Printre candidați, părea să întrunească cel mai mare număr de voturi un savant, ale cărui lucrări sunt foarte apreciate și un actor de mare talent, dar alegătorii au fost influențați în ultimul moment, de minunatele picioare ale unei dansatoare de nouăsprezece ani, d-ra Corthez, și în cele din urmă, ea fu aleasă.

Ea nu va fi cea dintâi femeie care a exercitat aceste funcții în Statele-Unite. În 1887, în Kansas, în chiar anul când femeile obțineau dreptul de-a vota și a fi alese în alegerile municipale, o femeie, d-na Salter, a fost aleasă primar în sătulețul Argonia.

Pentru aceasta ea nu avusese nevoie să ducă nici o luptă. Membrii unui partid politic, cari aveau o majoritate zdrobitoare, neputându-se înțelege asupra candidatului pentru funcțiile de primar, un farsor aruncase ca din întâmplare numele d-nei Salter, și toată lumea se asocia propunerii sale.

«Primăreasa» spăla tocmai rufe, când i se aduse la cunoștință această veste. La început se supără, crezând că e vorba de-o glumă; dar când află că fusese aleasă cu adevărat, ea primi slujba ce-i se încredința.

Cugetare

— E un avantaj când ești însurat: cel puțin știi unde ar trebui să fii în fiecare seară.

Pălăriile de toamnă



(Photo-excl. Keystone).

Colette Darfeuil purtând una din ultimele creațiuni parisiene: o pălărie de toamnă, de pai înpletit, roșu și alb, borul fiind răsucit din față spre urechi și dând astfel un efect foarte pitoresc.

Violența fetelor ruse

«Ce ați face dacă ați avea darul să vă puteți face nevăzut la un moment dat?»

Aceasta a fost întrebarea ce s'a dat ca teză, la examen, tinereilor fete din Petersburg. Iată și câte-va răspunsuri:

«Eu aș fura toți banii din oraș».

«Eu aș ucide pe Regele Angliei».

«Eu aș fura toate bijuteriile din magazine».

«Eu aș otrăvi pe toți Englezii».

Altele au răspuns că ar voi să ucidă, să masacreze, să fure, să incendieze casele, să bată pe agenții poliției, să fie șefi de bande, și așa mai departe...

Un mic calcul pentru căsătoriți

În ce an ați văzut lumina zilei?

Ce vârstă aveți sau veți avea în 1927,

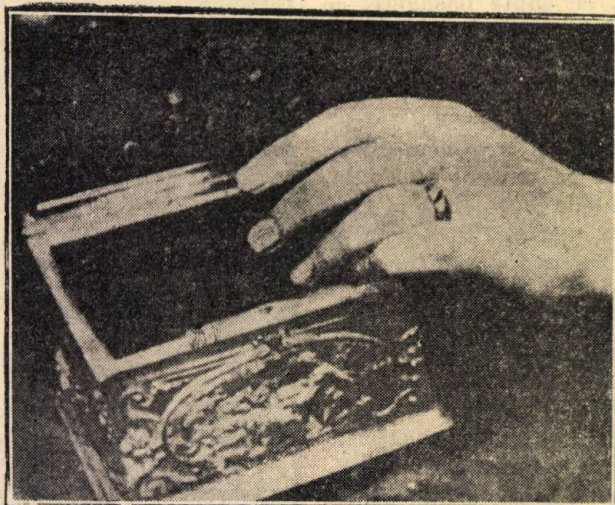
În ce an v'ați căsătorit?

De câți ani sunteți căsătorit?

Adunați numerile obținute și veți avea negreșit, ca total: 3854.

Nu credeți? Încercați!

Inel pentru divorțate



Ultima modă americană pentru femei divorțate sunt inelele de cununie cu creștură.

La plus nouvelle mode américaine pour femmes divorcées sont les alliances ayant des entailles.

Der Ring mit Einschnitt; die neueste amerikanische Mode für geschiedene Frauen.

Adeverințe pentru patru clase primare în carnet a 25 file se găsesc la EDITURA EMINESCU București, Str. Parlamentului, 2; cu prețul de 30 LEI carnetul.

Un nou aparat de semnalizare, pentru regularea traficului londonez



(Photo-exclusivitate Keystone)

Pentru regularea imensului trafic de pe străzile Londrei, s'a inventat un nou aparat, condus de un singur sergent de stradă pe cale electrică, și care deschide drumul vehiculelor printr-o simplă inscripție. Vedem astfel, la stânga, aparatul, care marchează în acest moment «All clear» (Liber), putând indica pe cealaltă jumătate a cadrului «Stop!» pentru oprire; iar la dreapta se află sergentul care conduce prin curent electric manipularea semnalizatorului. În felul acesta, se face o mare economie de sergenți de stradă pe arterele principale și prea populate.

Un nouvel appareil de signalisation dans les rues de Londres, manoeuvré par un seul agent de la circulation et qui ouvre et ferme le chemin des véhicules par une seule inscription. — A gauche, l'appareil marquant maintenant «all clear» (libre) et pouvant indiquer aussi «stop!» — A droite, l'agent conduisant par courant électrique l'appareil de signalisation. — On réalise de cette manière une grande économie en personnel de service.

Ein neuer Signalisierungs-Apparat in den Londoner Strassen, der von einem einzigen Beamten bedient wird und mittels einer einzigen Aufschrift den Weg den Fahrzeugen öffnet und schliesst. — Links, der Apparat, der jetzt «All clear» (frei) notiert, aber auch «Stop!» angeben kann. — Rechts, der den Apparat bedienende Beamte. Es wird hiedurch eine grosse Beamtenersparnis erzielt.

Un nou pretendent la tron

În Canada a formulat un nou pretendent pretenție asupra Sultanatului Serawak din Borneo.

Serawak se află la coasta nordvestică a Borneului și e sub dominațiune engleză. Pretendentul e un anume E. Brooke - Daykin, un negustor care se dă drept fiul legitim și moștenitorul decedatului Sir Charles A. Brooke, al doilea radjah alb din Serawak. E. Brooke - Daykin vrea să determine guvernul englez să destitue pe actualul radjah Ex. Sa Charles Vyler-Brooke, sau ca el să fie despăgubit.

C. Brooke declară că ar fi fiul lui Charles A. Brooke, din căsătoria acestuia cu fiica unei căpetenii indie-

ne de trib. Nunta între cei doi a avut loc în fostul Alice în 1863. El e născut în 1867. La nașterea sa, mama lui și-a găsit moartea și el a fost botezat pe numele Isaha Brooke. Într'adevăr, pretendentul posedă un act de naștere, în limba engleză.

Mai târziu, Sir Charles l-a încredințat archidiaconului Daykin, rectorul din Sheepston, în urma căruia numele fu schimbat în Esca Brooke-Daykin.

Câtva timp, Brooke trăi la Manchester și Londra și apoi trecu în Canada. Pe timpuri, susține el, ar fi primit în fiecare an dela fiscul din Serawak, o sumă mică de bani. Radjahul

actual s'a născut la Londra în 1874 și e fiul lui Sir Charles A. Brooke și fiicei Margaret a exploratorului Clayton de Winde.

Lipsea, orașul bălciurilor

Lipsea, marele oraș german al bălciurilor internaționale, numără, după un recensământ recent, 679,159 locuitori, dintre cari 320.969 de sex masculin și 358.190 de sex feminin.

Comparând Lipsa cu alte mari orașe, se constată că activitatea sa industrială, — în care-i înglobată 52.8% din populație, — face din el unul din cele mai importante centre ale vieții economice din Germania.

Oglinda Lumii

Weltspiegel - Le Miroir du Monde

Revistă săptămânală ilustrată de actualitate



Apare în fiecare Sâmbătă

BIROURILE: Str. Parlamentului 2 — ABONAMENTUL 350 lei anual — Un număr vechi 8 lei

Amuzamente pe plajele din Occident



(Photo-exclusivitate Keystone)

Pe plajele din Franța, unde sezonul este încă în toi, vilegiaturistii se amuză admirabil. O serie de personalități de marcă sunt prezente și sunt obiectul de curiozitate al restu ui sezoniștilor. Astfel, la Deauville, face senzație marele desenator japonez Foujita, care nu-și mărginește originalitatea la operele sale de artă, ci se prezintă în chip original și pe p'ajă. Astfel, deunăzi, a apărut la mare într-o foarte originală pyjama, înarmat cu un creion uriaș în acelaș ton, și s'a amuzat s'o deseneze în văzul lumii, lângă câinele ei a'sacian, pe cunoscuta artistă Suzy Dorian.

A Deauville, a fait sensation le grand dessinateur japonais Foujita, dans un très original pyjama et armé d'un crayon immense dans le même ton; l'artiste a dessiné devant le public la bien connue artiste Suzy Dorian et son chien alsacien.

In Deauville erregte Sensation der grosse japanische Zeichner Foujita in einem sehr originellen Pyjama und mit einem riesenhaften Bleistift in demselben Genre; er zeichnete in Anwesenheit des Publikums die bekannte Künstlerin Suzy Dorian und ihren elsässischen Hund.

Reapriinderea flăcării eterne pe mormânt soldatului necunoscut din Paris



Photo-exclusivitate Keystone

În zilele de manifestații, cari au avut loc la Paris cu prilejul afacerii Sacco și Vanzetti, flacăra de pe mormântul soldatului necunoscut din Capitala Franței a fost stinsă de picioarele manifestanților. Zilele trecute, flacăra aceasta, care trebuie să ardă veșnic, a fost reaprinsă cu mare solemnitate, de către un voluntar american.

Pendant les manifestations de Paris en faveur de Sacco et Vanzetti, la flamme sur la tombe du soldat inconnu a été éteinte. Cette flamme a été allumée de nouveau, à grande solennité, par un volontaire américain.

Die auf dem Grabe des unbekannten Kriegers in Paris ewig brennende Flamme, die während der Kundgebungen für Sacco und Vanzetti ausgelöscht wurde, wurde nachher mit grosser Feierlichkeit von einem amerikanischen Kriegsfreiwilligen wieder angezündet.

Săptămâna

Un ziar francez aduce știrea că la Budapesta au fost date afară din școli fetele cari veneau cu rochii mai scurte de genunchi și cu ciorapi *chair*. Aceeași sancțiune — spune ziarul parisian — se aplică și fetelor cari dau cu roșu pe buze și pe obraz.

Ziarul nu însoțește vestea de niciun comentariu. Se cade să-l facem noi.

Și începem prin a spune că măsura școlilor din Budapesta ni se pare pur și simplu puerilă. Ce fel de măsură este, într-adevăr, aceea a eliminării din școală a elevelor cu asemenea apucături? Nu înseamnă oare aceasta trimiterea lor forțată pe calea pierzării? Dacă școala, cu autoritatea ei, nu poate stăvi destrăbălarea fetelor ce i-au fost încredințate, cum or să se îndrepte aceste stricate când vor fi lipsite de orice disciplină și răspundere?... Ele vor continua să dea cu roșu și să-și exhibeze trupurile, și vor face aceasta pe o scară din ce în ce mai întinsă și în locuri din ce în ce mai dubioase.

Pe câtă vreme, dacă școala le-ar pedepsi menținându-le, le-ar învăța minte! Și, slavă Domnului, există destule măsuri corective pentru disciplinarea elementelor rele. De n'ar fi decât darea de note rele și lăsarea repetenței a fetelor încredințate, și încă soluția ar fi mai eficace decât aceea a eliminării lor din școală!

Cum? Nu sunt capabili profesorii să înfrângă destrăbălarea elevelor? Și unicul mijloc de a veni de hac celor recalcitranti este darea lor afară din școală?

Păi atunci, să ne erte Dumnezeu, măsura

aceasta ni se pare identică cu aceea a direcției închisorilor, care ar lăsa în libertate pe criminali, pe motiv că nu se îndreaptă între zidurile pușcăriei! Să lăsăm deci destrăbălarea să circule în voie, fiindcă noi profesorii nu vrem s'o avem sub ochii noștri!...

A nu! Asta nu este o soluție! Și nu credem ca vreo altă autoritate școlară să se ralieze la sancțiunea ridicolă a școlilor din Budapesta!

Învățați poker!

Ministrul de Interne prusian a luat hotărârea ca jocul *écarté* să fie interzis în cluburile de pe teritoriul prusian. Această interdicție echivalează cu închiderea majorității cercurilor.

Imediat Prusienii să învețe poker și bridge și astfel vor fi în regulă cu legea.



EPILEPSIA

și alte BOLI NERVOASE
se vindecă complex cu
renumitele Prafuri ale
Stab. Chim. Farm. Cav
CLODOVEO CASSARIN
din Bologna

Exportate de Radaelli & Grignaschi Milano
Depositar pentru ROMANIA
V. Sartorelli — București, Str. Vodă-Caragea 10

Blândețe turcească

Se știe că Mustapha Kemal a condamnat la moarte pe Turcii cari s'au încăpățânat să poarte fes.

Obiceiurile guvernului din Angora se îmblânzesc însă: tânărul Turc care a îndrăsnit să poarte pe străzile Stambulului un pantalon după moda din Oxford, modă care nu e pe placul guvernului, a fost condamnat numai la opt zile închisoare.

— Astea sunt, a spus, magistratul, vestminte pe care nici un Turc demn de acest nume nu le poate socoti respectabile!

Catastrofele dintr'un singur an

În intervalul unui singur an numai (Septembrie 1925 — Septembrie 1926) au fost înregistrate în toată lumea 269 catastrofe, dezastre și calamități, și anume în:

Africa 17; America de Nord 37; America Centrală 11; America de Sud 13; Asia 46; Oceania 20; Europa 125.

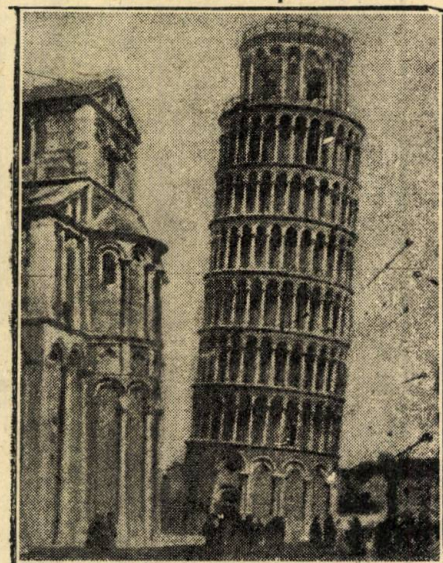
Repartizate pe categorii, aceste catastrofe se clasează:

Cutremure 34; erupțiuni vulcanice 2; inundații 97; cicloane 74; secete 9; incendii 28; foamete 9; lăcuste 16.

Țările lovite au fost, în ordinea lor: Statele-Unite, Italia, Japonia, Jugoslavia, Franța, Spania, Germania și Rusia.

Dezastrele cele mai însemnate s'au întâmplat în lunile de vară.

Un turn în pericol



Turnul strâmb din Pisa, a cărui înclinare s'a mărit cu 9 milimetri din cauza infiltrației de apă subterană, care amenință temelia sa.

La tour penchée de Pise, dont l'inclinaison a augmenté de 9 millimètres à cause de l'infiltration d'eau souterraine qui menace ses fondations.

Der schiefe Turm zu Pisa, dessen Neigung sich um 9 Millimeter erhöht hat infolge Eindringens von Grundwasser, das die Fundamente gefährdet.

Funeraliile lui Zaghlul-Paşa



(Photo-exclusivitate Keystone)

O mulțime imensă a luat parte la Carro, la funeraliile lui Zaghlul-Paşa, fostul prim-ministru al Egiptului.

La foule immense qui a assisté au Caire aux funérailles imposantes faites à l'ancien président du conseil Zaghloul-Pacha.

Eine unermessliche Volksmenge nahm an den Begräbnisfeierlichkeiten des früheren ägyptischen Ministerpräsidenten Zaghlul-Pascha teil.

Cel mai nou șef indian



Prezidentul Coolidge al Statelor-Unite, proclamat de curând șef onorific al tribului indian «Vulturul alb».

M. Coolidge, président des Etats-Unis, proclamé récemment chef honorifique du tribu indien «Vautour blanc».

Der Präsident der Vereinigten Staaten, Coolidge, wurde unlängst zum Ehrenhauptling des Indianerstammes «Weisser Adler» ernannt.

Păiajenul... barometru

Tăranii francezi au găsit în păiajen un... barometru exact.

Când e a ploae sau vreme rea, păiajenul țese fire mai scurte și încet de tot; dimpotrivă, când trebuie să fie vreme frumoasă, firele sunt mai largi.

Dacă păiajenul stă nemișcat, e semn de vreme rea; dar dacă chiar pe ploae începe să țese, înseamnă că vremea se îndreaptă.

Și țărânul nostru are aceleași credințe.

Sechestrare boclucașă

Existau pe vremuri închisori pentru cei cari nu putea să-și plătească datoriile. Astăzi se sechestrează. La Londra, de exemplu, fiscul a sechestrat un vagon de tramvai al lui «London Country Council».

O strașnică afacere pentru fiscul englez, dar și o afacere supărătoare. Cum să-l vândă? Un tramvai nu poate fi expus la vitrină ca o bijuterie și nici nu e o mobilă comună, așa cum ar fi un bufet.

NOU !

NOU !

A APARUT !

IN EDITURA „EMINESCU“

CARTEA FEMEII ÎNSĂRCINATE

de dr. Ovidiu Alfandary Lei 60

ISPITIREA SF-TULUI ANTONIU

de Gustave Flaubert Lei 40

POVESTE DE DRAGOSTE

de Björnsterne Björnson Lei 20

SIC COGITO de H. P. Hașdeu Lei 15

BIBLIOTECA MEDICALĂ POPULARĂ

No. 1. Cartea boalelor . . . Lei 15

No. 2. Sfaturi pentru păstrarea sănătății și prelungirea vieții . . . Lei 15

No. 3. Tuberculoza (Oftica) . . . Lei 15

No. 4. Boalele venerice . . . Lei 15

No. 5. Sfaturi medicale . . . Lei 15

No. 6. Cum să ne păzim de boalele infecțioase Lei 15

Ediura Soc. Anonime „EMINESCU“
Institut de Arte Grafice, Editură, Librărie
București, Strada Parlamentului, No. 2

Victime ale sborurilor transoceanice



Prințesa Löwenstein-Wertheim (stânga) și căpitanul Loslie Hamilton, cari au dispărut în sborul ce au întreprins din Anglittera în Canada.

La princesse Löwenstein-Wertheim (à gauche) et le capitaine Loslie Hamilton qui ont disparu pendant leur vol d'Angleterre au Canada.

Prinzessin Löwenstein-Wertheim (links) und Kapitän Loslie Hamilton, die während ihres Versuches, den Atlantik von England nach Kanada zu überqueren, verunglückt sind.

Aldebarontifhescofernia

De curând, un tată din America a înscris pe fata sa în registrele de stare civilă, sub numele Aldebarontifhescofernia.

Ce însemnează acest nume și de unde se trage, nu se știe, dar se vede acum și în America, unde există cea mai mare libertate în ce privește darea numelui, că astfel de excese ar trebui împedecate de autorități. Se citează exemplul Elveției, unde s'a interzis unui lucrător să-și numească băiatul «Lenin», de oarece părinții nu au dreptul să-și exteriorizeze astfel convingerile lor politice; se recomandă de a se imita severa intervenție a lui Mussolini contra debandadei la darea numelor și a se interzice toate numele cari nu există în calendarul creștin. Interzicerea vine de acolo, că unii părinți italieni dădeau copiilor nume ca: «Revoluție», sau «Republică», «Soviet», «Anarchie» și altele asemănătoare. Cu un cuvânt, vor să facă imposibilă darea unor nume ciudate ca «Epaminonda» sau «Ebenezer Smith», sau «Iehoeaphat Jurisprudence Iones». Unii propun ca copiii să fie lăsați fără nume, până ce devin destul de mari, pentru pentru a-și face singuri alegerea. Dar până atunci cum să fie chemați copiii?

Negrii americani obișnuiesc să dea

nume cu totul comice copiilor lor. Ei își denumesc cu plăcere progenitura după personalități din istoria americană sau universală. Printre ei, mișună Cezarii, Pompeii, Ciceronii, Jupiterii, George Washingtonii, Thomas Jeffersonii, Abraham Lincolnii, Napoleonii ș. a.

Un colaborator al lui «New-York Times» avu o întâmplare hazlie în domeniul acesta. El povestește într'un articol: În orașul californian Monterey, el avea comanda unui regiment de infanterie. Unul din soldați se numea Ananias. «Știi tu, întrebă el pe soldat, cine a fost acest Ananias? — «Desigur, E cel mai mare mincinos din Biblie» — «Ei bine, vom înainta o cerere la ministrul de război, pentru a ți se schimba numele», făgădui comandantul. — «Dar nu vreau să-mi schimb numele» sună răspunsul prompt. «Părinții m'au numit astfel și acest nume îmi place cel mai bine» declară negrul.

A APARUT:

SERGIU

ROMAN

de CLUCERU DINU

EDIȚIA II

PREȚUL LEI 60—

Șapte miliardari dintr'odată

Freishorn era unul din satele cele mai necunoscute din Bavaria. Avea deabia 150 locuitori, cari duceau în mijlocul câmpiilor lor o viață din cele mai modeste.

Șapte din locuitorii săi au devenit milionari dela o zi la alta. Și milionari serioși! Adică având fiecare mai mult de 50 milioane mărci aur, adică 2 miliarde lei.

Acești privilegiați aveau o rudă comună, care acum 50 ani plecase în Statele-Unite. În urma unor împrejurări el se văzu proprietarul unei mine de cărbuni, pe care o vându cu 100 milioane dolari. Cum el a murit de curând, cei șapte locuitori și-au împărțit averea lui și astfel din săraci cum erau până acum, au devenit miliardari.

Snobism american

Miliardarii americani au luat un obicei bizar: Pentru a nu fi mereu expuși curiozității publicului, călătoresc anonim în clasa III-a a trenurilor și vapoarelor, în îmbrăcămintea cea mai simplă.

O nouă ipostază de snobism!

Un concurs ciudat



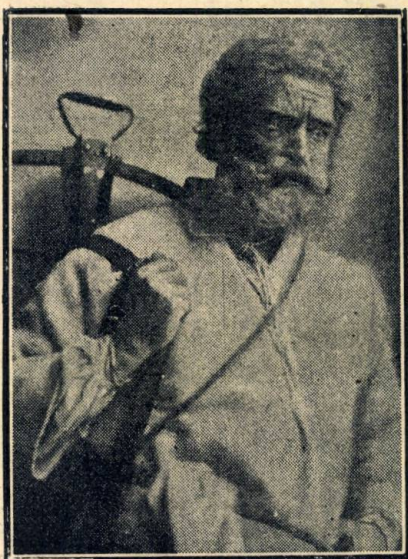
Miss Fern Sahlberg, de 16 ani, din San Francisco, care a obținut premiul I în ciudatul concurs pentru cele mai multe pistrue.

Miss Fern Sahlberg, 16 ans, de San-Francisco, qui a obtenu le premier prix dans le bizarre concours pour le plus grand nombre de tâches de rousseur.

Miss Fern Sahlberg aus San-Franzisko, 16-jährig, erhielt den ersten Preis in der eigenartigen Konkurrenz für die meisten Sommersprossen.

Din lumea artelor

Aniversare



Celebrul artist dramatic german Albert Bassermann (în rolul lui Wilhelm Tell), care și-a serbat de curând a 60-a aniversare a nașterii.

Le célèbre artiste dramatique allemand Albert Bassermann (dans le rôle de Guillaume Tell) a fêté ces jours-ci son 60-e anniversaire.

Der grosse deutsche Schauspieler Albert Bassermann (in der Rolle des Wilhelm Tell) beging dieser Tage seinen 60. Geburtstag.

Viață de „stea“

S'a spus și repetat: existența unui mare actor de cinema, cât de strălucită ar fi, e foarte grea și lipsită de odihnă.

Nimic nu va descuraja însă pe tinerii bărbați și tinerele fete cari visează să treacă pe ecran pentru a deslănuși admirația mulțimii; nimic, nici chiar aceste rânduri scoase dintr'un manuscris intitulat: **Cariera unui actor de cinematograful:**

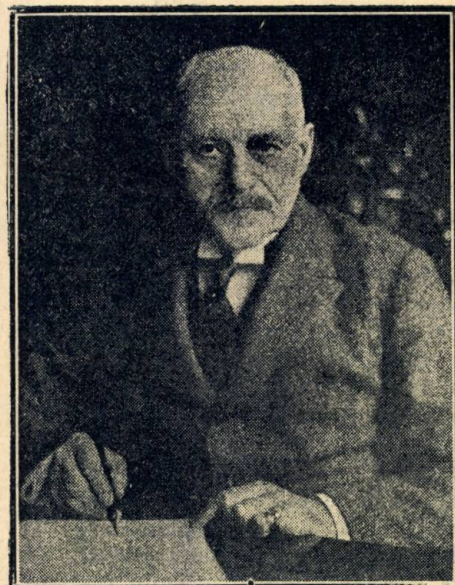
«Duc o viață obositoare. Pentru a mă menține în formă, dorm pe jos, pe pae. Mă scol de vreme și mâncarea mea se compune din biscuiți și apă cu puțină carne crudă.

«Iarna și vara fac băi în râu și în toate zilele fac distanțe lungi cu o viteză de 24 km. pe oră.

«Mă abțin dela orice machiaj. Nu aprob părul scurt. Imi plac cățelușii, urăsc pisicile. Afară de cursa de care am vorbit, nu practic nici un sport. Mă antrenez la salturi pentru a sări exact în gâtul trădătorilor.»

Acest exercițiu să nu uimească pe cititori. E vorba de o vedetă cu patru picioare, celebrul câine Rin-Tin-Tin.

Un scriitor celebru



Hermann Sudermann, unul din cei mai populari scriitori germani, a împlinit 70 ani.

M. Hermann Sudermann, l'un des plus populaires écrivains allemands, vient de fêter son 70-e anniversaire.

Hermann Sudermann, einer der populärsten deutschen Schriftsteller, feierte seinen 70. Geburtstag

Un stylo faraonic

De multe ori s'a constatat în timpul săpăturilor arheologice că cei vechi cunoșteau perfect unele invenții, al căror merit îl atribuim epocii noastre. Pare stabilit că acum mai bine de o mie de ani existau la Ceylan paratrăsnete în orașele uriașe pe care le-a acoperit apoi jungla, iar în Egipt se crede că s'au găsit urme de ascensoare.

Tot în Egipt s'a descoperit într'un mormânt un obiect ciudat: o trestie de mărimea unui creion, al cărei interior e săpat și a cărei extremitate e tăiată după moda penițelor noastre moderne. Arhiologii sunt convinși că e vorba de un fel de toc-rezervor și nu se vede de ce Egiptenii nu l'ar fi inventat tot ca și noi.

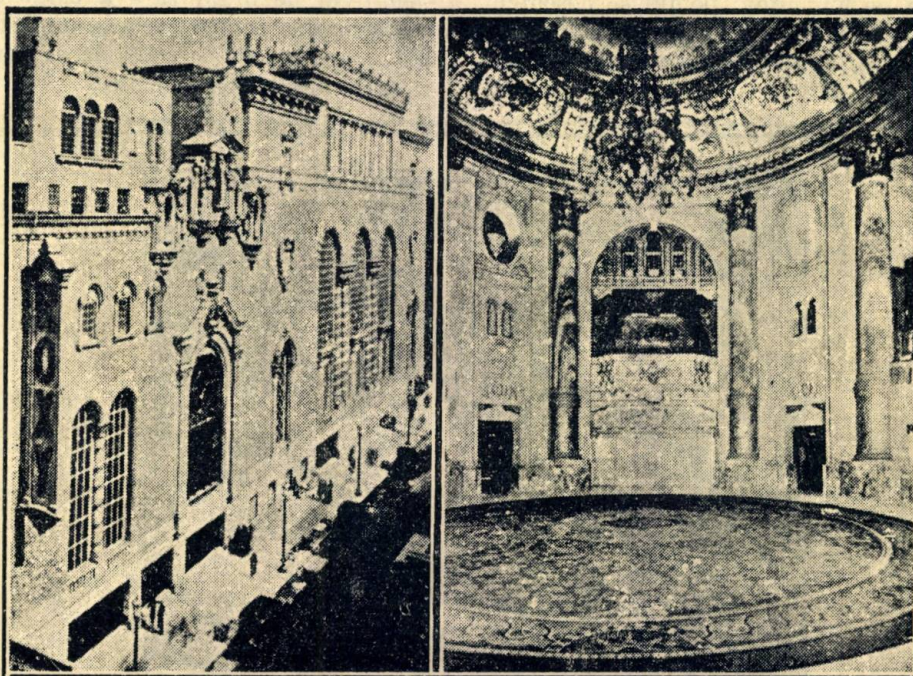
Mormântul unde s'a găsit, e vechiu de 4000 ani și desigur e impresionant să ne gândim că din vârful acestui stylo 40 de secole ne privesc vecinilor noștri!

Recunoștință

— De ce saluți atât de amabil pe d. portărele?

— Eri a vândut la licitație pianina

Catedrala filmului



La New-York s'a deschis de curând un nou cinematograful, teatrul Roxy, care conține 6,200 locuri și e cel mai mare din lume. Arhitectura sa splendidă a făcut să fie numit «catedrala filmului». La stânga vedem exteriorul palatului, la dreapta foaierele.

Le nouveau cinéma de New-York, le théâtre Roxy, contenant 6,200 places, est le plus grand du monde. Son architecture lui a valu le nom de «cathédrale du film». A gauche, l'extérieur; à droite, le foyer.

Das Roxy-Theater, der neueste New-Yorker Filmpalast, der mit seinen 6.200 Plätzen das grösste Kino der Welt ist. Seine wunderbare Architektur hat ihm den Namen «Film-Kathedrale» eingetragen. Links: das Aeusserer; rechts: das Foyer.

Jucăriile Țarului

«Nimic nu dă o impresie atât de covârșitoare despre nemăsurata bogăție, pe care au posedat-o odată Țarii ruși, ca o privire asupra jucăriilor scumpe din posesia lor». Așa scrie în New-York «Times» ziaristul american Walter Duzanty, care a avut ocazia să examineze aceste obiecte. «Se înțelege cum aceste fantezii din aur și pietre scumpe preocupau imaginația acelor Domnitori, cari numeau a lor a șasea parte a pământului. Iată trenul lung cu cinci vagoane de aur și o locomotivă de platină, un model exact al trenului în care Nicolae inaugură calea trans-siberiană. Un funcționar sovietic întoarce un mecanism fin de orologiu, cu o cheiță mică de aur, și trenul fuge pe masa acoperită cu nisip. Un bust de gips al lui Lenin îl privește cu un surâț sardonice. Aceste vagoane în miniatură conțin o capelă privată, o instalație de baie, o sală de mâncare. Pe masa din fața noastră sunt răspândite bijuterii, evaluate la un sfert de bilion dolari...»

Deci aceasta era una din jucăriile cu care se desfăta Nicolae II. Un ceas mic care formează gămălia unui ac, e o minune a artei ceasornicăriei elvețiene; e de aur curat, are un diametru de o jumătate deget, nu e mai gros ca o unghie și merge admirabil. Apoi mai există aci un mic portocal, înalt de opt coți, într'un tub de sidef; e acoperit peste tot cu rubine și perle, cu frunze de smarald și flori de diamante. Apeși pe un buton: pomul se deschide și arată o mică privighetoare, care șade pe o ramură de aur, care cântă și dă din aripi.

Un păun mic de aur într'un ou de Paște, de cristal, își întinde coada strălucitoare de pietre scumpe și pășeste majestos în sus și în jos. O caleașcă de aur ale cărei roți se învârtesc e lungă de patru degete și înaltă de jumătate. Apoi mai există o duzină de ouă de Paște, de aur, presărate cu cele mai frumoase diamante; unul din aceste ouă, un dar al lui Alexandru II, e o minune a lucrului în filigran și înfățișează pământul. Un ou de aur de șase degete e împodobit cu miniaturi de ale tuturor Țarilor ruși. Un alt ou de Paște din cristal de munte conține zăpadă de diamante pe care zac perle ca fulgi de zăpadă și răsar dintre frunzele de smaragd. O ghiară din filigran de aur conține o oglindă mare cât un ceas de mână, compus dintr'un diamant de o sută de carate, pentru a se obține această suprafață subțire, transparentă.

Tezaurul Țarilor mai conține multe astfel de jucării neasemuite și neprețuite.

O găină rară

Atracția principală a Expoziției universale de păsări care s'a ținut de curând la Ottawa (Canada), a fost o găină ouătoare crescută la Institutul agronomic al Universității din Columbia britanică.

Această găină deține recordul mondial al ouatului: 351 ouă pe an.

Comitetul de organizare a asigurat această pasăre pentru cocheta sumă de 10.000 dolari și nu o arată decât contra plății unei taxe speciale.

Podoabă originală



Damele elegante din stațiunile balneare americane își atârnă languste pentru înfrumusețarea costumului lor de baie.

Les dames élégantes des stations balnéaires américaines se parent de langoustes pour l'embellissement de leurs costumes de bain.

Elegante amerikanische Damen schmücken sich Langusten zur Verschönerung ihres Badekostüms.

No.38 „ORIZONTUL” No.38

Marca revistă enciclopedică săptămânală
12 pagini mari cu 23 clișee

Criza teatrului: Vina e a naturalismului, de Charles Dulin.

Gheorghe Asaky de Octav Minar.

Ultimele luni ale lui Jules Renard de Léon Treich.

Amorurile lui Ludovic XV de Georges Mongredien.

Cei 80 de ani ai lui Edison, fabricant de minuni, de Stéphane Lauzanne.

Din «Ioan Vodă cel Cumplit» de Bogdan Petriceicu Hașdeu.

Kim (roman) de Rudyard Kipling.

Psicoanaliza de Dr. Gilbert Robin.

Suflet indie (versuri) de Cezar Marcovici.

O procesiune regală în Siam.



Un cunoscut compozitor de operete din New-York s'a ras într'o lojă, pe timpul unei reprezentații, ca protestare contra soției sale, care se fardează neconținut în public.

Un bien connu compositeur d'opérettes à New-York a fait sa barbe dans une loge, pendant une représentation, comme protestation contra sa femme, qui ne cesse de se farder en public.

Ein bekannter New-Yorker Operettenkomponist hat sich während einer Vorstellung rasiert, zum Protest gegen seine Frau, die sich auf Schritt und Tritt kosmetisch verschönert.

Un Benedictin chinez

D. Lu, o eminentă personalitate chineză, care a fost însurat cu o belgiană, s'a convertit la catolicism și s'a făcut de curând Benedictin la abația din Lophen.

D. Lu intrase în cariera diplomatică acum 30 ani. Atașat la ambasada din Petersburg, apoi ambasador la Haga, el fu rechemat în China pentru a deveni președintele Consiliului și ministru al afacerilor străine. Numit director al școlii de diplomați, îl regăsim la Versailles, unde semnă tratatul în numele Chinei.

El și-a terminat cariera ca ministru la Berna și delegat la Geneva.

Centenarul orașului Chicago

În anul 1933, Chicago va serbători solemn centenarul întemeierii sale.

Primăria și populația au hotărât de comun acord să glorifice acest jubileu memorabil prin clădirea unui edificiu internațional: «templul sănătății» care va cuprinde mai multe clădiri uriașe și va costa 25 milioane dolari.

În acest proiect sunt cuprinse institutele de cercetări cari vor servi la ușurarea omenirii suferinde. Punctul central al acestei concepții colosale va consta într'un spital, care va putea adăposti 4000 bolnavi și care va fi desemnat, pe drept, cel mai mare spital din lume.

Un viitor rege?



Prezidentul Smetona al Republicii Lituaniei, căruia populația orașului Birși i-a propus să se proclame rege.

M. Smetona, président de la république de Lithuanie, auquel la population de la ville de Birchi a suggéré de se faire proclamer roi.

Staatspräsident Smetona der Republik Litauen, dem in der Stadt Birschi von der Bevölkerung nahegelegt wurde, sich zum König ausrufen zu lassen.

Un „avar“ sui generis



Un locuitor de pe o insulă din Oceanul Pacific, care se împodobește cu scoici, cari servesc drept bani și reprezintă toată averea.

Un habitant d'une île du Pacifique qui se pare de coquillage servant comme monnaie et constituant toute sa fortune.

Südseeinsulaner, der sich mit Musche'n schmückt, die gleichzeitig als Geld dienen und sein ganzes Vermögen darstellen.

Nou!

A apărut

Nou!

Swen Heddin

Dela Polul Nord la Polul Sud

vol. V și VI a lei 30 volumul

Jean Richepin

Povestiri din lumea nouă

roman de aventuri

Lei 20

F. Dostoievski

VRAJITORUL

un roman în nouă scrisori

POM DE CRACIUN

Lei 20

N. Gogol

Răzbunarea îngrozitoare

și

Insemnările unui nebun

Lei 20

M. Lermontov

BELA

Lei 20

Ivan Turgheniev

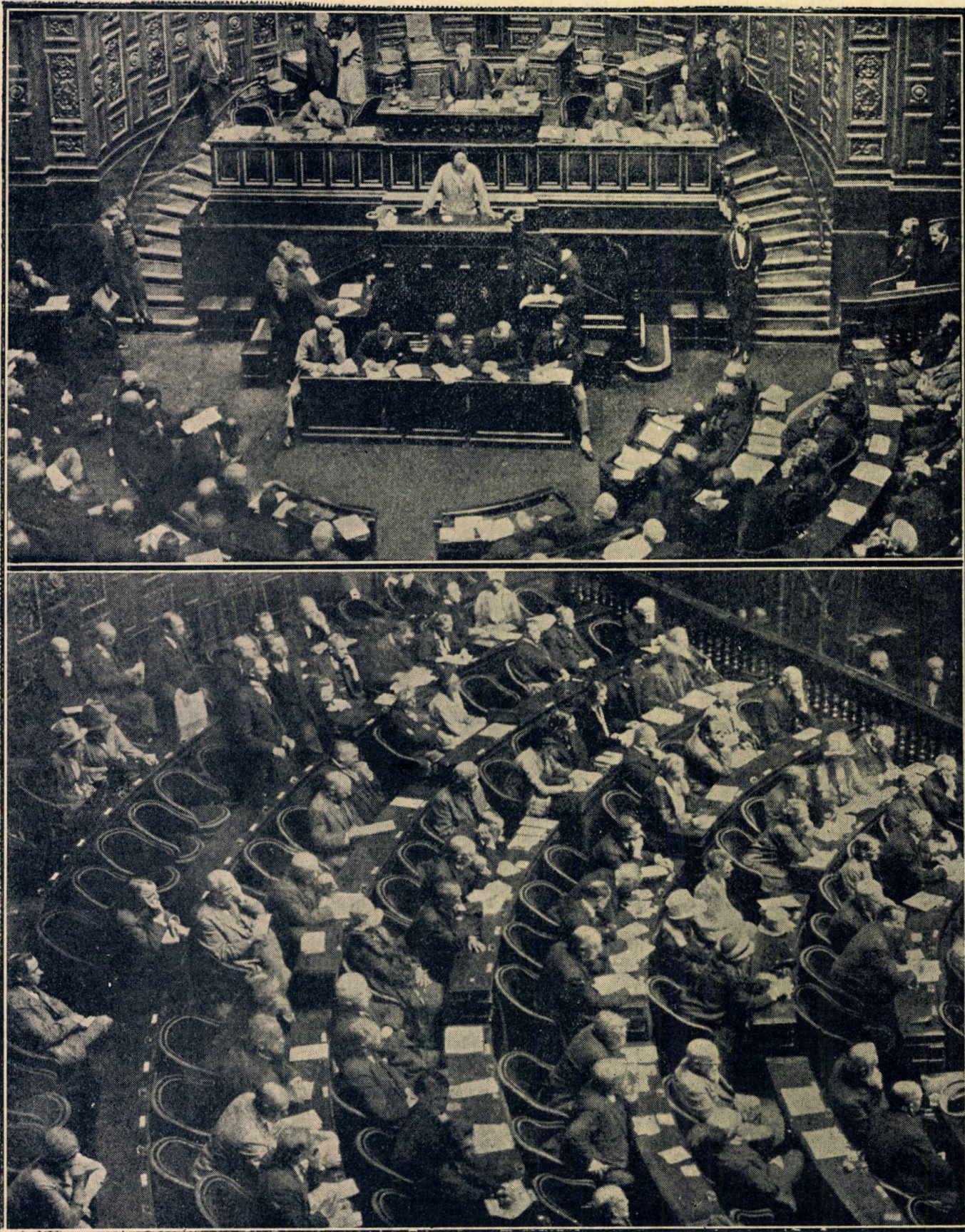
UN CUIB DE NOBILI

moravuri din viața provincială rusească

Lei 30

Depozitul general: „Eminescu” S. A. Institut de Arte Grafice, Editură și Librărie
București — Strada Parlamentului No. 2 — Telefon 325/35 și 346/00

Conferința din Paris a Uniunii interparlamentare



Feminismul parlamentar în palatul Luxembourg (Senatul francez). — *Sus*: D-na Luiza Schröder, deputată în Reichstagul german, vorbește de la tribună (e prima femeie care vorbește la tribuna Senatului francez) despre pericolele opiumului. — *Jos*: Un colț al incintei senatoriale, unde erau grupate delegatele streine la Conferința interparlamentară.

Le féminisme parlementaire au Palais de Luxembourg à Paris. — En haut, M-me Louise Schroeder, députée au Reichstag, expose à la tribune (c'est pour la première fois qu'une femme parle à la tribune du Sénat français) les méfaits de l'opium. — En bas, un coin de l'hémicycle sénatorial où s'étaient groupées les déléguées étrangères à la Conférence interparlementaire.

Oben: Frau Louise Schroeder, Reichstagsabgeordnete, spricht im französischen Senat, gelegentlich der Interparlamentarischen Konferenz, über die Gefahren des Opium. — Unten, eine Ecke im Luxemburgpalast mit den ausländischen weiblichen Delegierten.

Cele mai noi performanțe aviatice

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII

1. Aviatorii Brock și Schlee, cari fac ocolul lumii în avion, după aterisarea lor la Croydon (Anglia). — 2. Aceiași doi aviatori, la München, unde au fost primiți, firește, cu halbe de bere. — 3. Brock și Schlee, înainte de plecarea lor mai departe, înconjurați pe aerodrom de imensa mulțime de curioși. — 4. Levine, fostul tovarăș al lui Chamberlin, a trecut singur în sbor Canalul Mânecei, și-l vedem mai sus arătând ruta unui inginer expert. — 5. Tânărul aviator african Bentley, care a plecat în sbor de la Londra la Cape Town.

Les plus nouvelles performances aviatiques. — 1. Les aviateurs Brock et Schlee après leur atterrissage à Croydon. — 2. Les mêmes à leur réception à Munich. — 3. Les mêmes avant leur départ, entourés par la foule. — 4. Levine, qui a survolé seul le canal, montre à un ingénieur la route qu'il avait prise. — 5. Le jeune aviateur africain Bentley qui a entrepris le vol Londres-Cape Town.

1. Die Flugschiffer Brock und Schlee nach ihrer Landung in Croydon. — 2. Dieselben bei ihrem Empfang in München. — 3. Dieselben vor der Abfahrt. — 4. Levine, der den Kanal allein überflogen hat, zeigt einem Ingenieur die zurückgelegte Strecke. — 5. Der afrikanische Flieger Bentley, der den Flug London-Capetown unternommen hat.

Jocuri

Problemă de aritmetică

de Dan Nicolau, Bârlad

Un tată are 41 ani și fiul său 8 ani.
În cât timp vârsta tatălui va fi împărțită
la vârsta fiului?

Fuziune de cuvinte

de Const. Massu, Floru (Olt)

Se dau următoarele 7 grupe de cuvinte:
1) *Gară și fin*; 2) *Aba și ham*; 3) *Gras și ti*; 4) *Muzică și răi*; 5) *Păr și date*; 6) *Bade și ar*; 7) *Var și baie*.

Să se combine literele între ele, astfel ca să se formeze 7 cuvinte cu următoarele semnificații:

1) Hotar; 2) Arhipelag de insule făcând parte din Antile, cari aparțin Englezilor la 1783; 3) Chemă; 4) Vopsea roșie; 5) Alergătură; 6) Vechiu oraș al Traciei, patria filosofului Democrit; 7) Fost regat al imperiului german.

Silabele inițiale ale acestor cuvinte, citite de sus în jos, vor da un cunoscut proverb românesc.

Joc infinit

de Ninu Gheorghiu și Nicu Bondic, Brașov

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15						

În locul liniuțelor se vor pune litere, astfel ca distanțele dintre cifre să dea cuvinte cu următoarele semnificații:

1-3: Instrument muzical; 2-4 La floare; 3-6: Metal; 5-8: Cel puțin; 7-10: Nume masculin; 9-12: Localitate în Grecia; 11-14: Fată de măritat (fam.); 13-15: Vechicul.

Soluțiile jocurilor din „O. L.” No. 37

PROBLEMA DE ARITMETICA

30 probleme bune

ARITMOGRIF
O M B R A
G E N E R A L
L E A N D R U
I S T M
N I A G U S T I
D R A G A Ș A N I
OGLINDA LUMII

LOGOGRIF
Aleman

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURI-LE :

Alexandria (Teleorman): Corneliu Chelaru, Lucia Chelaru, Tuinea Gh. Paul, Ionel A. Bercovici Ghioala Ștefănescu, Florică Ionescu, Blatz I. Dumitru, Antonescu C. Gheorghe, Miorica Dumitrescu, Fane Marinescu.

Bacău: Const. C. Palade și Sandu Nicolau, Mimi și Paul Pechin, Tuglerian Juarro și Christian Delcase, Aurelia și George Caiserliu, Max Rosenberg, Maria C. Palade și Senia Pascu, Florescu Eugen, Dan Monaru și Titi Cosmescu, Nina Siom și Danubia Marinescu, Marghioala Panaitescu și Mihai Jugureanu, Marilena Nădejde, Marcela Sava, Avram Constantin și Rășcanu Constantin, Conrad și Benedict dr. Craus, Adrian Ștefănescu și Neculai Drăgan, Nela Ștefănescu și Sache Cacip. —

Băilești (Dolj): Jean Dobrotă. — *Bălți*: Chisil Pinchenzon și Haim Bronștain, Vera Piamino. — *Bârlad*: Niculina și Emilia G. Neamțu Sglimbea, Anio Cobo, Lucia Coma, Remus și Romeo Ciocoiu, Emil Păcuraru, George și Alexandru Ciocoiu. —

Brăila: Nicu Negură și Suzi Sercus, Iancu Cohn, Isac Iosefsohn, Gigi B. Caravia, V. M. Buiculescu, C. Carapetru și S. Rădoi, Traian Ionescu. — *Breaza de sus* (Prahova): Măntulescu M. Ioan, Stănescu Ortansa, — *Bucovăț* (Dolj): Ramiro Delamare, Maurice Desire. — *București*: Leonida L. Demetriade, Hélène Th. Gheorghiu, Ștefănescu-Drăgănești Virgiliu, Arthur Rismont, Victoria C. Bellu, Ionel Socaciu Mathilda Grigorescu, Oita Ionescu și Virgiliu Popeanu, Barasch Ionel Paplușca Kerival și Artenișe Moteo, Petrovici Adrian, Manole Cohen, Claudia și Armis Lucasievi, Beno Blasbalg, Negulescu, Ascher Adolf, Getta Negulescu, Birnbaum I. Bernardo, Abramovici Solomon, Jenny G. Ionescu, Irène D'y, Sebastian Iuster, N. Orghidan, Nika Pascu, Tennenbaum Abel, Zoe Negrăanu, Florica Ettinger, Eugenia Anuday, Gaston Nena-kim, Mircea și Traian Motit, Silviu Rapaport, Weissman Leon, Laurențiu Polizu, Ionel Haim; Marcel Schaffer, S. Jurist; Marius și Didona Rădulescu, Aurica și Titi Constantinescu, Doru I. Carp. — *Bușteni*: Mircea Al. Buescu. — *Buzău*: Dorel Gh. Theodorescu și Dan T. Nicu, Hélène și Pierre Rădulescu, Puiu și Lică Rosenstein, Jany Popescu și Dragomir Părvulescu, Bar-bulescu P. Traian și Vică T. Grecescu, Gigel Spirescu și Delioara Ionescu, Florica Anghel, Mircea și Beatrice Rășcanu, Olimpia Balint, Jaurez Georgescu, și Olimpia Trandafirescu.

Caen: Const. Tuculeasă, Lupu N. Mitică. — *Câmpina*: Const. P. Horjea. — *Caracal*: Irina și Silistra Voiculescu, Theodora Brastoviceanu, Dica S. Radovici, Iuliu A. Rădulescu, Const. Serafim, Violette Stanomirescu, Veturia Popescu, Gica și Valentina Ionescu, Florina Ciovică, — *Cer-na-Vodă* (Constanța): Aurelia Gh. Cramariuc. — *Chișinău*: V. Moldavsky. — *Constanța*: Rivenne și Tinel Crăjanovsky, Ming Mand, Amiclar Dimitriu, — *Craiova*: Iana S. Bradisteanu, Andrei Fischer și Mișu Knoblon, Jean Dumitrescu, și Doru Dianu, Titu Silvy și Lucy Puțoreanu, Gică Gr. Petrescu, Lucia V. Tuculescu, Corneliu Puțoreanu și Lenuța Ignătescu, Marioara Grigorescu, Aure. Grossu, Mircea Grossu, Mihai Delcescu, Nela Soloviu, Mihail Ciocălteu.

Deva (Transilvania): Constantin Sporea. *Fălticeni*: Elisabeta Pețianu și Eleonora Tănase. — *Focșani*: Nicolae T. Nicolau, Ghinea L. Cliza, Găgiu Ioan și Sile Dan, Nicu V. Dimitriu, Valeriu Dima, Micușă și Nicolai Roman, Sevastian și Beno Bernștein, Eugenia D. Constantinescu, Titi I. Minăescu.

Galați: Ina și Constantin Leocovici, Nicu C. Vasiliu, Al. Tohopol, Al. și Ioan C. Vasiliu Ioan C. Teodorescu, Ionescu I. Teodor, Cornelia și Menalia Lecovici, Coca Opreșan și Jean Belmont, Jean Călugăreanu și Florica Constantinescu, Jean Mihăilescu, Mircea Ene, Panaghița și Lăloș Fekete, Cicerone Al. Palade, Mariette Menier, Rudy Cochet, Gheorghiu P. Tudorel, Cazil W. Vasile Mache E. Gheorghiu, Mitică D. Tuculescu, Dorina Filipescu, M. Constantinescu, Nicu Patosenescu, — *Giurgiu*: Virgil Grigoriu, Stănică I. Petre, Aurel M. Mazilu, Gică Minciușcu. — *Ghergani* (Dâmbovița): Bébé și Puiu C. Antonescu.

Iasi: Alexandru I. Adace, Al. Haber și Benny Eisenhandler, Avram și Leon Iancu, Arthur Streiff, Iosif și Herman Șteinberg,

plut, Diurecă D.

Mircea Vodă (Ialomița): Ghica R. Ghica și Ghica R. Nicolae.

Odobești (Putna): Iancu și Avram, Costel Gr. Mihai,

Pătărlage (Buzău): Jitianu Vlad. — *Pitești*: Mișu Gheorghiu, Haret Ion, — *Ploești*: Iuliu V. Pomesu.

Răcăciuni (Bacău): M. Bobârnae. — *Roman*: Gicuță G. Constandache, și Coca C. Popescu.

Sinaia: Sergiu Calmanovici, frații Kosman. — *Simeria* (Transilvania): Viorica și Anibal Dăscălescu.

Tg. Jiu: M. Lepaduși și M. Dorina, C. A. Georgescu. — *Tg. Mureș*: Rodica Stanciu, Tecuci: R. Longtemps. — *Timișoara*: Rosette și Rafail Calmy, Sarica Rosenthal și Florica Calmy, Mircea Tineru, Pya și sub. locot. George Popescu. — *T. Severin*: Potopeanu Romulus.

Vaslui: Augustica și Ghiță Ionescu, Tică și Ticeal Ionescu, Floriceal și Nelucel Ionescu, Mitru M. Vlaicu și Dinu Soare,

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ARITMETICA ȘI ARITMOGRIFUL:

Bacău: Miorița Mille și Paulette Nego-mireanu, Lica Ionescu, Cleopatra Ștefănescu și Titi Hagiu. — *Bălș* (Romania): Titi Ionescu, Tanța Ionescu și Tită Popescu. — *Bași*: M. Schwartzman, L. Firuș, E. Tolpeghin, Isac Chiro și Abram Viner, V. Cozma. — *Botoșani*: Paul Finkelstein. *Brașov*: Emilie Brucker. — *București*: Cerina Corbu, Elia Blumenfeld, Surin C. Iosef, Sandu Katarivas și Alexandru Zuckerman, Mișu Bendel, Filip Moscovici, Rădulescu Tr. Nicolae, Hélène I. D. Oprescu și Mimy opt. Popescu, Eugenia I. Constantinescu și Melanie I. D. Oprescu.

Caracal: Mioara și Victor H. Buiculescu, Niculina și Victoria Popescu. — *Constanța*: Luca I. Erdey. — *Craiova*: Uța Gruici, I. Munteanu și Lola Vioreanu, Octav E. Făvescu.

Focșani: Borcea Corneliu și Stănescu Mihai, Rodica Stoicescu, Iacob Zaiman.

Galați: V. Roșca și Dobrița Daria, Netuța Serafinoici, Rozina Munteanu, Ana și Joseph Peter, Isac Feldman, I. Petrovan.

Horez (Vâlcea): Grigore I. Silian și Ilie I. Silian.

Pitești: Nicu I. Furdnescu. — *Ploești*: Constantin D. Botez. — *Podul Iloaiei* (Iasi) Avram Rosenthal. —

R. Vâlcea: Lucian I. Lungulescu.

Tulcea: Mat S. Mendelsohn, stud. M. Moscovici

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ARITMETICA ȘI LOGOGRIFUL:

Ploești: Pomesu V. Mihail.

Slatina: Marieta Bianchi și Mișu Petri. Didina și Nicu Floreșteanu, Tanța Ploșteanu și Mișu Mândriloiu, Binu și Was Buiculescu, Dora Ploșteanu și Mișu Georgescu, Pica și Gigi Dobroveanu.

AU DESLEGAT ARITMOGRIFUL ȘI LOGOGRIFUL :

Băile Drochia (Sorocea): Mauriciu I. Breiman. — *Borzești* (Dorohoi): Mitică Gh. Go-roș. — *Brăila*: Simon I. Agăr, Dumitriu Th. Vasile. — *Brașov*: Madeleine și Jeana Rocoș. — *București*: Ortansa și Marcel Timuș, Eugeniu Comănescu-Nehoiu. — *Buzău*: Nicu Gulescu, Mișu și George I. Dragomirescu, Kant Cholesco. —

Călărași: N. N. Dumitrescu. — *Cârcea* (Dolj): Valeriu Pisoschi, Emilia Pisoschi. *Craiova*: Mareu Iancu, Sandu și Tudorică Păunescu, Mircea Bărsan și Tudorel Filan, Mircea și Manga Theodorescu, Tr. M.

(Citiți continuarea în pag. 619)

Judecători foarte tineri



Un tribunal de școlari într-o școală de la periferia Londrei, cu asesori și jurați.

Des juges très jeunes: un tribunal d'écoliers à une école de la périphérie de Londres avec assessseurs et jurés.

Jugendliche Richter: Ein Schülergericht in einer Londoner Vorortschule, mit Beisitzern und Geschworenen.

Soluțiile jocurilor

(Urmare)

Suhăreanu, Ionel și Niculina Cosmereanu, Anicuța și Vetuța Firănescu, frații Șternberg, Paul Enescu, Jean Paul Butier.

Gurgiu: Aurel C. Zissu, Anton D. Russe Iași: Zigu Grunberg, Costică Paveiescu și Ionel Teifer, Constantin I. I. Florescu, Mangalia (Constanța): Eugeniu V. Stăni Ioia.

Pitești: Alexandru și Flavica Apostolescu. — Ploiești: Pya Popescu, Henrie Leon. R. Sărat: Micuța Roșulescu, T. Măgurele: Marin A. Ilescu.

AU DESLEGAT NUMAI PROBLEMA DE ARITMETICA:

Amaru (Buzăr): Victoria Rădulescu. Balș (Romania): Costin F. Trifon. — Bărlad: Alexandru Neculai Dobrinescu. — Bistrița (Năsăud): Haidimoschy C-tin; Brăila: Moscovici David, Mara Ștefănescu. — Buhăiești (Vaslui): M. Evanovici. — București: Coca Ișescu, Nicolae și Gheorghe Georgescu, Nicolae I. Constantinescu. — Buzău: Aurelia Spiridon. —

Căciulești (Neamț): Aneta Grădinaru. — Calafat: Marioara Ivanovici, Jean Radulescu. — Călin (Romania): Costică Iureș. Ciurea (Iași): Galina Ivanov. —

Galați: Nicolae și Jean Georgescu, Kramer L. Jacques, Mocanu V. Dumitru. Matilda M., Gheller Ușer.

T. Severin: Vasile Gh. Bratoloveanu și Miticuța Ștefănescu.

AU DESLEGAT NUMAI ARITMOGRIFUL:

Banat: Patrichie Cornel, Ionel și Vivrel Miloș. — Bărlad: M. și Puiu Corciovă. Brașov: Leonid Haimovici. — București: Dida Anghelescu, Elena Antonescu. Abranescu Mircea. — Buzău: Aphrodita Vlad și Apollo Coman, Lenuta și Didi Burloiu. Calafat: K. Artopolescu și O. Bălescu. — Cluj: Angela Tutun și Paul Păslaru. — Constanța: Gella Derioru, Paulina Tănăscu.

Focșani: Ionescu P. Theodor. —

Galați: Emil C. Ciurea.

Ismail: Ionel Zamfirescu și Antonel Vusțian.

Lugoj: Lela Lazin și Zaberca Mugurel, Binișian, Sibiu.

Tecuci: Aurel Conu și Ionel Dincă.

AU DESLEGAT NUMAI LOGOGRIFUL:

Slatina: Safta și Bibi Riguță.

PRIN TRAGERE LA SORTI AU CAȘTIGAT:

Premiul problemei de aritmetică: Andrei Fischer (Craiova).

Premiul aritmogrifului: Jenny G. Ionescu (București).

Premiul logogrifului: Florescu Eugen (Bacău).

Persoanele câștigătoare sunt rugate să indice adresele exacte spre a li se putea expedia premiile.

Expediția premiilor se face odată pe lună

AU MAI DESLEGAT CELE TREI JOCURI DIN «O. L. No. 36:

Bacău: Ioseph Robinsohn, Titi Cosmescu și Căneea Theodoran, Ionel Vălcu. — Bălti: Aneta și Raina Cutti, Vasea Baljan. Constantin Cereșel și Căra Cereșea. — Bărlad: Niculina și Emilia Greifenberg.

Brăila: Gigi B. Caravia, V. M. Buiculescu. — București: Leonida L. Demetriade. Helene Th. Gheorghiu, Petrovici Alțian. Jenny G. Ionescu, Grecu Sebastian. — Buzău: Costel Precupeșcu.

Călărași: Sache și Marins dr. Bernfell. Căncea (Dolj): Valeriu Pisoschi, Emilia Pisoschi. — Constanța: Chiril Economu. — Craiova: Marcu Iancu Micu A. Elizer și Că Pisoschi, frații Șternberg.

Drăgășai (Vâlcea): Loloea și Mugurel Aragon.

Focșani: Eugenia D. Constantinescu, Titi I. Mihăescu.

Iași: Arthur Streiff și Rodica Georgescu. Siliștra (Durostor): Mișu Popescu.

Tecuci: R. de Longtemps.

Tulcea: Max S. Mendelsohn.

Planta magică

Un explorator englez, baronul Gagnern, întorcându-se din Indii, destăinuie existența unei plante magice susceptibilă nu numai de a asigura, dar și de a reda forța și tinerețea oamenilor și animalelor.

Maharajava din Deshaipur primind pe explorator în palatul său, atrase atenția acestuia asupra acestei plante minunate, numită «lucutate». După spusele prințului indian dacă elefanții trăesc mai multă vreme liberi decât în captivitate, e fiindcă în pădure se hrănesc cu «lucutate»

Pus la regimul fructelor «lucutate», decanul elefanților din Deshaipur, care ducea greu povara bătrâneții, își recăpătă toate aparențele tinereții. O experiență la fel, încercată pe un papagal bătrân, avu același succes. Atunci a fost încercată și pe om și rezultatele ar fi fost fericite.

Vom vedea oare venind în Europa această plantă magică?

Visele criminalilor

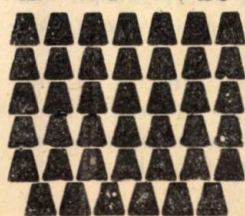
Dostoewski a descris în *Amintiri din casa morților* somnul agitat și neliniștit, visele extravagante și îngrozitoare ale tovarășilor săi de închisoare. E admis de toată lumea că criminalul, prins de remușcări e în timpul somnului său prada unor vise teribile.

Profesorul italian Sante de Sanctis a cercetat, în privința asta, pe numeroși criminali, bărbați și femei, aproape toți condamnați pentru omor și făcându-și osânda în diferite închisori din Orvieto.

Or, rezultă din această anchetă că o treime din acești criminali nu visează nicio dată, n-au vise nici plăcute nici grozave; că acei cari visează au vise indiferente, care adesea sunt simple amintiri din viața lor liberă de o-dinioară, și că abia 8—10% au revăzut în vis scena crimei fie după câteva zile dela comitere, fie mai târziu.

Citiți în fiecare
Sâmbătă
ziarul care rezumă tot ce trebuie știut

Gazeta de Duminică



care cuprinde:
Pagina literară, teatrală, sportivă, feminină, politică, socială, cinematografică, a umorului, a jocurilor. Nuvele și romane. Călușenii din toată lumea. 16—24—32 pagini mari. bogat ilustrate. — Exemplarul LEI 7.

URĂ DINCOLO DE MORMÂNT

12)

Din însemnările unui avocat

de H. SCHOBERT

Ei își dădură mâna, și avocatul urca scările. Pe când urca, se gândea: Natural că eu sunt mult mai impresionat decât el și-mi dorește să uit cu totul această după amiază. A fost îngrozitoare!

Se cutremură, își frecă mâinile înghetate și sună energie.

**

În sfârșit se depărtaseră depe coridor și scară toți curioșii din locuința familiei Dederich. Plicul desfăcut, testamentul mototolit, erau aruncate pe jos. Nimic nu se mai auzea, numai ploaia bătea regulat în geamuri.

Dederich sta ghemuit pe sofa și se uita fix la lampă.

Apropierea morții îl îngrozea și îl înfiora. Știa el foarte sigur, cât de tare îl urăse dânsa, și afacerea asta supranaturală, cu facerea testamentului după moarte, în defavoarea lui, abea acum începea să se frământa în el.

Cu cât se gândea, cu atât îi era mai tare frică. Cu ochii holbați se uita la ușa închisă a odăii de alături.

Dacă ar veni la el!

Clănțănind din dinți, sări în sus, pe urmă, cu o săritură, fu la ușă. O încuiă de două ori. Dar aceasta nu-l liniști. Stafiile nu cunoșteau nici zăvoare, nici lacăte — să plece de aci, aceasta era singurul lucru care-l putea scăpa.

Timid, se uită împrejur, și ascultă.

Afară ploaia cădea mai tare, și pentru ca să-și caute un lăcaș de dormit, nu avea bani. Aci cel puțin stătea la uscat, chiar dacă era frig.

Dar împotriva frigului și împotriva fricii exista un mijloc.

**

Atâția bani mai avea, ca să-și cumpere țuică. Repede sări în sus, ascultă înaintea ușii din coridor, și părăsi nevăzut casa. În cârciuma de peste drum își cumpără țuică, și cu sticla bine umplută, veni îndărăt la locuință, își umplu un pahar și-l bău dintr-o înghițitură.

După aceasta i se făcu cald și ușor. El zâmbi. După al doilea pahar se simți foarte bine. Ce-i mai păsa de moarta de alături? Ce-i mai păsa de ziua de mâine.

O oboeală ca de plumb îl coprinse, el se culcă pe canapea și căzu într-o stare de toropeală.

Trupul lui fu părăsit de orice simțimânt de veselie, și omul începu să geamă. Broboane de sudoare îi curgeau pe frunte.

I se păru că corpul slab al Mariei Dederich intră pe ușă, și ochii ei negrii sticloși se îndreptau spre el cu o expresie de ură nemăsurată.

Tot așa l'a privit când plecase ultima oară dela ea și îi luase ultimile economii. Iar acum — acum făcu o săritură spre el, se așeză pe pieptul său și-și înfipse degetele galbene și lungi în gât.

Cu un strigăt răgușit Dederich, sări în sus și apucă cu mâinile golul dimprejur.

Tremurând, se uită în jurul lui. Observă că lampa se stinsese și că un întuneric adânc îl înconjură. Mirosul greu de petrol în aerul rece și îmbăcșit al odăiei i se puse înăbușitor pe piept.

Goli sticla toată.

Alcoolul își făcu din nou efectul, și iar îl chină visul. Dar de data asta mai îngrozitor.

El simți cum dinți lungi și galbeni i se înfigeau în gât, cum ceva sugea sângele și râdea înspăimântător.

Iar sări în sus. Se împletici spre fereastră..

A doua zi, când funcționarii poliției sosiră, nimeni nu le deschise ușa.

Și găsiră în prima cdaie, pe August Dederich, spânzurat de fereastră.

Trad. C. F.

SFARȘIT

Exerciții gimnastice moderne



Sus: Un grup de tinere dudu, care fac zilnic dansuri gimnastice pe plajă. — Jos: Gimnastică expresivă modernă: o săritură în apă, care se deosebete mult de forma tradițională.

Exercices gymnastiques modernes. — En haut, jeunes filles faisant chaque jour des danses gymnastiques sur la plage. — En bas, un saut en l'eau qui diffère beaucoup de la forme traditionnelle et qu'on appelle gymnastique expressive.

Toate sporturile

Un derby de câini



Ogarul «Lucull Windbraut», învingătorul în Derbyul german de ogari din Travemünde (300 metri în 14,1 secunde).

Le lévrier «Lucull Windbraut», vainqueur du Derby allemand de lévriers à Travemünde (300 mètres en 14,1 secondes).

Der Windhund «Lucull Windbraut», Sieger im deutschen Windhund-Derby in Travemünde (300 Meter in 14,1 Sekunden).

Ocolul lumii pe monociclu

Căpitanul Apro, membru al Turing Clubului internațional, a întreprins înconjurul lumii în cinci ani pe o singură roată.

Acest globe-trotter a plecat în 1924 din Rio de Janeiro. A străbătut deacum America, Australia, Africa și Europa. Ii mai rămâne să cuture Asia. De curând a fost la Paris.

Înotătorul îmbrăcat

În fiecare an, vara, se redeschide în ziare rubrica înecurilor.

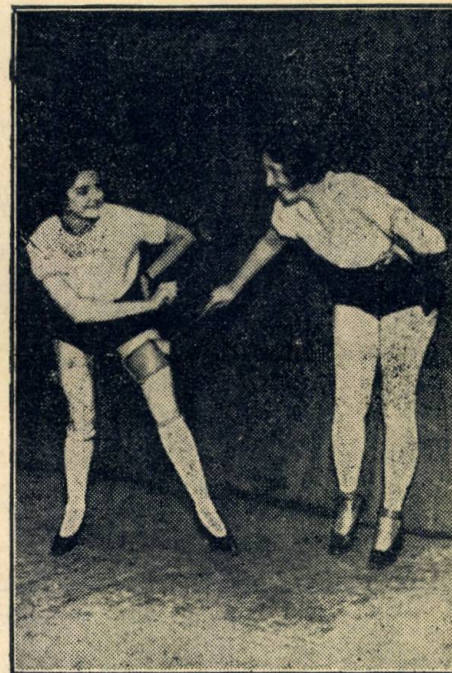
Sunt mulți oameni cari se scaldă fără a ști să înoate. Dar, probabil că nu sunt destui oameni capabili să alveze pe acei cari se îneacă.

Și pentru aceasta ar trebui să se instituie, pe timpul sezonului băilor, pe toate plajele și la malul fluviilor noastre, un concurs, având ca scop obținerea unui brevet special de nație: brevetul înotătorului îmbrăcat.

Când cădeți în apă, nu cădeți gol, ci cu totul îmbrăcat. Când, în mișcarea irezistibilă de generozitate care-l târăște, salvatorul se aruncă în ajutorul celui care se îneacă, el nu mai pierde timpul să-și scoată hainele. Cu atât mai rău pentru el dacă nu știe să înoate decât gol: el va cădea victimă curajului său.

Deci, trebuie să știe să înoate îmbrăcat; trebuie să se antreneze înotând cu hainele sale.

Cură de slăbire



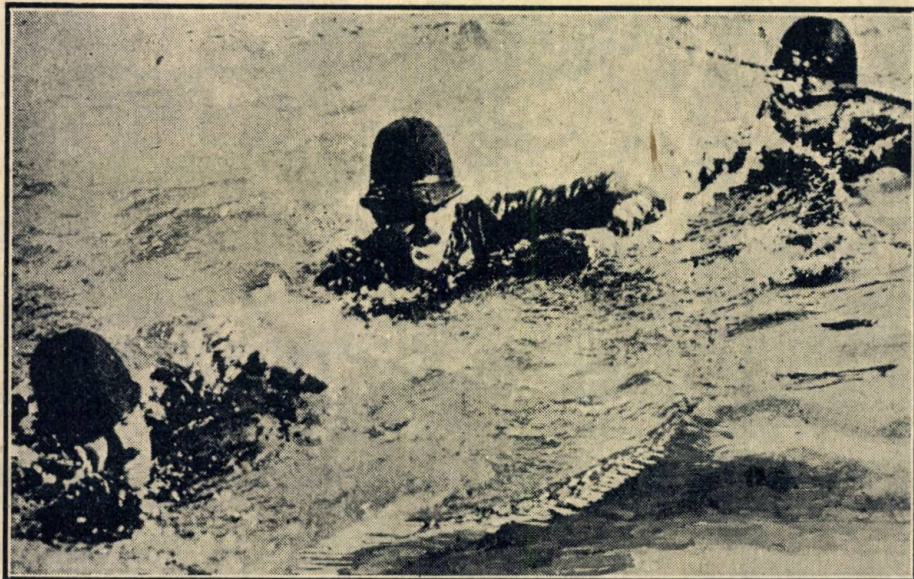
(Photo Central-European Press)

Spre a dobândi o siluetă sveltă, Americanele recurg la un sport original: duelul cu prințatoare de muște. Loviturile cu acestea ar constitui un masaj eficient.

Pour obtenir une silhouette svelte, les Américaines ont recours à un sport original: le duel à attrape-mouches, dont les coups constitueraient un massage efficace.

Um abzumagern, nehmen Amerikanerinnen zu einem originellen Sport Zuflucht: ein Zweikampf mit Fliegenfängern, deren Schläge eine wirksame Massage bilden sollen.

Sport practic



Polițiști din Londra dau un concurs de înotat în plină uniformă spre a putea salva repede pe cei cari se îneacă.

Des policiers de Londres pendant un concours de natation en pleine uniforme pour pouvoir sauver rapidement ceux qui vont se noyer.

Londoner Polizisten beim Rettungsschwimmen in voller Uniform.

Invenții mici, dar importante

Cine a fost inventatorul scărilor de la sea?

După cât se pare, e o chestiune foarte însemnată, căci această îmbunătățire în aparență minusculă a hamurilor, a fost un fenomen social cu mari consecințe.

Cei vechi nici n'aveau idee de sea, din care cauză călărețul și calul osteau mai repede, ceea ce reducea în mod forțat durata și lungimea plimbărilor călare. Dinpotrivă, spre secolul al unsprezecelea, drumurile Franței au fost străbătute în toate direcțiile de curieri călări, mai bine echipați pentru distanțe lungi.

Mulți se vor mira că pentru aducerea unei așa de neînsemnate îmbunătățiri, a trecut atâta vreme.

Dar mințea omenească are curiozitățile ei neînțelese. Nu-ți pare ciudat ca omul să fi creiat locomotiva și linia ferată înaintea modestei biciclete, a cărei paternitate ar fi putut s-o aibă Archimede fără efortare?

Pagina femeii

O pălărie de după-amiază



(Photo.excl. Keystone)

Un model parisian de pălărie de toamnă, din catifea cafenie cu două penaje bogate la spate, dând un efect de rară somptuozitate și eleganță.

Obiceiuri încântătoare

Aproape la toate popoarele, femeile se voalează când devin văduve. Dar în insulele Salomon, ele arborează un fileu atât de des, încât nu se mai deosebesc trăsăturile feței lor.

Odinioară femeile erau silite să-și urmeze bărbatul în mormânt, dar acest obicei, care mai există în unele insule ale Oceaniei, a dispărut din insulele Salomon. În ziua nunții lor, se trecea — ce simbol delicios! — câte un nod după gât, de care nu se desprăteau niciodată. Dacă fatalitatea voia ca ele să devie văduve, un membru al familiei le strangula în timpul funeraliilor soțului.

Grație intervenției misionarilor, acest obicei nu mai există. Dar dacă moare femeia, nu se poartă doliu, ea fiind socotită ca ființă inferioară!

Semn de întrebare la pălărie



(Photo.excl. Keystone)

Un model original de pălărie ianșează o casă parisiană: pălăria de pai, cu bor îngust de fentru, bleu-marin, având ca ornament un semn de întrebare...

Adeverințe pentru patru clase primare în carnete a 25 file se găsesc la EDITURA EMINESCU București, Str. Parlamentului, 2, cu prețul le 30 LEI carnetul.



COCHETARIE IN BAIE. — Înainte de reprezentarea unei reviste aquatice la Brooklyn, artistele se dreg cu rouge și pudră.

Coquetterie au bain: Avant la représentation d'une revue aquatique à Brooklyn, les artistes font usage du rouge et de la poudre de riz.

Koketterie im Bade: Vor der Vorführung einer Wasserrevue in Brooklyn restaurieren sich die Damen mit Lippenstift und Puder.

Actualitatea în caricatură

Cauza



— Ei, cum? vă miră că trenul are totdeauna o întârziere de două ore. Nu v'ați pus dv. niciodată întrebarea de ce există săli de așteptare?

— *Alors, quoi! ça vous étonne que le train ait toujours deux heures de retard? Vous ne vous êtes jamais demandé pourquoi il y avait des salles d'attente?*

«Was? Es wundert Sie, dass der Zug stets zwei Stunden Verspätung hat? Haben Sie sich niemals gefragt, zu welchem Zweck die Wartesäle eingerichtet sind?»

Antialcoolic

— Am devenit un sever antialcoolic, amice. Numai când reappare boala mea de stomac, beau câte un biter!

— Azi a apărut de cincisprezece ori, nu-i așa, tăticule?

Pe ocolite

Tristan Bernard lua într-o zi masa într'un celebru restaurant dintr'o celebră stațiune maritimă. Nota ce i se prezintă e enorm de scumpă. După ce a plătit Tristan Bernard cere să vie directorul.

— Dv. sunteți directorul acestui restaurant?

— Da.

— Sigur?

— Da, sigur.

— Atunci vă rog să mă îmbrățișați.

— ? ? ?

— Vă rog să mă îmbrățișați!

— Dar...

— Nici un dar, vă rog să mă îmbrățișați, căci nu mă veți mai vedea niciodată!

Soț atent

— Vino, nevestico, pe partea aceasta a stradei sunt numai magazine de modă și știi că medicul ți-a interzis orice enervare.

Ripostă

Servitoarea vrea să părăsească serviciul și stăpâna ei îi spune:

— Ași vrea bucuroasă, Mario, să-ți dau un certificat bun, dar conștiința mă silește să scriu că nu ai servit nici odată masa la timp. Ași vrea însă s'o scriu într'o modă atenuată.

— Bine conită; eu cred că ar trebui să scriți așa: «A adus mâncarea la masă tot atât de exact cum i s'a plătit leafa».

Unul isteț



— Uite, draguțo, cum mă găsești, fără barbă?... Dacă-ți place, voi rade și partea cealaltă!

— *Regarde, bobonne, comment me trouves-tu sans barbe?... Si cela te plaît, je raserai aussi l'autre côté!*

«Schau mal, Frauchen, wie sehe ich bartlos aus?... Wenn es dir gefällt, nehme ich auch die andere Hälfte ab!».

Nu e frumos...

— Nu e frumos, din partea ta, că mă săruți numai când îți trebuie parale.

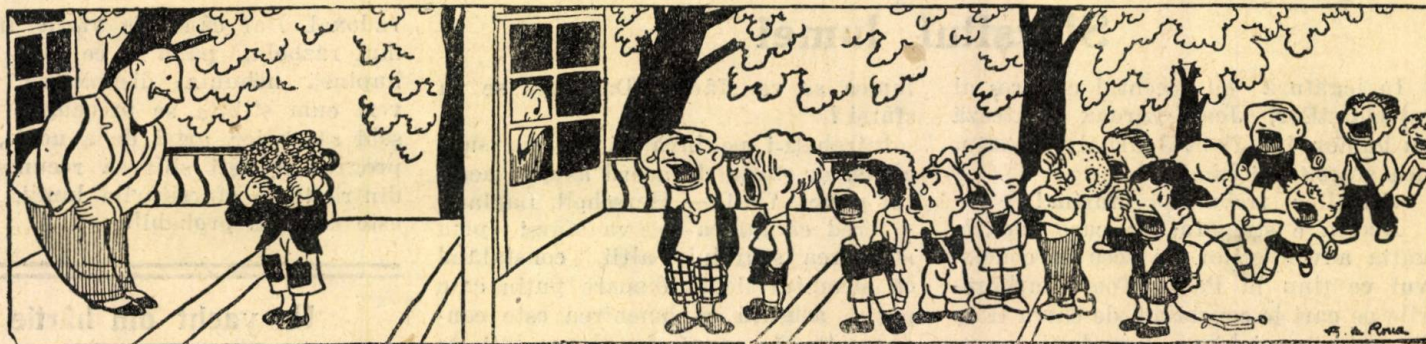
— Nu te sărut oare destul de des?

Poftă bună!

Soția (la menagerie): Ce ai spune dacă s'a sparge brusc cușca și leul m'ar apuca pe mine?

Soțul: Poftă bună!

Un rezultat neprevăzut sau generozitatea răsplătită



D. Pană care a închiriat pentru vacanță villa cea mai frumoasă, dă un leu unui copil din sat care plânge în fața ușii sale, spre a-l consola și în speranța că gestul acesta îl va face să fie bine văzut de către conlocuitori..

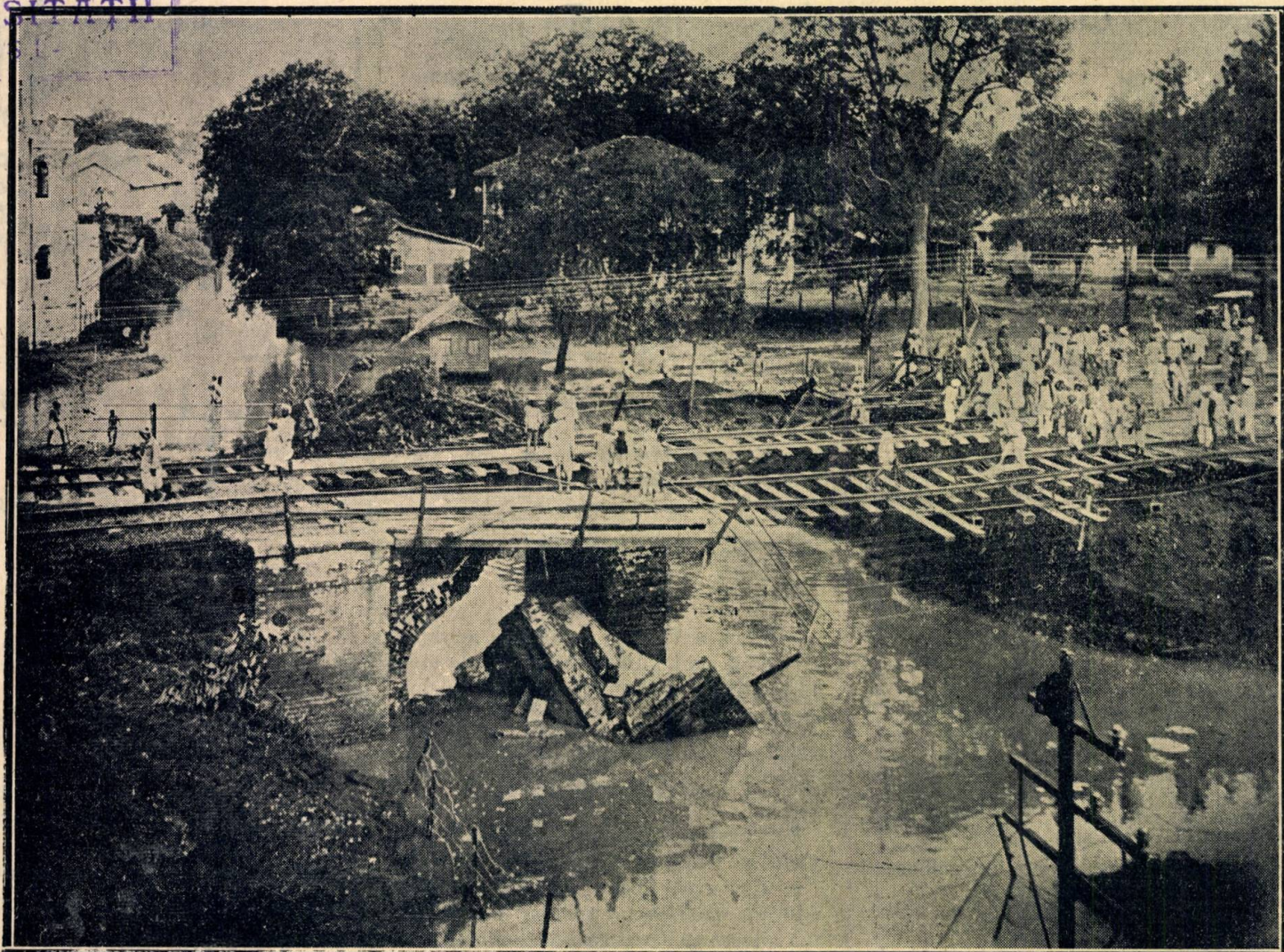
— *M. Plume, qui vient de louer pour les vacances la plus belle villa, donne vingt sous à un enfant du village qui pleure devant sa porte, pour le consoler et dans l'espoir que ce geste le fera bien voir des habitants..*

..Dar, după cinci minute: efectul neprevăzut de d. Pană!..

..Mais, cinq minutes plus tard: l'effet que M. Plume n'avait pas prévu!..

Dezastrul pricinuit de ploi în India

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII



(Photo-exclusivitate Keystone)

Ploile torențiale care au căzut în India, au pricinuit un adevărat dezastru în Statele dela nord, în special în Baroda. Poduri de cale ferată au fost pur și simplu măturate de apele mari, după cum vedem în sugestivul instantaneu de mai sus.

Les pluies torrentielles ont causé des désastres dans les états du nord des Indes, surtout à Baroda. Des ponts de chemin de fer ont été littéralement balayés, comme on peut voir ici.

Die strömenden Regengüsse haben in den Nordstaaten Indiens grosses Unheil angerichtet: Eisenbahnbrücken wurden buchstäblich hinweggespült, wie hier ersichtlich.

Sfârșitul lumii

În legătură cu recentul congres al adventiștilor, Jean Leroux tratează cu humor, în «Petit Journal», chestiunea sfârșitului lumii:

«Fraților, trebuie să murim!

Acesta e strigătul pe care congregația adventiștilor l-a scos în conclavul ce ținu la Paris. Toate turburările pe cari le constatăm de câțva timp în natură: cicloane, inundații, erupțiuni vulcanice, etc. i se par anunțarea cataclismului universal. Congregația conchide că sfârșitul lumii este apropiat.

O să vedem. Deocamdată lumea nu se trece cu firea. Prezicerea este cam învechită: ni s'a făcut de atâtea ori dela anul o mie!

Tot ceea ce are un început, e totuși condamnat să aibă un sfârșit. Așa dar,

lumea se va sfârși. Dar cum se va sfârși?

Întrebați-i pe învățați. Ei nu sunt cătuși de puțin de acord asupra acestui punct. Unii — Herschell, Laplace, — cred că lumea se va sfârși prin stingerea soarelui; alții, constatând că elementul lichid dispăre puțin câte puțin, asigură că omenirea este condamnată să moară, în câteva mii de ani, de sete; iar alții prevăd un al doilea potop universal.

Vă semnalez, însă, prezicerea unui statistician american, care a calculat că pe la anul 2120 pământul va ajunge la capătul posibilităților sale și va fi atunci un măcel obștesc pentru existență.

Așa dar, oamenii înșiși au să suprime umanitatea... Faptul pare pa-

radoxal. Dar când s'a văzut, în ultimul războiu, până în ce grad a fost împinsă nebunia distructivă, când vezi cum știința se preocupă îndeosebi să aplice, artei de a ucide, toate progresele, ești silit să recunoști că, dintre toate sfârșiturile lumii, acesta este cel mai probabil.

Un yacht din hârtie

Hârtia va înlocui oare oțelul?

Un inginer vienez a construit de curând un yacht din hârtie. Yachtul are cincisprezece picioare în lung și trei în lat. Puntea, catargurile, pânzele, cârma, toate sunt din hârtie. Vaporașul plutește minunat de bine pe un lac și inginerul nu se teme de naufragiu.

Să-i urăm ea frumoasa sa încredere să nu se desmintă nici odată!

Oglinda Lumii

Weltspiegel - Le Miroir du Monde

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
- I AȘI -

Revistă săptămânală ilustrată de actualitate

Apare în fiecare Sâmbătă

BIROURILE: Str. Parlamentului 2 — ABONAMENTUL 350 lei anual — Un număr vechi 8 lei

Ședința inaugurală a Ligei Națiunilor



(Photo-exclusivitate Keystone)
Consiliul Ligei Națiunilor și-a inaugurat zilele trecute sesiunea de ședințe, la Geneva, sub prezidenția d-lui Villajas, reprezentantului Statului Chile. Delegații au fost așezați în ordine alfabetică, și printre ei se văd pe instantaneul nostru d-nii Austen Chamberlain, Stresemann, etc.

La séance d'ouverture de la session de septembre de la Société des Nations, à Genève, sous la présidence de M. Villajas (Chili). Les délégués avaient pris place en ordre alphabétique.

Die Eröffnungssitzung der Septembertagung des Völkerbundes in Genf, unter dem Vorsitz des Vertreters Chiles, Villajas. Die Delegierten hatten in alphabetischer Ordnung Platz genommen.

„Clopotul victoriei“ franceze a sunat pentru prima oară



(Photo exclusivitate Keystone)

Cu ocazia celei de-a 57-a aniversare a Republicii franceze, a sunat pentru prima oară, pe mormântul soldatului necunoscut din Paris, noul «clopot al victoriei», care va fi așezat la Douaumont, pe istoricul câmp de luptă de la Verdun. Vedem mai sus uriașul clopot, în momentul când e transportat spre locul său de destinație, în prezența a peste 50 de delegații și a unui public uriaș.

La nouvelle «Cloche de la Victoire», qu'isera établie à Douaumont, est transportée jusqu'au tombeau du soldat inconnu à Paris, où elle a sonné pour la première fois à l'occasion du 57-e anniversaire de la République française.

Die neue «Siegesglocke», die in Douaumont ihre Aufstellung finden wird, wird zum Grabe des unbekannten Soldaten geführt, wo sie zum ersten Male gelegentlich des 57. Jahrestages der französischen Republik geläutet hat.

Săptămâna

Câteva glasuri s'au ridicat, în străinătate, cu destulă tărie, împotriva absolut nejustificatei maimuțării, care a cuprins pe anumiți aviatori, de a voi să străbată Oceanul Atlantic în sbor, după pilda lui Lindbergh, Chamberlin sau Byrd. Cei cari combat tentativele proiectate — dintre cari câteva, puse în aplicare, au sfârșit în cel mai tragic chip, — le-au poreclit «incercări de sinucidere».

E foarte multă înțelepciune în această atitudine. Căci ce vor în definitiv aviatorii respectivi cu temeritatea lor deșchiată? Să stabilească posibilitatea trecerii Atlanticului în avion? Aceasta au dovedit-o predecesorii lor mai fericiți. Lindbergh, Chamberlin, Byrd... Să perfecționeze aceste sboruri, spre a le da valoare comercială?... Câtă vreme mijloacele aviației vor fi în stadiul de nesiguranță de azi, nici o perfecționare nu e cu putință din simpla cutezanță, din simplul dispreț de moarte al eroilor aviatori!

Atunci?... Atunci, incontestabil, la bază este o bună parte de cabotinism. Setea de glorie, nevoia de a face să se vorbească de ei, dedesubturile unui spirit de reclamă americană, — iată ce contribuie la aceste încercări de sinucidere, cari efectiv nu sunt altceva, când privim cronică tentativelor nereușite de până acum.

Este a'doma ceea ce determină pe anumiți înotători să încerce străbateră innot a Canalului Mânecii: nu-i lasă să doarmă succesul de anul trecut al Gertrudei Ederlé «Ce a putut ea» — spun acești înotători —

«de ce n'am putea și noi?» Și cu această teorie, se aruncă în apele mării...

Dar pe câtă vreme ei sunt însoțiți de bărci cari îi pot salva în tot momentul, aviatorii cari încearcă trecerea Atlanticului în sbor, n'au nici un ajutor și se prăpădesc tragic în valurile Oceanului...

E timpul să se înțeleagă că nu eroismul necugetat poate duce la biruință, și că nerocul unora nu trebuie să împingă pe alții la gesturi de nebunie.

Motivul

- Unde ai fost toată noaptea?
- Am condus acasă doi prieteni.
- Și apoi?
- N'a mai fost nimeni care să mă ducă pe mine acasă!



EPILEPSIA

și alte BOLI NERVOASE
se vindecă complex cu
renumitele Prafuri ale
Stab Chim. Farm. Cav
CLODOVEO CASSARIN
din Bologna

Exportate de Radaelli & Grignaschi Milano
Depositar pentru ROMANIA
V. Sartorelli — Bucurest, Str. Vodă-Caragea 10

Limbagiul bagajelor

S'a pretins că portarii marilor hoteluri lipsește pe bagajele călătorilor etichete, purtând numele hotelului, după un cod pe care îl pricepe numai personalul hotelurilor unde turistul va trebui să se oprească. După poziția etichetei, călătorul e considerat ca un bun client, generos, sau ca un om dificil și a cărui generozitate e relativă. Asta e o legendă, căreia nu trebuie să i se dea decât un mic credit.

Dar sunt două limbajuri care au fost descoperite și a căror întrebuințare frecventă s'a observat; e limbajul vagabonzilor, cari fac pe unele case semne cari spun ospitalitatea locuitorilor și posibilitatea de a se opri acolo cu siguranță că vor fi bine primiți.

Al doilea limbaj e acel al pungașilor internaționali, cari fac pe bagajele de care se pot apropia și pe ale căror proprietari îi cunosc, unele semne cari permit complicilor lor să știe ce au de făcut. Un cerc cu o cruce ar arăta că bagajul cu acest semn e bun de vizitat, pe când un cerc singur ar însemna că bagajul nu oferă nici un interes. După cum se vede, e lucru foarte practic pentru pungași.

„Surorile siameze“



(Photo-excl. Keystone)

O Englezoaică, d-na Church of Pimlice din London, a dat naștere unor gemeni, lipite între ele, având stomacul comun. Ele au fost botezate Mary și Ann, și sunt puse sub observație.

M-me Church of Pimlice de Londres a donné naissance à deux soeurs siamoises ayant un estomac commun. Elles ont été baptisées Mary et Ann.

Frau Church of Pimlice aus London hat zwei siamesischen Schwestern das Leben geschenkt, die einen gemeinsamen Magen haben. Sie wurden Mary und Ann getauft.

Fum de pipă și parfum

Correspondentul berlinez al ziarului «*Algemein Handelsblad*» dă la iveală o foarte reușită anecdotă despre Bismarck. Pentru înțelegerea istorioarei, trebuie să spunem dinainte că Bismarck era fumător de pipă și nu putea lucra fără pipa sa. În camera sa de lucru din Wilhelmstrasse puteai întotdeauna să tai în două aerul îngroșat de fum. Cine nu putea să suporte așa mult fum și era silit să țină ședințe lungi cu Excelența Sa, încerca de aceea să aranjeze astfel ca să se întâlnească cu el în afara odăiei sale.

Cel mai mare dușman al norilor de fum ai lui Bismarck, era ambasadorul german la Paris, Baronul de Arnim. Bismarck știa aceasta și ținea mult ca Arnim să vie în camera sa de lucru când avea ceva de discutat cu dânsul.

Un funcționar bătrân al cancelariei statului care e și azi în viață, trebuia să anunțe o vizită lui Bismarck, dar cancelarul tocmai discuta cu Arnim. Trece o jumătate, trei sferturi, un ceas. Însfârșit Arnim eșă cu ochii lăcrămați în anticameră.

— Ingrozitor! Oribil! Insuportabil! exclama Excelența Sa, tușind și sculpând. E un fum și un miros înăuntru

la Bismarck! Cum poate suporta așa ceva un om cu plămâni sănătoși!

Și își puse sub nas o batistă tare parfumată. O clipă după aceea—Arnim plecase între timp — cancelarul deschise ușa:

«Următorul!» spuse el, adăgă însă imediat: Dar trebuie să iau puțin aer. Afurșitul de Arnim cu parfumurile sale ordinare din Paris! Insuportabil! E o putoare! Intotdeauna după vizita sa trebuie întâi să deschid fereastra și apoi să fumez două, trei pipe. Deabia după asta am iar în odăie aer bun, proaspăt... Pofțiți, mă rog!

Cel mai mare timbru

Cel mai mare timbru din lume, cu efigia regelui Fuad, a fost emis de guvernul egiptean în onoarea aniversării nașterii monarhului.

Acest timbru are 4,7 cm. pe 1,2 cm. și e imprimat în purpură pe un fond alb. Regele e reprezentat cu uniforma pe care o purta când a fost general-șef al armatei.

Prețul acestui timbru e de 50 franci francezi și din cauza dimensiunilor sale nu poate fi folosit decât pe pașete mari.

Scenă din timpul manevrelor engleze



(Photo-exclusivitate Keystone)

În Anglia au loc manevre militare, foarte ample, cu program de război: trupele sunt împărțite în două forțe care se combat cu toate armele războiului modern; vedem mai sus un episod, reprezentând pe niște bicicliști scoțieni străbătând o regiune infectată de gaze asfixiante; soldații poartă măști de protecție.

Un épisode des récentes manoeuvres de l'armée anglaise, représentant des bicyclistes écossais parcourant une région infectée de gaz asphyxiants; les soldats sont munis de masques protecteurs.

Eine Episode der jüngsten Manöver der englischen Armee, schottische Radfahrer darstellend, die eine mit Stickgasen durchtränkte Gegend durchfahren; die Soldaten tragen Schutzmasken.

Începând cu numărul de 4 Octombrie a. c.

ORIZONTUL

marea revistă enciclopedică ilustrată va apare

COMPLET REORGANIZAT

din punct de vedere redacțional și tehnic.

ORIZONTUL

va privi în chip amănunțit

actualitățile

de ordin general, social, literar, artistic, științific

păstrându-și tot odată caracterul de

publicație enciclopedică

Faptele interesante cari agită lumea de la noi și de aiurea, vor fi prezentate

într-o formă agreabilă, populară, distractivă și instructivă

ORIZONTUL

în noua ipostază, va continua să apară săptămânal

în 12 pagini mari tot pe prețul de 6 LEI

și va cuprinde pagini de

NUVELE, ACTUALITĂȚI, CRONICI ANECDOTE, ȘTIINȚE APLICATE

precum și o pagină în întregime consacrată

JOCURILOR INSTRUCTIVE

PRIMUL NUMĂR REZERVĂ
O SURPRIZĂ CITITORILOR

În numărul apărut Joi 29 Septembrie „ORIZONTUL” No. 39 cuprinde:

Un romancier mandșu-american: Ahmed Abdullah, de Paul Dottin

Boli noi și remedii noi: Turburări circulatorii și insulina, de dr. P. E. Morhardt.

Kim (roman) de Rudyard Kipling

Cuvinte înțelepte de Cilibi Moise

Prin străzile unui oraș din India

O pădure virgină transformată în țară foarte agreabilă.

Zăgazul care va furniza electricitate orașului Filadelfia

Corăbii de odinioară

Valoarea comercială a creierului lui

Edison

Bogăția mării Moarte

Avere vrăjită

Samuel Hicking, un cântător de aur, n'avea un ban acum șaiszeci de ani; el a murit miliardar; dar a murit ucis de bandiți în Pensylvania; fiul său s'a sinucis; văduva lui a fost carbonizată într'un incendiu; nepotul său muri mușcat de un șarpe; strănepotul lui, fiul celui din urmă, a fost otrăvit; văduva acestuia a fost omorâtă într'o catastrofă de cale ferată.

Și o să credeți? moștenitorii de azi ai lui Samuel Hicking își dispută averea vrăjită. Sunt într'adevăr oameni cari n'au memorie!

O întreprindere lăudabilă

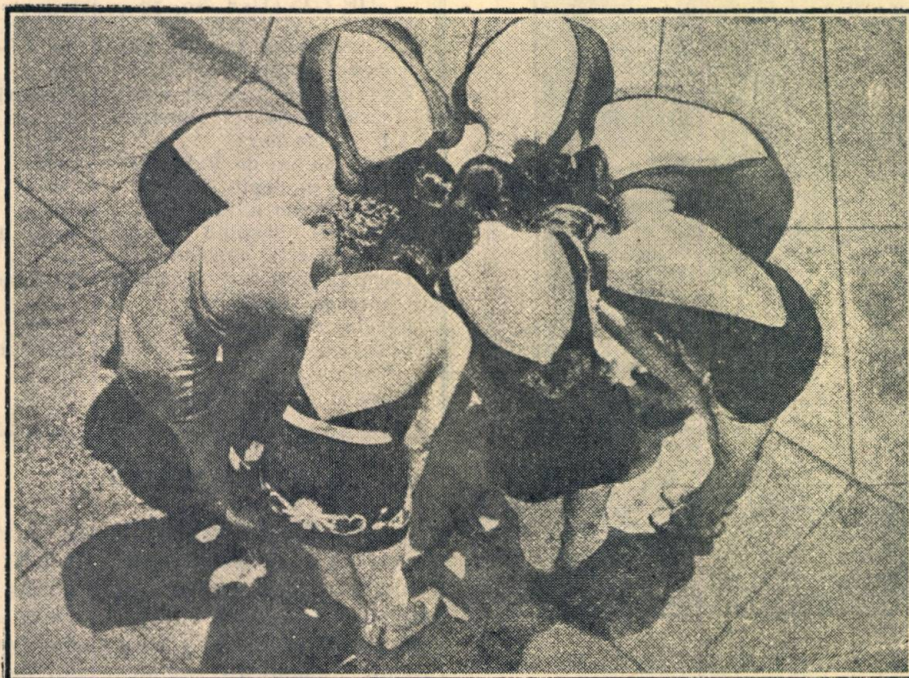


Asigurații Casei Centrale a Asigurațiilor sociale din București, trimiși la Băile Slănic-Moldova pe cheltuiala completă a numitei Case, care face opera aceasta lăudabilă, în fiecare an, pentru sute de suferinzi dintre asigurații ei.

Les assurés de la Caisse Centrale d'Assurances sociales de Bucarest, envoyés dans une station balnéaire pour le compte de cette Caisse.

Die Versicherten der Bukarester Zentralkasse für Sozial-Versicherungen in einer Badestation auf Kosten dieser Zentra'kasse.

Cele mai frumoase spinări



Aceste opt dudui au fost premiate la un concurs din Los Angeles pentru cele mai frumoase spinări.

Ces huit jeunes femmes ont reçu des prix à un concours de Los Angeles pour les plus belles lignes de dos.

Diese acht Damen sind die Preisträgerinnen in einem Wettbewerb um die schönste Rückenlinie in Los Angeles.

Ciudată iubire de pace

La New-York se iubește mult pacea și acolo se vorbește cu căldură de dezarmarea., altora.

Fără îndoială, aceasta e cauza pentru care departamentul războiului american a dovedit de curând transatlanticului francez *Ile-de-France* că se poate orbi cu totul un vapor și reduce la nimic tirul tunului său anti-aerian. Experiența a avut loc în clipa când *Ile-de-France* voia să intre în port. Un avion militar sbură deasupra lui și, avântându-se spre el, îl înconjură cu un nor de fum așa de des încât, timp de câteva minute, packebotul fu nevoit să oprească.

Desigur că acest aeroplan lucrează pentru pace.

Oameni jenați și nejenți

Intr'un hotel din Cannes, la ora prânzului. Din cauza căldurii, pensionarii s'au obișnuit să vie la masă fără etichetă. Adică, au îmbrăcăminte cea mai pestriță.

Fetele tinere poartă o simplă rochie de pânză, cu brațele și picioarele goale. Tinerii au numai pantalonul și o cămașă cu mânecile suflecate până deasupra coatelor.

Nu vezi decât frunți și cefe și brațe și gâturi înegrite de arșița soarelui.

Deodată intră patru persoane îmbrăcate în negru, domni în redingotă, femeile cu un voal de doliu. O înmormântare a avut loc în apropiere. Rudele au intrat în restaurantul cel mai apropiat ca să prânzească.

Ei sunt foarte jenați de-a se afla în mijlocul grupului de veseli pensionari.

Nimeni n'ar trebui să aibă dreptul de a muri în stațiunile balneare!



Cea mai palpitantă „ACTUALITATE”

Marea Ducesă Anastasia

O fiică a Țarului trăiește?!

Toată presa mondială se ocupă zilnic de acest important eveniment

In acest volum se publică documente și amănunte senzaționale. Un volum de 100 pagini, 20 lei

De vânzare la toate librăriile și chioșcurile de ziare.

Depozitul General: Editura „EMINESCU” București, Str. Parlamentului, 2



Din lumea artelor

O avere pentru o vioară

Se anunță din Budapesta că violonistul ungur Zoltan Szekeli a cumpărat un Stradivarius cu un milion 25 mii de franci. Acesta e, se pare, prețul cel mai mare atins până atăzi de o vioară.

Ar fi vorba de un «Michel Angelo», celebru pentru luciul său extraordinar și care a fost proprietatea unui amator bogat, mort de curând, care își autorizase moștenitorii să vândă prețiosul instrument cu condiția ca persoana care îl cumpără să fie violonist.

Voința i-a fost respectată, precum se vede. Rămâne ca talentul cumpărătorului să fie în raport cu capodopera pentru care a plătit o avere.

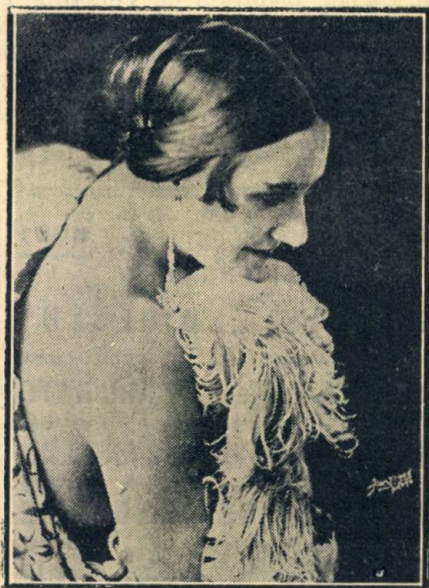
Volumul de versuri

— Văți aruncat până acum o privire, dudue, în noul meu volum de poezie?

— De sigur și sunt încântată. Ia spune, Ano, unde am pus cartea?

— Ați pus-o, conică, sub masă, ca să nu se clatine.

Viața sbuciumată a unei cântărețe



(Photo-excl. Keystone)

D-ra Oda Slobodskaja, pe vremuri primadonă la Opera din Petrograd, sărăcită în timpul revoluției rusești, s'a angajat în ultimul timp în America, și a redevenit una din cele mai bogate cântărețe, grație vocii ei admirabile.

M-lle Oda Slobodskaja, ancienne primadonne à l'Opéra de Pétersbourg, appauvrie pendant la révolution russe, a débuté ces derniers temps en Amérique et est de nouveau une femme très riche.

Die frühere Primadonna Oda Slobodskaja der Petersburger Oper, die während der russischen Revolution verarmte, debütiert jetzt in Amerika und ist neuerdings eine sehr reiche Frau.

O reprezentație de diletanți, în high-life-ul englez



(Photo-exclusivitate Keystone)

La moșia lordului Hugh Bell s'a dat deunăzi o reprezentație a unei piese care descria viața călugărilor carteziani. Au jucat peste 1500 de persoane, iar rolurile principale au fost deținute numai de membrii ai înaltei aristocrații engleze.

Sur le domaine du lord Hugh Bell on a joué récemment une pièce décrivant la vie des moines cartésiens. Y ont débuté plus de 1500 personnes; les rôles principaux étaient tenus par des membres de la haute aristocratie anglaise.

Auf dem Gute des Lord Hugh Bell wurde unlängst ein Theaterstück aufgeführt, das das Leben der kartheisischen Mönche darstellt, 1500 Personen spielten mit; die Hauptrollen wurden unter Mitgliedern der hohen englischen Aristokratie verteilt.

Cărțile vrăjitorului

S'a anunțat că Houdini a lăsat Statelor-Unite, bibliotecii Congresului, admirabila colecție de cărți ce a strâns cu privire la magie.

Cu aceste documente noi, de o valoare neprețuită, această bibliotecă devine unică pe lume. Ea a mai primit daruri dela celebrii vrăjitori Stead, frații Davenport, Heinberger, Harrigon, Robinson, Hermann. Nu cităm decât pe principalii. Houdini a voit să completeze seria.

Dintre toate cărțile cari au tratat despre magie, de zece scole, una singură lipsește din biblioteca Congresului: *Hocus Pocus*, de un Neapolitan Johann Baptista Porta, care a trăit în secolul XVII.

Chiar operile chineze se găsesc acolo. Houdini era prieten intim cu Ching-Ling-Foo, cel mai mare dintre prestidigitatorii pe care i-a cunoscut vreodată China. Prin intermediul său el obținu culegeri pe care alții le-au căutat în zadar.

Houdini se numia cu adevărat Eric Weiss. Citind într'un ziar vechiu că faimosul Robert Houdin a fost trimis oficial în 1857, de Franța, în Algeria, pentru a sfărâma prestigiul marabuților, el își simți vocația născând. Marabuții terorizau populațiile cu câteva trucuri de magie. Robert Houdin avu talentul să facă mai mult decât ei și să explice apoi indigenilor procedeele sale. Eric Weiss își luă pseudonimul din numele maestrului său. Houdin! Houdini!

Houdini murind, a explicat toate șmecheriile sale. A rămas una singură, pentru care a păstrat secretul: aceia care constă în a înghiți două pachete cu ace, 20 metri de ață, în a bea un pahar cu apă, în a arăta că gura sa era goală și în a scoate apoi unul (după altul acele înghițite). El citise descrierea acestui număr într-o carte veche indiană și i-a trebuit sease ani pentru a-l realiza.

Regele polonez al trăgătorilor la semn

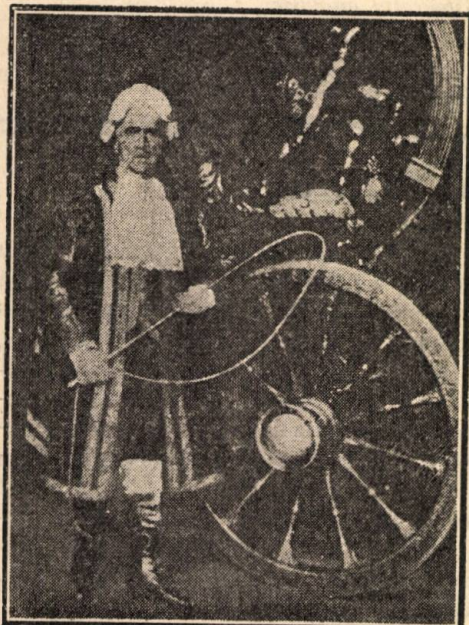


La serbarea națională a trăgătorilor la semn din Graudenz, conducătorul suprem al tuturor societăților poloneze de tir a fost sărbătorit în costumul său istoric, ca «rege al trăgătorilor la semn».

A la fête nationale de Graudenz des tireurs à la cible, le chef suprême de toutes les sociétés polonaises de tir a été fêté, dans son costume historique, comme «roi des tireurs à la cible».

Bei dem nationalen Schützenfeste in Graudenz wurde der oberste Leiter des gesamten polnischen Schützenwesens in altpolnischer Tracht als «Schützenkönig» gefeiert.

Vizitiul a cinci Papi



Bătrânul Rinaldo Iachini, care a servit până acum ca vizitiu Papilor Piu IX, Leo XIII, Piu X, Benedict XV și Piu XI.

Le vieux Rinaldo Iachini, qui a servi jusqu'à présent comme cocher les Papes Pie IX, Léon XIII, Pie X, Benoît XV et Pie XI.

Der greise Rinaldo Iachini, der bis heute unter den Päpsten Pius IX, Leo XIII, Pius X, Benedikt XV und Pius XI als Leibkutscher diente.

Pești cari tipă

Mut ca un pește, spune proverbul.

Cum se face atunci, spune o cititoare în vilegiatură, că am prins zilele astea un fel de pește care scoate un fel de strigăt ușor?

Probabil că peștele cari o intrigă atât de mult, e svârluga de eleșteu, recunoscută după corpul ei lunguț și vâscos, cu peri cari desemnează în jurul gurii un fel de mustață. Când e prinsă și e apucată cu mâna pentru a o scoate din undiță, ea scoate un fel de șuerat.

Germanii o și numesc pfeifer: șuerător.

Acest pește posedă deci un organ producător de sunete, de care sunt lipsiți semenii săi? Nici de cum, și iată explicația științifică a acestei mici șuerături: e vorba de o explozie bruscă a gazelor aflate în intestin în momentul presiunii mâinii. Această părăitură prelungită din întâmplare, întârită de bășica înnotătoare, care servește de casă de rezonanță, devine acel șuerat bizar pe care îl scoate peștele înainte de a muri.

De asemenea și mreana scoate un strigăt încet, pe care inițiații îl cunosc bine. Printre spețele marine, roșioara, la esirea din apă și înainte de a muri, scoate un mormăit special, de unde i-a venit porecla de «mormăitor».

„Pekingul moare“

«Pekingul moare», spun corespondenții de război cari asistă la uciștoarele convulsii ale Chinei, Capitala aceasta care nu mai are țară, nu e decât umbra celei ce a fost. Și sunt motive de temere că trupele cantoneze cari vor să facă tabula rasa din trecut vor distruge ultimele vestigii ale grandoarei sale.

Un savant suedez, care a publicat o foarte frumoasă carte asupra palateelor imperiale din Peking, a reamintit întreaga istorie a anumitor edificii construite în al XVIII-lea veac de marii împărați ai dinastiei Ching, cari, în afară de reședințele din oraș, ținură să aibe, dincolo de ziduri, case și pavilioane de petreceri.

Intr-o parte a parcului Yuan Ming Yuan, denumită Grădina Primăverii Glorioase, se afla un grup compact de palate europenești, ale căror planuri se datorau unui jesuit italian, preotul Castiglione, care înfăptui un curios amestec de stil baroc italian cu arhitectură franceză, ușor taturate de influența chineză.

Pavilioanele acestea prezintau o mare diversitate și o fantezie încântătoare, așa cum se poate vedea din gravurile făcute de elevii chinezi ai preotului Castiglione, căci toate aceste construcții sunt de mult în ruină.

Era, de pildă —, o casă pentru hrănirea păsărilor, «casa rezervoriului», «îndepărtata priveliște a mării», «Hai Yen Tang», inspirată de Versailles, cu terase și balustrade. Și «fântâna cea mare», grădini frumoase, bine orânduite, împrejmuite aceste locuințe plăcute; ele nu mai sunt astăzi decât maldane pline de dărâmături.

NOU!

NOU!

A APARUT!

IN EDITURA „EMINESCU“

CARTEA FEMEII ÎNSĂRCINATE

de dr. Ovidiu Alifandary Lei 60

ISPITIREA SF-TULUI ANTONIU

de Gustave Flaubert Lei 40

POVESTE DE DRAGOSTE

de Björnsterne Björnson Lei 20

SIC COGITO de H. P. Hașdeu Lei 15

BIBLIOTECA MEDICALĂ POPULARĂ

No. 1. Cartea boalelor . . . Lei 15

No. 2. Sfaturi pentru păstrarea sănătății și prelungirea vieții . . . Lei 15

No. 3. Tuberculoza (Oftica) . . . Lei 15

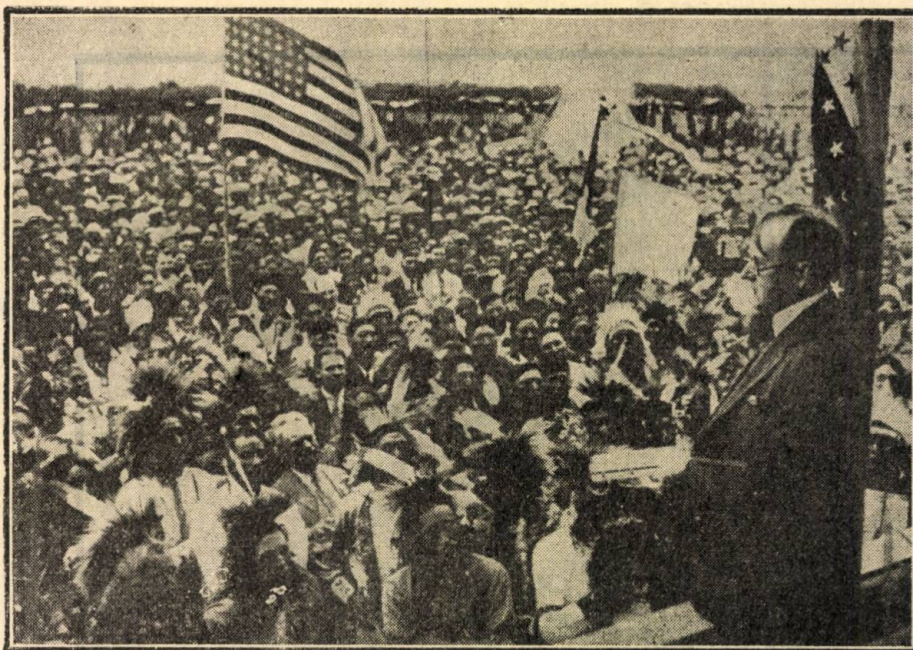
No. 4. Boalele venerice . . . Lei 15

No. 5. Sfaturi medicale . . . Lei 15

No. 6. Cum să ne păzim de boalele infecțioase Lei 15

Editura Soc. Anonime „EMINESCU“
Institut de Arte Grafice, Editură, Librărie
București, Strada Parlamentului, No. 2

Prezidentul și Indienii



Prezidentul Statelor-Unite Coolidge ține un discurs într-o întrunire sub cerul liber, la care au participat în cea mai mare parte Indieni, pe cari i-a intitulat «Copiii și frații mei».

Le président Coolidge parle dans une réunion, à laquelle ont participé pour la plupart des Indiens, auxquels ils s'est adressé avec la titulature «Mes enfants et frères».

Der Präsident der Vereinigten Staaten Coolidge spricht in einer Versammlung, an der hauptsächlich Indianer teilnahmen, die er mit «Kinder und Brüder» anredete.

Mătuși din America

În secolul al nouăsprezecelea au fost atâția Europeni cari au pornit spre Statele-Unite, încât, acum câțiva ani, nu găseai în vechiul continent sat în care o familie sau două cel puțin să nu se laude cu un văr sau un unchiu stabilit peste Ocean.

Ah! unchii aceștia din America! Ei născură — și câteodată le-au salvat — multe speranțe. Te preocupai mai puțin de mătușe. Ele se măritau acolo, aveau o situație modestă, și gândeai că se vor reîntoarce în țară să-și trăiască o bătrânețe liniștită din economiile lor. Dar s'au schimbat multe. Acum femeile nu se mai mărginesc la ocupații mici. Ca consecință: ele fac avere. Se îmbogățesc singure, fără a vorbi de acelea care devin bogate măritându-se și cari sfârșesc prin a poseda întreaga avere, atunci când intervine moartea bărbatului, cu sănătatea șubredă a omului oboșit.

Desigur, cei cari au mătuși în America ar face bine să se intereseze, căci se spune că numai Chicago are cel puțin o sută cincizeci și trei de femei, a căror avere depășește un milion de dolari. Și din acestea, numai patruzeci și trei au bărbați. Nouăzeci și cinci sunt văduve și abia cimesprezece au ținut mai mult bogăția decât un bărbat; sau mai bine zis, după ce au acumulat zisa avere, nu s'au lăsat răpite de vre-un bărbat.

Dacă unele din aceste femei dau speranțe nepoților lor din Europa, altele întrețin iluziile Americanilor cari vor să se însoare și cari cearcă să încovoieze celibatul — sau văduvia lor. Așa e cazul cu nepoata foarte bogatului Rockefeller, despre care se zice că se ocupă cu opere filantropice și că urăște pe bărbați.

Mare încălzită

Te trec fiori reci numai gândindu-te la băi de mare, în Decembrie, în Marea Nordului. Totuși, lucrul acesta visează să-l realizeze ambițioasa plajă germană din Westerland, pe insula Sylt, pentru a adăuga strălucitorului ei sezon de vară un sezon de iarnă nu mai puțin eclatant.

Când vor veni brumele, cabinele celor cari fac baie vor fi încălzite, și la fel și alele cari duc la plajă.

Dar apa? se vor întreba unii. Aicea este punctul cel mai remarcabil al proiectului. Aștrii artificiali, enormi radiatori electrici, vor fi astfel așezați încât vizitatorii se vor putea scălda cu inima veselă și fără să tremure, într-o mare nițel încălzită.

O Tătară medic



Tânăra Tătară Bogdana Botașarova, care a obținut de curând la Universitatea din München titlul de doctor în medicină.

La jeune Tartare Bogdana Botascharowa, qui vient d'obtenir à l'Université de Munich le doctorat en médecine.

Die junge Tatarin Bogdana Botascharowa, die an der Münchener Universität zum Dr. med. promoviert.

Nou!

A apărut

Nou!

Swen Heddin
Dela Polul Nord la Polul Sud
vol. V și VI a lei 30 volumul

Jean Richepin
Povestiri din lumea nouă
roman de aventuri Lei 20

F. Dostoievski
VRAJITORUL
un roman în nouă scrisori
POM DE CRACIUN
Lei 20

N. Gogol
Răzbunarea îngrozitoare
și
Insemnările unui nebun
Lei 20

M. Lermontov
BELA
Lei 20

Ivan Turgheniev
UN CUIB DE NOBILI
moravuri din viața provincială rusească
Lei 30

Depozitul general: „Eminescu” S. A. Institut de Arte Grafice, Editură și Librărie
București — Strada Parlamentului No. 2 — Telefon 325/35 și 346/00

Originalitățile frumoaselor în costume de baie



(Photo-exclusivitate Keys'on)

1. Edith Tufarolo, câștigătoarea unui concurs de frumusețe între femeile din stațiunile balneare, oferă concurențelor nefericite o mică gustare (o vedem pe câștigătoare, în planul al doilea, stânga). — 2. Două fete, cari au apărut la Long Beach (New York), cu un bizar tatuaj pe spinare, spre a demonstra că fac parte din clubul «celor13». — 3. Pe o plajă din Anglia, o tânără femeie a apărut cu o imensă broască umflată, pe care apoi a încălecat, pornind pe mare. — 4. D-ra Violet Regal, care reprezintă orașul San Francisco la un concurs de frumuseți de plajă.

1. Edith Tufarolo, premier prix d'un concours de beauté, a offert à ses concurrentes vaincues un petit goûter. — 2. Deux jeunes filles ont exhibé à Long Beach un tatouage bizarre sur le dos. — 3. Une jeune femme avec une tortue gonflée sur une plage anglaise.—4. Miss Violet Regal qui représente la ville de San Francisco dans un concours de beauté sur la plage.

Trecerea înot a canalurilor marine



(Photo-exclusivitate Keystone)

Sus: Miss Kathleen Thomas, după străbaterea înot a cana'ului Bristol, care se află la sudul Angliei: a străbătut 10 mile în 7 ore și 20 de minute. — Jos: D-na Clemington Corson, care a încercat să treacă înot Canalul Mânecii.

En haut: Miss Kathleen Thomas, après la traversée à la nage du canal Bristol, au sud de l'Angleterre; elle a parcouru 10 milles en 7 heures et 20 minutes. — En bas: Mrs. Clemington Corson, qui a tenté de parcourir à la nage la Manche.

Oben: Miss Kathleen Thomas nach der Durchschwimmung des Bristolkanals im Süden Englands: sie hat 10 engl. Meilen in 7 Stunden und 20 Minuten zurückgelegt. — Unten: Frau Clemington Corson, die den Aermelkanal von Dover aus durchschwimmen wollte, beim Beginn ihres Unternehmens.

Jocuri

Aritmogrif

de Const. C. Pallade, Bacău

1)	2	17	11	14	9				
2)	14	9	1	16	16	5			
3)	12	14	7	8	5	4			
4)	4	2	4	2	5	10	1	1	
5)	6	4	6	10					
6)	10	21	18	1	4	5			
7)	5	22	6	15	14	7			
8)	10	5	7	8	2	12			
9)	5	10	5	10	2	5			
10)	7	1	10	2	15	5	15	2	11
11)	5	7	5	18	2	5			
12)	19	14	19	14	4				
13)	2	7	2	9	2	6			
14)	5	8	20	2	18	14	4		
15)	4	5	12	9	14	6			
16)	1	3	2	19	14	12	2		

Să se pună în locul cifrelor litere, iar când cifra se repetă, se pune aceeași literă. Astfel se vor obține 16 cuvinte orizontale cu următoarele semnificații:

1) Model de imitat; 2) Port pe Marea Neagră; 3) Care servă de regulă; 4) Familie de plante (pl.); 5) Canal de scurgere la o casă; 6) Soția lui Saturn și zeita pământului (Mit.); 7) Tovarăș de muncă; 8) Culoare roșie; 9) Numele științific al salcâmului; 10) Cântec ce nu e supus măsurii; 11) Țară în Africa; 12) Celebru scriitor rus (1809-1852); 13) Metal alb; 14) Substanță pământoasă de culori diverse și de compoziții variabile; 15) Trăsură de lux; 16) Numele unor eroi mitologici.

Inițialele cuvintelor găsite, citite de sus în jos în ordinea dată, vor da numele și pronunțarea unui mare scriitor și autor dramatic român (1852-1912); iar finalele citite tot de sus în jos vor da titlul unei celebre comedii a lui.

Anagramă

de Const. Massu

Cuvântul de 4 litere e numele unui poet popular ardelean (1770-1822).

Schimbându-se ordinea literelor, să se găsească pe rând 4 cuvinte cu următoarele semnificații:

1) Fluviu în Italia; 2) Târgușor în Maramureș; 3) Impodobi; 4) Rudă.

Proverb ascuns

de Iulian G. Tepeș

Se dau următoarele 12 cuvinte:

bilanș — coarne — dacă — deget — ladă — mire — nepot — nuia — oase — roade — sigur — ușor.

Să se ia câte o silabă din cuvintele de mai sus așezate alfabetic, și citindu-le apoi în altă ordine, se va forma un foarte cunoscut proverb românesc.

Soluțiile jocurilor din

„O. L.” No. 38

Fuziune de silabe.

Gândăcei-Dubală-Rimini-Mulțime-Teleleu-Făgăduelă-Rămășag-Treasc-Arion-Băcan-Docil-Veda-Deșternut-Teba-Minho-Telegar-Slatina-Bărat=Gânduri multe fără treabă, dovedește minte slabă.

Joc în pătrat.

Polip-Ojină-Lipit-Inița-Pătat.

Enigmă

Jerome K. Jerome.

PENTRU DESLEGATORI

Atragem atențiunea deslegătorilor că nu vom mai îngădui de-acum înainte ca localitățile indicate de fiecare în parte, să fie altele decât acelea de unde expediază cărțile postale. Când vom descoperi încălcări ale acestei dispozițiuni, vom anula pur și simplu deslegările.

Deasemenea mai atragem luarea-aminte că nu putem îngădui mai mult de două nume de deslegători pe o carte poștală.

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE:

Alexandria (Teleorman): Tuinea Gh. Paul, Dumitru Blatz, Marin I. Popa, Fane Marinescu.

Bacău: George și Arthur Caiserlin, Saul și Pauline Rabinsohn, Romeo Rășcanu, Maria Palade, Const. C. Palade, Max Rosenberg, Conrad Craus. — Bălți: Mauriciu I. Breiman, Filomela F. Filimon, Chisil Pinchenzon, Fima I. Bronstein și Petru Craev, Samson A. Cruti, Haim și Borea Bronstein, Isac S. Chiro și Abram Viner. — Bârlad: Raufman Louis, Neamțu Sglimbea. — Brăila: Emil Beșchea, Jercea Toma, Simon Agăr, Iancu Cohn, Isac Iosefsohn. — Bucevâș (Dolj): Ramiro Delamare, Maurice Desiré. — București: Leonida L. Demetriade, Hélène Th. Gheorghiu, N. Orghidan, Sergiu Calmanovici, Tudor C. Florin și Tudor C. Gheorghe, Angela și Gogu Grigoriu, Matilda Grigorescu, Sarine și Eiffel Ișescu, Iscovitz Hugo și Ali Tennenbaum. — Buzău: Bărbulescu P. Traian.

Câmpina: Const. P. Horjea, Nicu C. Slavu. — Caracal: Const. Serafim, Violette Stanomirescu, Veturica Popescu. — Craiova: Paul Enescu, Jean Paul Butler, Paul S. Brădișteanu, Bunel Văduvescu, frații Sternberg, Anicuța și Vetură Firănescu, Mircea și Marga Theodorescu, Mihail N. Coșoveanu, Mircea Rădulescu, Mircea Bărsan și Tudorel Firan, Ionel și Florina Firănescu, Corneliu P. Puțureanu și Lenuța I. Ignătescu, Iancu Marcu și Jean Mărculescu.

Deva: Constantin Sporea. — Drăgășani (Vâlcea): Valerian Mihuteșcu.

Focșani: Nicolae T. Nicolau, Ghinea L. Cliza, Cuța și H. Marcovici, Nicu V. Dimitriu, Valeriu Dima.

Galați: Vasile și Spiridon N. Cazil, Hélène Scupcinschi, Basl Negru, Cicerone At. Palade, Mișu I. Dimitriu, Ionescu Teodor, Gela Roșcu, Netuța Serafinovici, Rozina Munteanu, Aneta Păpădie și Marcela Struțulescu, Tudorel P. Gheorghiu, Vasilache Panaitescu, Ane și Ioseph Petter, Neculai C. Vasiliu, Al. Tahopol, Al. și Ioan C. Vasiliu, Maricea C. Vasiliu și Virginia Gasparovici, Nache E. Gheorghiu, Mitică D. Ticleșcu și Lica Alexandrescu, Rudy Cochet, Dumitriu Th. Vasile.

Pitești: Mișu Gheorghioiu, frații Mihăescu.

Timișoara: Rosette și Rafail Calmy. — T. Severin: Potopeanu Romulus.

AU DESLEGAT FUZIUNEA DE SILABE ȘI JOCUL IN PĂTRAT:

Bacău: Mimy și Paul Pechiu, Fani și Gogu Cosma. — Bălș (Romania): Fanny Nicolaescu. — București: Zoe Negreanu, Aurelia I. M. Dumărescu. — Buzău: Puiu și Lică Rosenștein, Cantemir Șolescu, Puiu și Speranța Chelaru.

Craiova: I. Munteanu și Lola Vioreanu, Jean Dumărescu și Doru Dianu, Marioara Grigorescu, O. Săvescu și A. Costinescu.

Drăgășani (Vâlcea): Aneta I. și Emilian Florescu, Lenuța Masora și Aneta Ignătescu.

Focșani: Neculai și Nicuța Roman, Mica și Gică D. Constantinescu.

Galați: Vasilică Roșca și Lupu Coralia. Odobesti (Putna): Costel Gr. Mihai, Tina Gabor.

R. Sărat: Marioara Stănescu.

Suceava: Micuța Roșulescu.

AU DESLEGAT FUZIUNEA DE SILABE ȘI ENIGMA:

Caracal: Colette și Vasile Dumărescu, Toma Bălan.

Pitești: Șt. Gh. Etienne și Lucreția Tomăescu.

AU DESLEGAT JOCUL IN PĂTRAT ȘI ENIGMA:

Bacău: Avram Țărnove, Jean Epureanu și Didinel Mileșor.

Chișinău: V. Moldavsky. — Craiova: Sandy și Mihail Păunescu.

Iasi: Ionel I. Feifer și Costică Pavelescu.

AU DESLEGAT NUMAI FUZIUNEA DE SILABE:

Focșani: Ion I. Ionescu.

Iasi: Ionașcu R. Ovidiu.

AU DESLEGAT NUMAI JOCUL IN PĂTRAT:

București: Coca Iliescu, Nicolae și Jean I. Constantinescu, Victoria C. Bellu.

Suceava: Colesniuc Ananie și Hrișcu M.

AU DESLEGAT NUMAI ENIGMA:

Bacău: Tity Comărea și Marița Delaherta. — București: Florica Ettinger, Antoinette Marcus.

Caracal: Ghizela și Florendo Dorigo.

Focșani: I. Samovici.

Galați: Iancu Sultanovici. — Giurgiu: Costică Florescu.

PRIN TRAGERE LA SORTI AU CASTIGAT:

Premiul fuziunii de silabe: George Caiserlin (Bacău).

Premiul jocului în pătrat: Netuța Serafinovici (Galați).

Premiul enigmei: Simon Agăr (Brăila).

Persoanele câștigătoare sunt rugate să ne trimează adresele exacte, spre a li se putea expedia premiile.

Expediția premiilor se face odată pe lună.

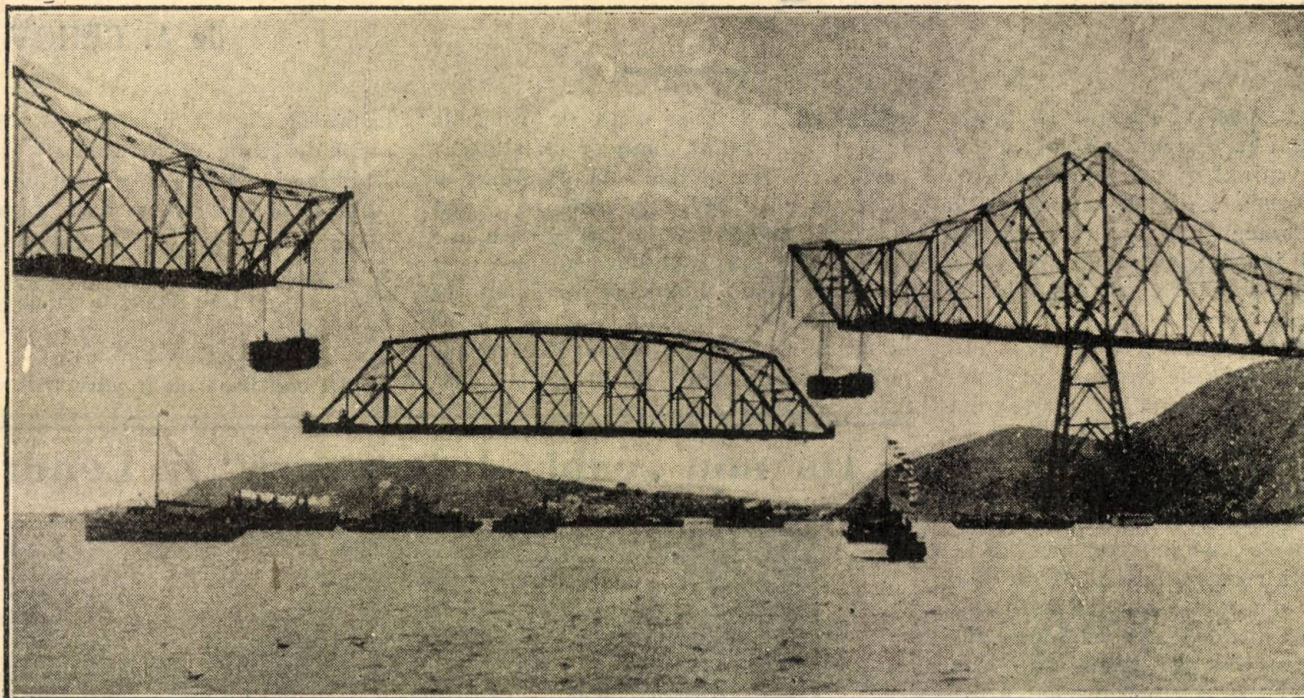
AU MAI DESLEGAT CELE TREI JOCURI DIN «O. L.» No. 37:

Bacău: Mariana Brote, Saul Rabinsohn și H. Marcovici, Iolanda Iancu și Filomela Rovai, Vasile I. Stoican și Tihan Sergiu. — Băile Covasna (Trei Scaune): Nelly Ticușan. — Balinș (Severin): Linica și Mircea P. Dâmbovița. — Brădești (Dorohoi): Neculae Clondir. — Brăila: Suzi Sereus și Tanju C. Negură, Georgel Parașchiv. — București: Leon Reitzes, doctorand Nicu Olănescu, Vâlcea, Grecu Sebastian, Lilly Sodeur, Moscoviici Willy, Ad. Leibovici, Fuchs M. Ioseph, Rodica Spacu, Jean Curtz, Niculae D. Baltador. — Buzău: C. Precupescu, Lenuța Cășănciu și Traian Bărbulescu, Sandu Tengher și Lica Osipal.

Călărași: Leon Voicu Dragomirescu, Săcha și Marius dr. Bernfeld. — Caracal: Dacia Mușceleanu, Athena Mărută. — Craiova: Bică Pisoschi.

(Urmează în pag. 635)

Montarea unui nou pod gigantic



Acest pod gigantic din California a fost construit în trei părți. Fotografia noastră arată cum se ridică la 40 metri înălțime partea de mijloc, care are o lungime de 140 metri.

Le montage d'un nouveau pont gigantesque en Californie: la partie de milieu, ayant une longueur de 140 mètres, est soulevée à une hauteur de 40 mètres.

Zusammensetzen einer neuen Riesenbrücke in Kalifornien: Das 140 Meter lange Mittelstück wird auf 40 Meter hochgehoben.

Soluții e jocurilor

(urmare)

Drăgășani (Vâlcea): Valerian Mihulescu, Aneta I. și Emilian Florescu.

Făgăraș: Ionel I. Țirmonea, Avram Vasile și Octavian. — **Fălești (Bălți):** Iosif și Osias Fihman. — **Focșani:** Nicușor Niculescu.

Galați: Isac Chirștein. — **Giurgiu:** Costică Florescu.

Huși: Simon H. Bercovici, Benhard Stuleanu, Marcu Iacobsohn.

Iasi: Pavli C. Constantin, Rodica și Vlad Anghel.

Mănăstirea Dealu: Mihăilescu C. Luca.

Orșova: Georgel Istrati.

Ploiești: Vasile C. Libu, Marie și Sofia Perjan, Iordăchescu T. Gheorghe.

Roman: D. Vărgolici.

T. Severin: Gr. Mircea, Gh. Rădulescu.

Vaslui: Milica și Picu Bărbulescu.

Un nou procedeu pentru fabricarea sticlei

Institutul de ceramică dela Lenin-grad a terminat de curând încercările închinare fabricării sticlei cu ajutorul noului mineral «nefelin», descoperit de profesorul Borisov în peninsula Kola.

S'a constatat că din nefelină, cu ajutorul nisipului și al cretei, se poate produce sticlă de culoare închisă și cu preț mult mai mic decât prin metodele de producție de până acum.

Profesorul Borisov evaluează capacitatea zăcămintelor descoperite la 30-50 milioane tone.

Diamante de 190 miliarde

E un calcul aproximativ că ar exista peste 30,000 kgr. diamante în lume.

India, singura producătoare înainte de secolul XVIII, ar fi furnizat 2000 kgr.; Brazilia, 2500 kgr.

Marele producător de diamante ar fi Africa australă. De 40 ani s'ar fi extras din minele din Cap 34,000 kgr. diamante.

La cursul de 1000 franci francezi caratul, adică 20 centigrame, valoarea totală a diamantelor extrase ar trece de 190 miliarde franci francezi.

Maniere bune

O tânără profesoară are nobila ambiție să bage în capul micilor ei elevi nu numai știința de carte, ci și politetă și să îmbunătățească astfel educația lor în toate privințele.

Prin urmare, ea i-a învățat zilele trecute că atunci când un domn însoțește o femeie, el trebuie totdeauna să meargă în partea dinspre marginea trotoarului.

— Și știți pentru ce? întrebă ea privind cu speranță pe băieții cari o ascultau cu religiozitate.

Ei rămaseră gură-cască; dar unul ridică deodată mâna:

— Știu eu, domnișoară: ca să poată scuipa pe unde curge apa!

Recordul postreii

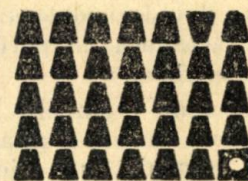
Postitorii profesioniști sunt capabili să realizeze frumoase performanțe. Dar ce sunt recordurile lor de abținere comparate cu acele deținute de șerpi?

O șopărlă viperină, prinsă de d. Mingaud, din Nîmes, și pusă la «regim» de abținere completă, nu a murit decât după 370 zile.

O altă șopărlă prinsă tot de d. Mingaud la 24 Iulie 1894 muri la 1 Noiembrie 1895.

Astea sunt două recorduri autentice demne de a stârni ambiția noastră în aceste vremuri de scumpete.

Citiți în fiecare
Sâmbătă
ziarul care rezumă tot ce trebuie știut



Gazeta de Duminică



care cuprinde:
Pagina literară, teatrală, sportivă, feminină, politică, socială, cinematografică, a umorului, a jocurilor. Nu-
ele și romane. Cădă-
jenii din toată lumea.
16—24—32 pagini mari.
bogat ilustrate.—Exem-
plarul LEI 7.

O simplă întâlnire

de A. CEHOV

Într-o frumoasă zi de Mai, la amiazi ajunseseam cu o trăsurică, — un biet prinț rus, ruinat, și eu, — în pădurea Șabelski, unde nădăjduiam să găsim cocoși sălbateci. În virtutea rolului pe care îl joacă în această istorisire, prințul merită să fie descris mai cu luare aminte.

E un bărbat oacheș, înalt și zvelt, un bătrân scorjit de viață, cu ochi negri, cu mustață lungă de polițai, cu maniere de militar la pensie. Fără să fie înzestrat cu prea mare inteligență, om cu aer oriental dar cumsecade, nici duelist, nici încrezut, nici stricat, prințul avea acele însușiri cari acordă ochilor lumii o diplomă de mediocritate. Nu plăcea și nu i se spunea prin partea locului altfel decât «nobilul guguman». Mie îmi era foarte simpatie prin nenorocirile și ghinionul ce-i brăzdaseră neîncetat, viața.

Era, în primul rând, sărac. Nu juca, nu dădea serbări, nu se ocupa de afaceri; fără să se amestece în ceva și tăcând totdeauna, avusese totuși arta de-a cheltui cele treizeci-patruzeci de mii de ruble moștenite de la tatăl său.

Cum s'au dus banii, numai Dumnezeu știe. Știu numai că, din lipsă de supraveghere, o bună parte a fost jefuită de intendenți, slujbași și chiar de servitori. O altă parte se duse tot așa de stupid în împrumuturi, dani și cauziuni. Nu era prin partea locului un om cu lustru de intelectualism care să nu-i fie debitor. Prințul dădea tuturor celor cari cereau, nu atât din bunătate sau încredere, cât dintr-o nobleță afectată, cu un aer ce părea a spune: Ia, și dă-ți seama ce bogat sunt!..

Îl cunoseai pe prinț în momentul când era înglodat în datorii, când gusta plăcerea hipotecilor și când nu se mai putea descurca. Erau zile când el nu mânca și când tabacherea îi era goală. Dar îl vedeai totdeauna curat, galant, și răspândea un parfum puternic de ylang-ylang.

A doua nenorocire a prințului era izolarea în care se afla. Nu era însurat, nu avea nici rude, nici prieteni. Firea sa posacă și tăcută, acel aer de «comme il faut» care ieșea cu atât mai mult în evidență, cu cât el căuta să-și ascundă sărăcia, îl împiedicau să se lege cu cineva. Prințul era prea greoi, prea molatec și rece, ca să poată înregistra vreo aventură; deaceia se întâlnea foarte rar cu femeile.

Ajunși lângă pădure, coborâram din trăsură, prințul și eu, și apuearăm pe-o potecă îngustă care se pierdea în umbra frunzelor mari de feregă. Nu făcusem

nici o sută de pași când, de dinapoia unui brădet tânăr, înalt de-un stâncen, răsări ca din pământ un om înalt și slab, cu chip prelung, oval, cu haină jerpelită, cu pălărie de pai și cu cisme de lac. Necunoscutul ținea un paner cu ciuperci într-o mână și învârtea cu cealaltă un lanț vulgar de ceas, agățat la vestă. Când ne zări, se încurcă, își potrivea vesta, zâmbi și tuși politicos,

cașicând s'ar fi bucurat că vede oameni de teapa noastră. Apoi, deodată, lipindu-și călcăile, făcând o plecăciune adâncă, și continuând să zâmbească plăcut, se apropie de noi, își scoase pălăria și rosti cu o voce blajină, de bariton, în care se desprindea un hămăit de câine:

Citiți continuarea în numărul viitor

Un nou „cabinet de ceară“ la Londra



(Photo-excl. Keystone)

Panorama Tassaud din Londra—cabinet de obiecte de ceară, cu titlul ei adevărat a fost distrusă de incendiu anul trecut, și se reface acum. O serie de oameni din ceară, în mărime naturală, sunt gata, și așteaptă să fie expuse. Vor fi văzute din nou toate celebritățile de... panoramă ale lumii.

Le panorama Tassaud de Londres, détruit il y a un an par un incendie, est maintenant en réparation. Une série d'hommes de cire, en grandeur naturelle, attend le moment d'être exposés. On verra de nouveau toutes les célébrités... en cire.

Das im Vorjahre von einer Feuerbrunst zerstörte Wachsfigurenkabinett Tassaud in London wird jetzt wieder hergerichtet. Viele Wachsfiguren sind fertiggestellt. Man wird folglich demnächst sämtliche Berühmtheiten... in Wachs wiederum besichtigen können.

Toate sporturile

Sărbătorirea unei vedete a tennis-ului



(Photo-excl. Keystone)

Vedeta engleză de tennis, miss Betty Nuthall, întoarsă din Statele Unite unde a repurtat mari succese, a fost primită în Anglia cu mari onoruri: între altele, primarul din Richmond i-a înmănat o cupă onorifică, fiind asistat de fiica sa (stânga).

La vedette anglaise de tennis, Miss Betty Nuthall, de retour des Etats-Unis, où elle a remporté des succès, a été reçue en Angleterre solennellement; entre autres, le maire de Richmond lui a remis une coupe honorifique, assisté de sa fille (à gauche).

Der englische Tennis-Star, Miss Betty Nuthall, wurde in England bei ihrer Rückkehr aus Amerika, wo sie Triumphe feierte, feierlich empfangen; unter anderem, überreichte ihr der Richmonder Bürgermeister, in Anwesenheit seiner Tochter (links), einen Ehrenpokal.

Ocolul lumii pe jos

Globe-trotterii nu mai uimesc pe nimeni de câțva timp. Totuși unul din ei, un oarecare Andreno Robert Mc. White, pare a fi făcut înconjurul lumii pe jos în condițiuni cari trebuie să-i atragă simpatia noastră.

Din dragoste de aventură, el a părăsit patria sa, Saint-Jean-de-Terre-Neuve la 11 Iunie trecut neavând un ban în buzunar.

El se imbarcă pe un vapor, unde plăti cu munca sa drumul și hrana.

Iată-l în Anglia, la Deal. Peste tot pe unde trece, el muncește pentru a se hrăni. Mc. White se pregătește să vină la Londra. Apoi, după ce va fi trecut prin Franța și Ital'ă vrea să plece în Indii, apoi în Australia, în noua Zeelandă și la Capul Horn. Va trece apoi prin Statele-Unite, dela sud la nord, și prin Canada se va întoarce spre casa sa din Saint-Jean-de-Terre-Neuve, după ce va fi făcut ca Ulysse un frumos voiaj.

Intrecere între locomotivă și telegramă

Direct'ia liniei ferate Paris-Lyon-Mediterranée (P.-L.-M.) a făcut administrației P. T. T. franceze propunerea de-a organiza un serviciu de telegrame cari să fie distribuite în marile expresuri, în goana drumului.

Va fi astfel o întrecere între locomotivă și telegramă. Probabil că depeșă va învinge, de câte mai multe ori, locomotiva; se va întâmpla însă ca și aceasta să-și ia revanșa.

În orice caz, lumea tot va bârbi. — ori împotriva poștei, ori împotriva căilor ferate.

A APARUT:

SERGIU

ROMAN

de CLUCERU DINU

EDIȚIA II PREȚUL LEI 60—

Alfons XIII automobilist

Regele Alfons XIII al Spaniei e un excelent stăpân al volanului și un automobilist îndrăgneaș. Dificultățile drumului și vremea rea nu l-au îngrozit niciodată.

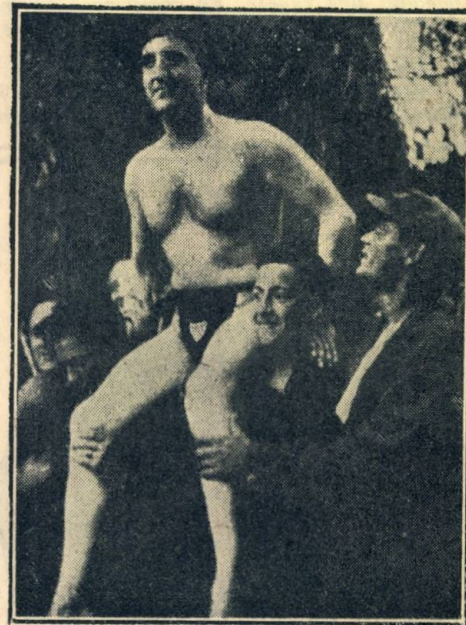
Să străbăta cei 600 kilometri cari despart Santander, unde locuiește în timpul verii, de Madrid, și viceversa, e pentru el o jucărie.

Astfel, să nu ne mirăm că, venind din Anglia pe bordul transatlanticului spaniol *Maria Cristina*, el telegrafiă, ajungând la Santander, generalului Primo de Rivera, invitându-l pentru aceeași seară la masă, la palatul regal din Madrid.

Alfons XIII, care conducea singur trăsura, însoțit de ducele de Miranda, plecă din Santander la ora 2 și fu exact la întâlnirea dată de el generalului Primo de Rivera.

Se știe că raidurile Suveranului fac disperarea polițiștilor însărcinați să vegheze asupra persoanei sale. Nu e întotdeauna comod să urmărești pe un rege care face 100 km. pe oră și chiar mai mult!

Un campion al înotului



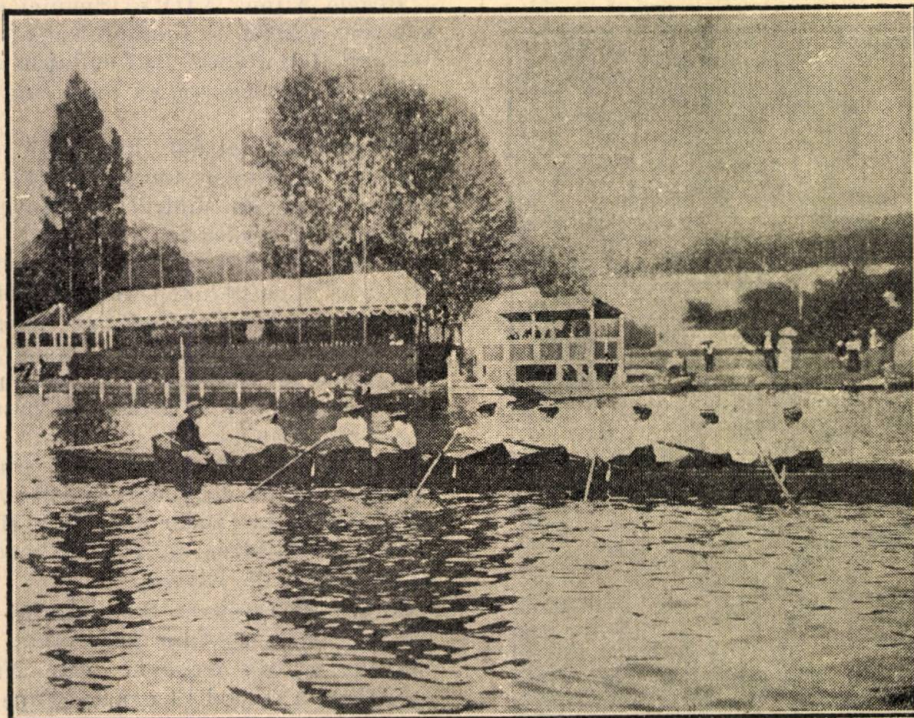
Campionul german al înotului Ernst Vierkötter, care a triumfat în cursa de înot Marathon cu 33,8 km. în lacul Ontario (America) în 11 ore, 42 minute și 12 secunde și a câștigat astfel premiul de 50.000 dolari.

Le champion allemand Ernst Vierkötter, qui a gagné l'épreuve de natation Marathon dans le lac Ontario, en parcourant 33,8 km. en 11 heures, 42 minutes et 12 secondes et obtenu le prix de 50.000 dollars.

Der deutsche Meisterschwimmer Ernst Vierkötter siegte im Marathonschwimmen über 33,8 Km. im Ontariosee in 11 Stunden, 42 Minuten, 12 Sekunden und gewann damit den Preis von 50.000 Dollars.

Pagina femeii

Regate feminine de acum un sfert de veac



(Photo-exclusivitate Keystone)
Fotografia de mai sus datează din anul 1900, și reprezintă o barcă condusă, la o regată, de către femei. E destul să comparăm îmbrăcămintea «sportivă» de atunci cu una din zilele noastre, ca să ne dăm seama de grația evului nostru.

Cette photo, prise en l'an 1900, représente une embarcation conduite par des femmes pendant une régate. En comparant les vêtements d'alors et ceux d'aujourd'hui, on peut constater la supériorité des costumes sportifs de nos jours.

Dieses im Jahre 1900 aufgenommene Bild stellt eine, während einer Regatta von Frauen geführte Barke dar. Ein Vergleich zwischen der damaligen und heutigen Kleidung spricht zugunsten der jetzigen weiblichen Sportkleidung.

Prima avocată din Spania



D-na Clara Campoamor, o ferventă feministă și prima femeie avocat din Spania.

Mme Claire Campoamor, une fervente féministe et la première femme avocat en Espagne.

Frau Clara Campoamor, eine Vorkämpferin für die Frauenrechte und zugleich die erste Advokatin Spaniens.

Originea cerceilor

Ornamentele acestea ale frumuseții feminine au o origină foarte veche fiindcă au apărut pentru prima oară la poporul evreu.

Patriarhul Abraham poseda o frumoasă servitoare, Hagar, cu care stăpâna casei, Sara, se arăta severă.

Intr-o zi, apucată de un acces de furie, Sara desfigură pe sclava Hagar, găurindu-i nările și urechile.

Când patriarhul află această sălbăticie, el certă aspru pe soția lui și caută să consoleze pe sclavă. Pentru a o liniști, el avu ideea să-i treacă inele de aur prin găurile urechilor, ceiace dete servantei o atracție curioasă.

Atunci Sara își străpunse și ea urechile și purtă și ea inele de aur.

Moda se creiașe.

Adeverințe pentru patru clase primare în carnete a 25 file se găsesc la EDITURA EMINESCU București, Str. Parlamentului, 2, cu prețul de 30 LEI carnetul.

Căsătorie „in extremis“

Intr'un spital d'n Londra, un tânăr, bolnav de pneumonie și condamnat de medici, s'a căsătorit cu-o fată pe care o iubea.

Simțindu-se pe moarte, el ceru logodnicei să se căsătorească cu el, și ea primi. Dată fiind starea bolnavului, căsătoria putu să aibă loc peste câteva ore.

Nu se știe dacă, datorită febrei, tânărul muri ab'a peste o săptămână.

Locțiitorul...

Intâmplarea se petrece în Serbia.

Un hangiu de cincizeci de ani nu avea încă copii; el se despărți de nevastă. O a doua, Marinka, nu-i aduse nici ea; atunci Marinka, pentru a mulțumi pe bărbatul ei, ceru unui voinic chefliu... ajutor și sprijin.

Un an mai târziu se născu un frumos flăcăuș. Marinka plăti indemnitatea promisă. Atunci hangiuul descoperi stratagema. El vrea pedepsirea locțiitorului său și-l aduse în fața judecății.

Tribunalul studiază afacerea; o afacere foarte nostimă și care va distra pe judecători.

Pentru serile răcoroase



(Photo-excl. Keystone)

Pentru serile răcoroase este foarte indicată și deosebit de elegantă capa de mai sus din crêpe marocain alb, cu guler de marabu alb. O pălărie albă, cu boruri mari, completează minunat distinsul model.

Actualitatea în caricatură

Frumoasă apărare



— Da admit, victima a fost găsită, la spatele unui casinou, tăiată în cincisprezece bucăți, dar cine ne dovedește că nu avem de a face aci cu o simplă sinucidere!...

— Oui, j'en conviens, on a trouvé derrière un casino la victime coupée en quinze morceaux, mais qui nous prouve qu'il ne s'agit pas là d'un simple suicide?..

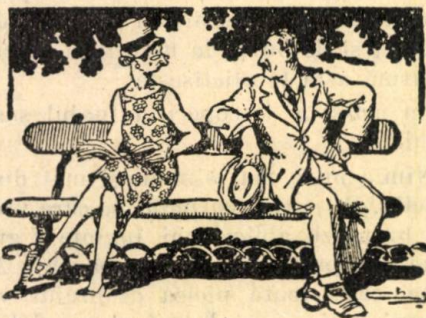
«Jawohl, ich gebe zu, die Leiche wurde hinter einem Casino in fünfzehn Teilen zerstückelt aufgefunden. Wer beweist uns aber, dass es sich hier nicht um einen einfachen Selbstmord handelt?»

Și mai rău!

— Ia spune, Nicușor, ai avut și tu pojarul atât de rău ca mine? Eu n'am avut voe să mă duc patru săptămâni la școală.

— La mine a fost și mai rău; am avut pojarul în vacanță!

Amintirile cele rele



— Iți aduci tu aminte, Nae, de prânzul la care ne-am întâlnit prima dată?
— Vai! da... am fost treisprezece la masă, ar fi trebuit să mă păzesc!

— Te souviens-tu, Nicolas, de ce dîner où nous nous rencontrâmes pour la première fois?

— Hélas! oui... nous étions treize à table; j'aurais dû me méfier!

«Erinnerst du dich, Mäanne, der Festtafel, an der wir zum ersten Male bekannt wurden?»

«Ja, ja!... wir waren dreizehn an der Tafel; ich hätte mich hüten sollen!»

Dacă e așa...

Stăpâna: D-ta ceri o mie lei leafă ca fată la toate? Dar nu e nevoie să gătești mâncarea, asta fac eu însumi!

Servitoarea: Atunci cer o mie două sute lei!

Eftin

— Poți să-mi recomanzi o cafenea ftină?

— Desigur. Du-te la cafeneaua Mirabella. Eu am căpătat acolo pentru cinci lei o cafea excelentă, o bucată de cozonac și un pardesiu nou-nouț.

Recidive excluse

— Vedeți, d-le doctor, cât de bine s'a vendecat piciorul meu, pe care ați vrut să-l amputați?

— O fi, dar se poate produce recidive și acestea ar fi fost excluse cu tratamentul meu.

In mare



— Când mă gândesc că există oameni scârboși cari se scaldă în Marea Neagră!

— Quand je pense qu'il y a des gens assez dégoûtants pour se baigner dans la mer Noire!

«Und es gibt genug ekelhafte Leute, die sich im Schwarzen Meere baden!»

Acum să taci!

Ninișor vine în grabă când toată lumea a luat loc la masă.

Mămico! mămico!

Mama: Acum șezi la masă, mănâncă frumos supă și taci!

Ninișor ia loc, dar reîncepe imediat:

— Mămico, vezi că...

— Acum să taci! i se poruncește sever.

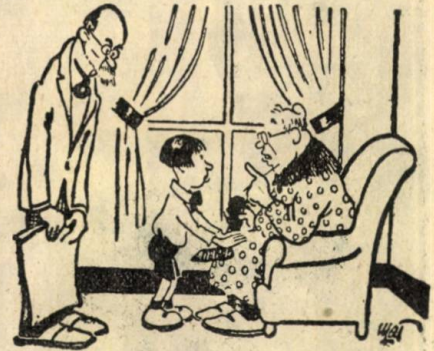
La servirea felului al doilea, mama întreabă:

— Spune acum ce ai pe suflet.

Ninișor, intimidat:

— Voiam numai să spun că curge într-una apă în bae și s'a revărsat peste puțin!

Copil modern



— Acum, când pușculița ta e plină, ai să-ți cumperi o jucărie frumoasă?
— Nu, am să iau lecții de black-bottom!

— Maintenant que la tirelire est pleine, tu vas t'acheter un beau jouet?

— Non, je vais prendre des leçons de black-bottom!

«Jetzt, wo deine Sparsbüchse voll ist, kaufst du dir ein schönes Spielzeug?»

«Nein, ich werde in Black-bottom Tanzstunden nehmen!»

Specialist

— Dar ce e cu d-ta, Cristino?
— Am dureri mari de mijloc și mă duc la doctor.

— Și la care doctor vrei să te duci?

— La d-rul Popescu. Mi-a fost tare lăudat. E specialist.

— In ce e specialist?

— In toate!

Nuanță



— Vrei de sigur să-mi ceri ceva că ești atât de draguță?

— O! nu pentru mine, dragă, ci pentru modista mea!

— Tu as certainement envie de me demander quelque chose pour être aussi gentille?

— Oh! c'est pas pour moi, mon chéri, c'est pour ma modiste!

«Du willst wahrscheinlich etwas verlangen, da du so liebreizend bist?»

«O! Nicht für mich, mein Lieber, bloss für meine Modistin!»

Cum petrec senatorii americani



BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII

Senatori americani joacă bile pe timpul unei întreruperi a ședinței Senatului din Washington.

Des sénateurs américains jouent aux billes pendant une interruption de séance du Sénat à Washington.

Amerikanische Senatoren beim Mummenspiel während einer Sitzungspause in Washington.

O floare exotică minunată

Poeții au fost totdeauna măhniți de scurta durată a florilor. «In Jumea aceasta, liliacul moare totdeauna», ne-a amintit Sully Prudhomme. Impreună cu ei, toți acei cari iubesc florile repetă suspinând în fața trandafirilor vestejiți: «Ce repede se ofilesc!»

Atunci, pentru ce horticultorii noștri nu se străduiesc ei cari ajung la atâtea rezultate uimitoare, să producă flori cari, chiar când sunt rupte, ar dăinui destul timp pentru ca să ne putem bucura de ele în toată voia? Ele s'ar vesteji tocmai atunci când ne-am sătura de chiar frumusețea lor, căci, se zice, totul obosește.

Vorbind drept, există o floare, a cărei frumusețe nu-i mai prejos de a nici unei alteia și care rămâne mândră și proaspătă timp de săptămâni. Șinșerincia crește și înfloarește în Africa de Sud, în împrejurimile Capului. E un fel de ornithogală, vară cu crinul nostru. Tulpina ei înaltă, culeasă totdeauna înainte să înflorească, poartă numeroase floricele de un verde palid, care se deschid în corole de un

alb curat, în care staminele portocalii și pistilul verde dau puțină culoare. Florile au un diametru dela doi până la trei și jumătate centimetri, și cren-guțe minunate; trimise de la Cap prin poștă, sosite în Franța de mai mult de trei săptămâni, sunt de-o prăspăciune miraculoasă și continuă să-și deschidă neturburate mugurașii.

Numele șinșerincei este o onomatopée prin care negrii, cari au botezat-o, s'au străduit să reproducă zgomotul pe care-l fac tulpinițele ei, când le freci una de alta.



Tatuajuri originale

Trebuia să se găsească ceva nou care să facă mai atrăgătoare băile de soare ale coastei de Azur. Ori și cât ți-ai zice că faci parte dintr'un galantar de solduri și de burți, la marginea mării, la urmă asta te plictisește.

Un artist a descoperit tatuajul soarelui.

Nimic nu e mai simplu și mai distractiv. Pe partea corpului pe care vrei s'o bronzezi, aplici mai înainte figurine decupate în mătase neagră. Atunci când toată pielea dimprejur va deveni roșie, apoi brună și șocolatie, ceiace este acoperit va rămâne alb.

Ajunge să alegi ca figurine o inimă sau un purceluș, o lebădă sau o găscă, ca rezultatul să fie din cele mai noi timp.

Cele mai multe femei își tatuiază astfel inițialele lor. Asta durează câteva zile.

Această modă nu are decât un inconvenient. De mult timp era aplicată do- vlecilor, pepenilor și fructelor-fenome- ne dela concursurile agricole.

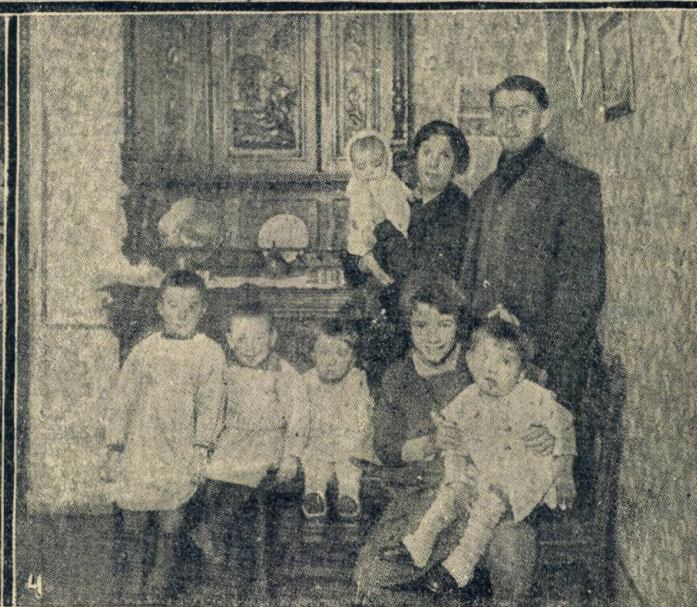
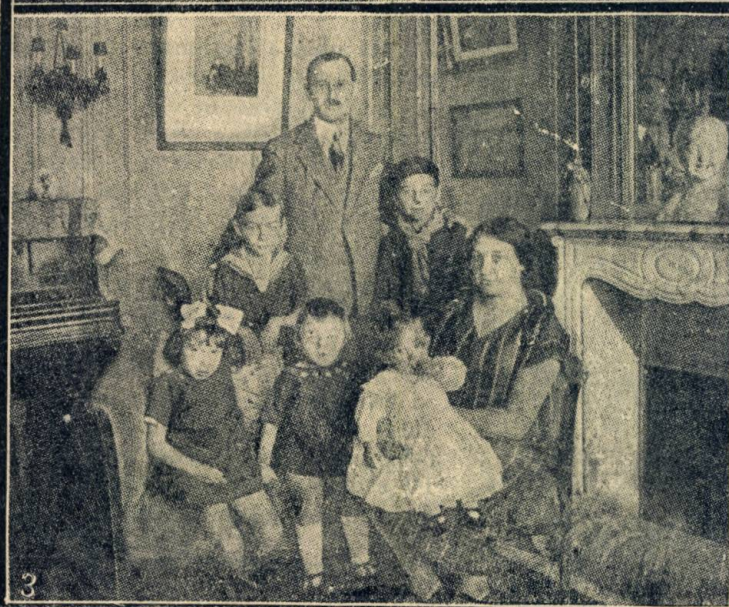
Oglinda Lumii

Weltspiegel - Le Miroir du Monde

Revistă săptămânală ilustrată de actualitate

Apare în fiecare Sâmbătă

BIROURILE: Str. Parlamentului 2 — ABONAMENTUL 350 lei anual — Un număr vechi 8 lei



Academia franceză a distribuit anul acesta 5 milioane franci ca așa zise «premii» de virtute, acordate în cea mai mare parte familiilor numeroase. Dintre acestea dăm mai sus fotografiile următoarelor familii: *Stânga sus*, d. și d-na Silbertin-Blanc cu cei unsprezece copii ai lor. — *Dreapta sus*, d-na Jenoc cu trei din cei cinci copii ai ei. — *Stânga jos*, d. și d-na Charles Pichon și cei cinci copii ai lor. — *Dreapta jos*, d. și d-na Partmentier și șase din cei opt copii ai lor.

Quatre des familles nombreuses récompensées cette année par l'Académie Française.

Vier von der französischen Akademie inlängst prämierten Familien mit zahlreichen Kindern.

Dela Societatea Națiunilor din Geneva

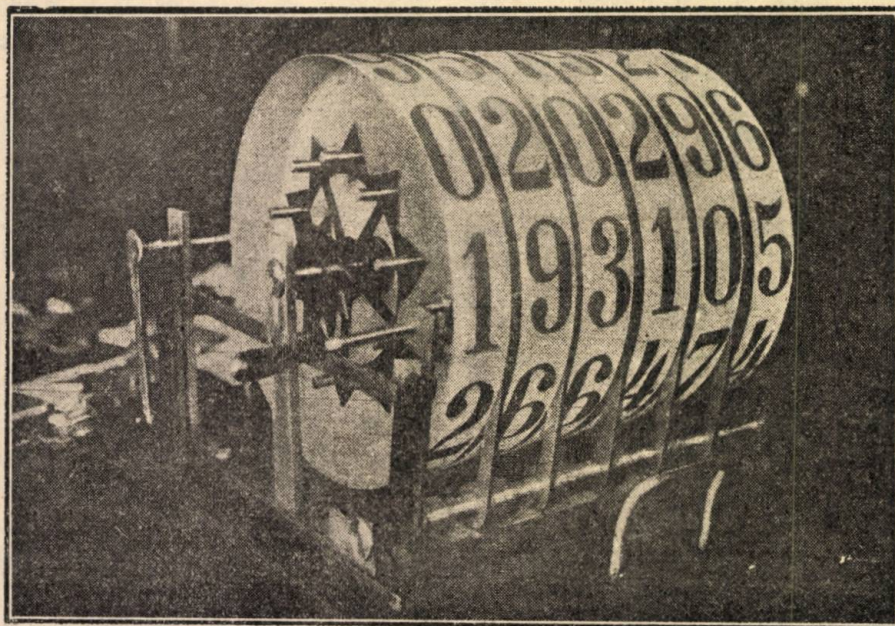


După o ședință, delegații părăsese palatul Ligei Națiunilor. Pe primul plan, la mijloc, d. Guani, care a prezidat actuala sesiune, ținut de braț de d. N. Titulescu, ministrul de externe al României.

Après une séance, les délégués de la Société des Nations quittent le palais. Au premier plan, milieu, M. Guani qui a présidé la session actuelle; son bras droit est tenu par M. N. Titulescu, ministre des affaires étrangères de Roumanie.

Die Delegierten des Völkerbundes verlassen nach einer Sitzung das Haus. In der Mitte, Vordergrund, der Vorsitzende Guani, an dessen rechtem Arm sich der rumänische Aussenminister Titulescu hält.

Pentru împiedecarea tragerilor false



Fabricantul de ceasornice Richard Bürk din Württemberg a inventat mașina aceasta pentru tragerea de loterii, mașină care împiedecă să se scoată în mod fraudulos un număr oarecare.

Le fabricant wurtembergeois de montres Richard Bürk vient d'inventer cette machine pour le tirage des loteries et qui empêche qu'on fasse sortir frauduleusement un numéro quelconque.

Der württembergische Uhrfabrikant Richard Bürk hat diese Maschine für Losnummerziehen erfunden, die es unmöglich macht, willkürlich eine Nummer erscheinen zu lassen.

Săptămâna

Cu un gest a-toate-iertător, oamenii din ziua de azi obișnuiesc să treacă ușor peste anumite fapte de violență dăunătoare societății, pe motiv că aceste acte ar fi expresia „psichozelor post-belice”. Așa bunăoară, crima liceanului care și-a împușcat profesorul fiindcă l'a lăsat repetent, e trecut sub aceeași rubrică de „psichoză”.

Iată o procedare complet greșită! Căci cu o formulă, mai mult sau mai puțin savantă, dragă Doamne, nu se trece peste o stare de lucruri care merită o mai atentă luare aminte.

„Psichoză post-belică”?... Dar bine, pentru numele lui Dumnezeu, nebunii criminale au existat și înainte de război, înainte — mai ales — ca făcneala ordinară să fi căpătat pomposul nume de „psichoză”, pentru ca semi-docii să poată, la adăpostul lui, să ierte ceeace nu se cade a fi iertat.

Nu analizăm aci mobilul crimei etate. Faptul social în sine ne interesează; adică: repercusiunea sa în public. Și ținem să accentuăm că, alături de respectul ce se cade să-l aibă contemporanii pentru ideile, cu adevărat generoase, noi și creatoare, ale generației în floare persistă în aceeași generație un spirit de sălbăticie (acesta cu adevărat „post-belică”), pe care dascălii acestui tineret trebuie să-l combată cu toate armele ce-i stau la îndemână.

Să se știe dar, că nu cu o scuturare indiferentă din umeri se rezolvă asemenea chestiuni. „Psichoză” e o titulatură elegantă pentru o redeșteptare primejdioasă a celor mai animalice instincte, ce-au încolțit în om de când se socotește civilizat...

Citiți

Evenimentul recentisim

in

„Orizontul”
reorganizat

Colecționari extravaganti

Sunt unii colecționari extravaganti, nu atât prin răbdarea lor încăpățanată cât prin ciudățenia obiectelor pe cari le culeg. Acesta e cazul personajului din *Crima lui Sylvestru Bonnard*, care colecționa pasionat cutii cu chibrituri.

Pot fi citați o sumedenie de colecționari din aceeași categorie cari într'adevăr ar exista: de exemplu lordul Randolph Churchill, care strânsese un stoc important de dinți de criminali iluștri. Principesa Maud de Galles prefera să adune dinți de cai de mare, de rechini, de crocodili, lei și urși. Bismarck colecționa termometre, regele George IV ceainice, faimoasa actriță Minnie Palmer ciorapi de mătăasă...



EPILEPSIA

și alte BOLI NERVOASE
se vindecă complet cu
renumitele Prafuri ale
Stab. Chim. Farm. Cav
CLODOVEO CASSARIN
din Bologna

Exportate de Radaelli & Grignaschi Milano
Depositar pentru ROMANIA

V. Sartorelli — București, Str. Vodă-Caragea 10

Pivnițele Băncii Engliterii

Banca Engliterii e de câteva luni pe mâinile unor echipe de lucrători cari o reconstruiesc complet. Peste câteva săptămâni, partea esențială a nouilor clădiri, adică a pivnițelor, va fi terminată. Ele vor constitui o adevărată subterană.

Pivnița principală e la 15 metri adâncime. Ușile ei sunt de oțel și cântăresc 20 tone. Pereții sunt făcuți din blocuri de beton întărit, groase de 60 cm. și sunt ocrotiți de un al doilea perete exterior, care are 2 m. grosime. Intre aceste ziduri e făcut loc unei galerii înguste, în care veghiază zi și noapte paznici înarmați.

Tot lucrul acesta a fost făcut în cel mai profund secret; chiar lucrătorii nu înțelegeau scopul unor amănunte de apărare. Astfel, un tunel vertical, care face să comunice cele trei subsoluri suprapuse, i-a intrigat mult. La urmă s'a observat că era vorba de un cămin de aerisire. Dar unele aranjamente au un scop mai puțin banal: de pildă unele aparate secrete permitând, în caz de urgență, să se inunde complet pivnițele.

Citiți

Anchetele „Orizontului”
în

„Orizontul”
reorganizat

Scriitor curajos

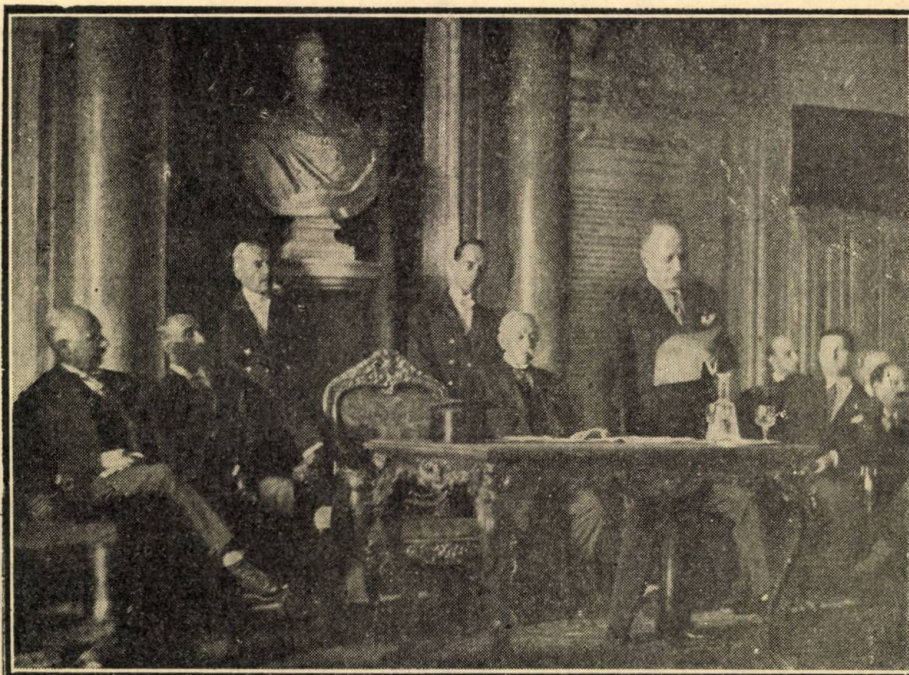


Scriitorul danez Thorkil Barfod, care a propus guvernului american că vrea să se așeze pe scaunul de electrocuție pentru scopuri de experiență.

L'écrivain danois Thorkil Barfod qui a offert au gouvernement américain d'occuper la chaise d'électrocution pour des buts d'expériences.

Der dänische Schriftsteller Thorkil Barfod, der der amerikanischen Regierung angeboten hat, zu Versuchszwecken den elektrischen Hinrichtungsstuhl zu besteigen.

Congresul organizației științifice a muncii



(Foto «Enil» Roma)

Mussolini la Congresul internațional din Roma al Organizațiunii științifice a muncii, la care au luat parte și delegați ai României.

Mussolini au Congrès international de Rome pour l'organisation scientifique du travail, auquel ont pris part aussi des délégués de la Roumanie.

Mussolini beim römischen Internationalen Kongress für die wissenschaftliche Organisation der Arbeit, an dem auch Delegierte Rumäniens teilnahmen.

Chinurile uriașilor

Se zice adesea că în afaceri oamenii de statură înaltă au asupra celor cu statură mijlocie un avantaj pronunțat. Ei impresionează pe subalterni, hipnotizează concurenții, inspiră încredere clienților. Prestanța lor le aduce pretutindeni o primire plină de stimă și ei sunt ascultați cu îngăduință de persoane importante, cari abia le-ar acorda o privire dacă ar fi mai mici de statură.

Așa e, dar orice monedă are reversul ei. Bărbatul, care, asemănător lui Saul, întrece cu un cap pe concetățenii săi cunoaște supărări de neînchipuit. El nu poate uita cândva statura sa înaltă, ochii trecătorilor îl măsoară ca pe un monument; el se simte un obiect de curiozitate și se consumă în a ascunde o astfel de particularitate evidentă, îndoindu-și genunchii, sprâjinindu-se de confoare, așezându-se de îndată ce ocaz a se prezintă.

În afară de mizeriile morale, sunt și de cele materiale cari îi otrăvesc viața nenorocitului domn de 1 metru 95. Fotoliile teatrelor și cinematografele supun la chinuri rafinate lungile lui picioare: îi este cu totul imposibil să conducă un automobil mic de model obișnuit și nici nu mai știe de câte ori fruntea sa s'a ciocnit cu uși prea joase.

Astfel la Kansas, bărbați înalți cari există acolo, după cât se pare,

mai numeroși ca aiurea, cu întemeiat de curând o ligă pentru apărarea drepturilor lor. Ei reclamă paturi mai lungi în hoteluri, uși mai înalte, caroserii de limuzină de cari să nu se izbească de fiecare dată când ridică capul. Această societate, care-și propune să fie societate națională, și-a luat un titlu plăcut. Membrii ei se numesc «Longfellows»-ii, adică «tovarășii înalți», ceea ce este purul adevăr dar în același timp o aluzie amuzantă la celebrul poet american Longfellows.

Pantofi prea mici

D-șoara Labemarescu (după ce a încercat toți pantofii din prăvălie, către vânzătoare): Tot nu știi ce vreau să cumpăr eu!

Vânzătoarea (surâzând): Ba da, du-te; dv. doriți pantofi cari să fie înăuntru mari și afară mici. Dar le-am vândut pe toate!

A APARUT:

SERGIU

ROMAN

de CLUCERU DINU

EDIȚIA II

PREȚUL LEI 60—

Marele incendiu din Constantinopole



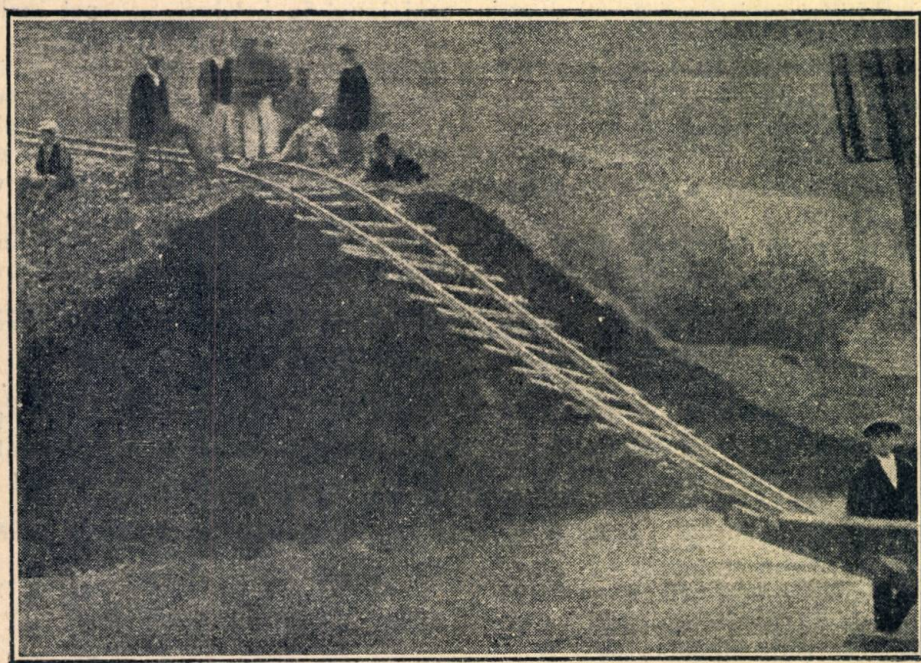
(Foto «Oglinda Lumii»).

O stradă din cartierul Chiristigiilor din Constantinopole, unde un violent incendiu a distrus de curând 180 case și a pricinuit pagube de peste 2 milioane lire turcești.

Une rue du Quartier des Marchands de bois de charpente de Constantinople, où un violent incendie a détruit récemment 180 maisons et a produit des dégâts de plus de deux millions de livres turques.

Eine Strasse im Holzhändlerviertel in Konstantinopel, wo eine heftige Feuersbrunst unlängst 180 Häuser zerstört und einen Schaden von mehr als zwei Millionen türkische Pfund verursacht hat.

Recentele inundații din Galiția



Șinele căii ferate Swaryczow-Monaster, rămase în aer pe o distanță de 25 km., din cauza că apele mari au luat ramboul.

Les rails de la ligne Swaryczow-Monaster des chemins de fer de Galicie, restés en l'air, sur une distance de 25 km., à cause que les grandes eaux de la récente inondation ont détruit le remblai.

Die durch Ueberwaschung des Eisenbahndammes in der Luft hängenden Schienen der Linie Swaryczow-Monaster in Galizien, von der 25 Kilometer Geleise von der jüngsten Hochwasserkatastrophe zerstört wurden.

Cassa de bani ambulantă

Zilele acestea a fost arestat la Paris un cerșetor, care era o casă de bani ambulantă. Omul ducea cu sine o avere de peste douăzeci de mii de fr., pe care-i ascunsese pe corp și în diferitele haine. Desigur, hainele consistau din cârpe și zdrențe. Când cerșetorul, care are cincizeci și doi de ani, fu arestat, el susținu că n'a mâncat nimic de două zile. Cu atât mai surprinzătoare fu descoperirea banilor.

În zdrențele sale, cerșetorul avea mai multe buzunare secrete. O percheziție superficială arată că erau pline de monede de aur și bancnote. Se scoaseră dintre cârpe, nu mai puțin de cincisprezece mii de franci în bancnote și peste două mii de franci în monede. Cerșetorul jură că toate acestea sunt ale sale. Dar o jumătate de oră mai târziu, fu surprins, pe când era ocupat în celula sa cu numărarea unui pachet, de bancnote a zece franci. Atunci, comisarul dădu ordin, să fie dezbrăcat complet și să se cerceteze amănunțit zdrențele. În cămașă se găsi bancnote de zece și douăzeci de franci, în valoare de două mii de franci și în pălărie zece mii de franci. I se ordonă să-și scoată ghețele. Și într'adevăr se constată că în tocuri erau ascunși cam o mie de franci, în monede.

După un interogatoriu insistent, omul mărturisi, că a strâns mii de franci prin cerșit, timp de treizeci de ani.

Amenințare teribilă

Cu toate că afacerea merge mizerabil, contabilul are neobrăzarea să ceară șefului o mărire de salariu.

— Excluz, răspunde revoltat șeful. Și dacă vei mai îndrăzni să-mi vii cu asemenea pretenții, atunci... te fac tovarăș al afacerii!



Cea mai palpitantă „ACTUALITATE”

Marea Ducesă Anastasia
O fiică a Țarului
trăiește?!

Toată presa mondială se ocupă zilnic de acest important eveniment

În acest volum se publică documente și amănunte senzaționale. Un volum de 100 pagini, 20 lei

De vânzare la toate librăriile și chioșcurile de ziare.

Depozitul General: Editura „EMINESCU”
București, Str. Parlamentului, 2



Din lumea artelor

O statuie mult contestată



Cudata statuă a scriitorului August Strindberg din Stockholm, desvelită de curând și devenită obiectul unor vii discuțiuni în toate cercurile.

Le bizarre monument d'Auguste Strindberg, inauguré récemment à Stockholm et faisant l'objet de vives discussions dans toute la Suède.

Das eigenartige Denkmal August Strindbergs wurde in Stockholm enthüllt und erregte lebhaft Diskussionen in allen Kreisen.

Problemă rezolvată

Se pare că la Hollywood, unde se fabrică scenarii ca în altă parte automobile, adică cu elemente cunoscute și încercate, nu se știe ce naționalitate să se dea «trădătorului», pentru a nu jeni pe nimeni în caz de exportare a filmului. Căci extensiunea cinematografului dincolo de Atlantic a adus o problemă complicată, care înainte găsea o soluție ușoară. Odinioară, omul care întinde cursa întunecoasă în jurul eroinei, era Mexican.

Dar cu încetul, filmele americane își făcuseră o bună clientelă și în Mexic și cetățenii acestei republici se supărară descoperind că apăreau pe ecran în roluri puțin simpatice. Atunci se încercă cu Chinezii; dar și China a protestat. Veniră apoi Japonia, Spania, Portugalia. Pe măsură ce cinematografele deveneau mai numeroase și mai frecventate în diferitele țări, cari inconștient dădeau personagii odioase, se renunță pe rând la concu-

sul lor. Astfel a trebuit să se abandoneze utila și pitoreasca colaborare a republicilor sud-americane. Cui să se adreseze acum?

Gurile rele spun că principalii directori din Hollywood au avut geniala idee de a se pune în legătură cu unele mici State pierdute în datorii, amenințate de bancrută, cari, în schimbul banilor, ar sacrifica renumele naționalilor lor și i-ar condamna să încarneze definitiv pe persecutorii celor slabi și pe asupritorii celor măhniți.

Citiți

Vitrina „Orizontului”
în
„Orizontul”
reorganizat

Dispar cântecele populare

Germanii se plâng că dispăre cântecele popular. Ei regretă, în ziarele lor, sunetele duioase și grave ale cântecelor modulate odinioară de corurile satești, și acuză orchestrele moderne că distrug sufletele cu jazz-bandurile și coreografiile sincopațe.

Criticii sociali și gravii moralisti cari dau acest strigăt de alarmă, semnalează că chiar acum satele găsesc înapoiate, fade și ridicole cântecele populare, cari făceau bucuria sentimentală a părinților lor.

Autograf restituit

Un colecționar foarte cunoscut din Londra trecu prin fața prăvăliei unui negustor de cărți de ocazie. El văzu în vitrină o scrisoare pe care regele Angliei a scris-o la vârsta de 24 ani, când era în școala de navigație. El o cumpără pentru suma de zece guinee.

Această scrisoare, scrisă pe o hârtie foarte simplă, e adresată unei prietene și are un caracter particular.

Socotind că acest autograf nu avea nevoie să mai existe, acest om, odată în posesia lui, îl trimise regelui.

Moartea Isadorei Duncan



(Photo-exclusivitate Keystone)

Vestita dansatoare Isadora Duncan, promotrice dansurilor ritmice și neo-elene, a murit zilele trecute, în urma unui stupid accident de automobil, la Nisa.

La célèbre danseuse Isadora Duncan, la promotrice des danses artistiques et néo-helléniques, qui a été ces derniers jours la victime d'un accident d'auto à Nice.

Die berühmte Tänzerin Isadora Duncan, die dieser Tage einem dummen Autounfall in Nizza zum Opfer fiel.

„Frumoasa din New-York“



Miss Dorothea Tompkins, care va reprezenta orașul New-York la marele concurs american de frumusețe, cu prințesele ei.

Miss Dorothea Tompkins, qui représentera la ville de New-York au grand concours américain de beauté, avec ses princesses.

Miss Dorothea Tompkins, die bei der grossen amerikanischen Schönheitskonkurrenz die Stadt New York zu vertreten hat, mit ihren Prinzessinnen.

O frumusețe de culoare



Asociațiile de Indieni din America au proclamat pe d-șoara Sophie Braslau ca pe cea mai frumoasă din rasa lor.

Les associations d'Indiens de l'Amérique ont proclamé Mlle Sophie Braslau comme la plus belle de leur race.

Die Indianer-Vereinigungen Amerikas haben Fräulein Sophie Braslau als die Schönste ihrer Rasse proklamiert.

Brigandajul din China

Brigandajul a fost totdeauna o industrie în China. Dar de vreo cinci sau șase ani a luat o nouă și considerabilă importanță.

Acum vreo doi ani sosi la Canton, într-o Sâmbătă, un șef de briganzi cu numele Feng-Shiung-Lui. I se spuse imediat:

— Comuniștii ruși sunt amicii Chinei naționale și patriotice. Și îi furnizează arme și bani, ei vor s'o renoveze... De altminteri, poate să fie o afacere bună pentru dv.. Ei vă invită pentru astă seară la o mare întrunire, în care vor demonstra cât de excelente sunt doctrinele lor și își vor expune planurile. Ei vă invită în mod deosebit să asistați și dv.

Poți să fii brigand, dar, când ai păstrat din moravurile bătrânei Chine, ai rămas politicos. Feng-Shiung-Lui se duse deci la întrunire. El ascultă discursurile cu mare atenție și ceru apoi și el cuvântul:

— Frații mei și eu mine, toți briganzi — declară el — practicăm de multă vreme comunismul, căci meseria noastră constă din a pune mâna pe tot ce ne convine. Dar noi nu am știut până acum că aceasta se cheamă comunism. Sunt fericit să văd că vă dați osteneala de a ne imita: vă salut ca discipoli ai noștri.

Așa povestește Herbert Wild în *le Colosse endormi* și garantează autenticitatea întâmplării.

Geografie modernă

Sunt multe moduri de a călători prin lume fără a-ți părăsi țara, nici chiar camera, cum ne-a arătat Xavier de Maistre. Poți visa în fața unei hărți geografice sau în fața unui mapamond; deasemeni poți răsfoi o colecție de cărți postale, un album de timbre postale.

Dar astea sunt procedee vechi. Există un altul mai modern și mai sugestiv, care constă în a descifra micile buletine ilustrate cu care cuferele transatlantice sunt repede presărate.

Marile hoteluri din toate țările au vigneta lor și unele dintre ale exprimă tot farmecul și frumusețea unei regiuni: Veneția cu gondolele sale, Lausanne cu lacul său, cascadele Niagarei, fiordurile Norvegiei, cireșii înfloriți din Nagasaki.

Turiștii au mare grijă să păstreze aceste mărturii ale voiajelor lor.

Prinți strămtorați

Guvernul german nu este singurul pe care îl plictisește prinții săraciți. Olanda știe și ea ceva sub raportul acesta. Schimbările economice din insulele Sondei au ruinat, într'adevăr, o mulțime de sultani și de mari feudatari, cari cer acum ajutoare în bani Statului metropolitan. Dacă, n'ar fi decât ei, n'ar fi nimic, dar acești prinți decăzuți au păstrat obiceiul poligamiei și nevestele lor sunt de o neerezută fecunditate. Sultanul din Jogja, de exemplu, are 21 de copii; acel din Solo (o ironie a cuvintelor) are cincizeci.

Deveniți cei mai buni clienți ai Muntelui de Pietate, ei cer ajutor!

NOU!

NOU!

A APARUT!

IN EDITURA „EMINESCU“

CARTEA FEMEII ÎNSĂRCINATE

de dr. Ovidiu Alfandary Lei 60

ISPITIREA SF-TULUI ANTONIU

de Gustave Flaubert Lei 40

POVESTE DE DRAGOSTE

de Björnsterne Björnson Lei 20

SIC COGITO de H. P. Hașdeu Lei 15

BIBLIOTECA MEDICALĂ POPULARĂ

No. 1. Cartea boalelor . . . Lei 15

No. 2. Sfaturi pentru păstrarea sănătății și prelungirea vieții . . . Lei 15

No. 3. Tuberculoza (Oftica) . . . Lei 15

No. 4. Boalele venerice . . . Lei 15

No. 5. Sfaturi medicale . . . Lei 15

No. 6. Cum să ne păzim de boalele infecțioase Lei 15

Editura Soc. Anonime „EMINESCU“
Institut de Arte Grafice, Editură, Librărie
București, Strada Pa. lămentului, No. 2

Dreptul călătorului

Sentința dată de curând de tribunalul din Draguignan, în Franța, va interesa pe toți acei cari călătoresc pe timpul vacanțelor.

Un hotelier din Valescure primise o scrisoare de la un turist, care-i cerea o cameră pentru o anumită zi.

El răspunse indicând prețul camerei.

— Convenit! glăsuia telegrama călătorului.

Când acesta sosi, hotelierul uitase, afară dacă nu închiriasse mai scump, altuia, camera reținută.

Turistul depuse o plângere. Sunt gesturi pe cari, zău! nu le înghiți.

Hotelierul din Valescure a fost condamnat la cinci sute de franci amendă.

Se credea că Sindicatul Hotelierilor îi va lua apărarea. Dar acesta și-a zis că judecata e dreaptă. Un contract de închiriere angajează în mod egal cele două părți.

Citiți

Descoperiri și curiozități
în

„Orizontul“

reorganizat

Alpii cariucid

Jean Lecoq vorbește în *«Petit Journal»* de accidentele numeroase de munte care sunt datorite în majoritate imprudenței și îngâmfărei excursioniștilor:

«Mă aflu de curând la Chamonix, când călăuzele aduseră, în mijlocul emoției generale, corpurile a doi nenorociți cari, în Martie trecut, în ciuda sfaturilor de prudență ce li se dăduse, s'au lansat spre cucerirea Mont-Blancului.

În Martie!... aproape încă în iarnă. Călăuzele le-au spus: «Așteptați, e prea timpuriu». Ei au plecat însă. O furtună de ninsoare i-a îngropat. Abia acum li s'a regăsit corpurile.

Această tragică descoperire a emoționat întreaga populație de turiști cari se afla la Chamonix.

Mai mult, trebuie spus că asemenea accidente sunt acum mai rare ca înainte. De 20 ani, cu toate că numărul admiratorilor muntelui nu a scăzut, acel al accidentelor a rămas staționar. Fără îndoială, asta se datorește cluburilor alpine franceze, elvețiene și italiene și cunoașterii mai precise a muntelui.

Cu toate astea, sunt încă îndrăzneți, imprudenți, îngâmfăți, cari își închipuie că fără un antrenament prealabil se pot lansa la asaltul Mont-Blancului.

Lor trebuie să li se repete mereu pericolele muntelui, căci ei sunt pentru «Alpul omicid» o pradă sigură.

Botez în massă



Secta «Misiunii apostolice de credință» a organizat un botez în massă în fluviul Columbia din America de nord. Botezații stau îmbrăcați în apă, în care îi afundă preoții.

La secte de la «Mission apostolique de croyance» a organisé un baptême en masse dans le fleuve Columbia de l'Amérique du nord. Les baptisés restent tout habillés dans l'eau, dans laquelle ils sont plongés par les prêtres.

Die Sekte der «Apostolischen Glaubensmission» veranstaltete eine Massentaufe im Columbia-Fluss in Nordamerika. Die Täuflinge gehen völlig bekleidet ins Wasser und werden von den Geistlichen untergetaucht.

Nou!

A apărut

Nou!

Sven Hedin

Dela Polul Nord la Polul Sud

vol. V și VI a lei 30 volumul

Jean Richepin

Povestiri din lumea nouă

roman de aventuri Lei 20

F. Dostoievski

VRAJITORUL

un roman în nouă scrisori

POM DE CRACIUN

Lei 20

N. Gogol

Răzbunarea îngrozitoare

și

Insemnările unui nebun

Lei 20

M. Lermontov

BELA

Lei 20

Ivan Turgheniev

UN CUIB DE NOBILI

moravuri din viața provincială rusească

Lei 30

Depozitul general: „Eminescu” S. A. Institut de Arte Grafice, Editură și Librărie
București — Strada Parlamentului No. 2 — Telefon 325/35 și 346/00

Manevrele trupelor franceze de la Rin



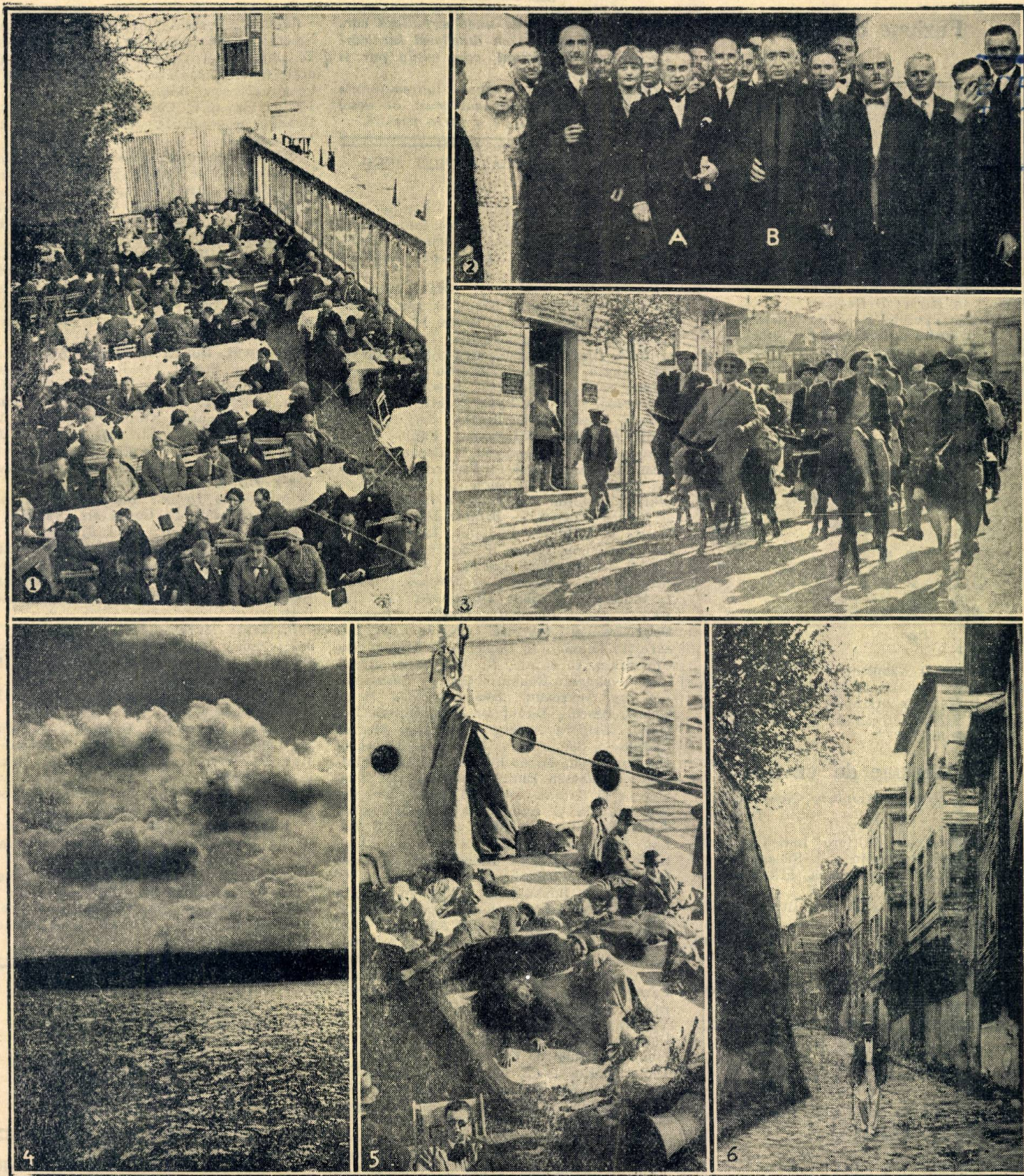
(Photo-exclusivitate Keystone)

În acelaș timp cu armata engleză, trupele franceze de la Rin au executat mari manevre de război. Instantaneele noastre înfățișează: sus, un batalion de bicicliști, trecând printr-o regiune aproape sălbatecă, în marș spre «inamic»; iar jos, generalul francez Guillaumet studînd, în mijlocul statului său major, hărțile «locurilor de operație», spre a decide noi misiuni de trupe.

Les troupes françaises du Rhin ont exécuté des grandes manoeuvres de guerre en même temps que l'armée anglaise. Nous voyons en haut un bataillon de cycistes passant à travers une région presque sauvage; en bas, le général Guillaumet étudiant avec son état-major les cartes des lieux d'opération.

Die französischen Rheintruppen haben zu gleicher Zeit mit der englischen Armee, grosse Kriegsmanöver abgehalten. Wir sehen hier oben ein Bataillon Zweiradtruppen in einer beinahe wilden Gegend; unten, den französischen General Guillaumet beim Studium der Karten der Operationsorte, gemeinsam mit seinem Generalstab.

Excursiunea avocaților români la Constantinopole



(Foto «Oglinda Lumii»).

1. Excursioniștii la Terapia, pe Bosfor, unde colegii lor turci le-au oferit un ceai. — 2. Oaspeții români cu avocații și magistrații turci la tribunalul din Stambul; la mijloc: A, d. Dobrescu președintele Uniunii avocaților români; B, decanul baroului din Constantinopole. — 3. Excursioniștii pe insula Prinkipo. — 4. În urma vaporului «România» la esirea din Bosfor. — 5. Cei cari nu pot să vadă un răsărit sau apus de soare din cauza răului de mare. — 6. Un avocat român pe o stradă din vechiul Stambul.

L'excursion des avocats bucarestois à Constantinople: 1. A Thérapia, sur le Bosphore, le thé offert par les collègues turcs. — 2. Au tribunal de Stamboul, avocats et magistrats turcs et roumains. — 3. A l'île de Prinkipo. — 4. La «România» sortant du Bosphore. — 5. Ceux qui souffrent du mal de mer. — 6. Un avocat roumain dans une vieille rue de Stamboul.

Der Ausflug der Bukarester Rechtsanwälte nach Konstantinopel: 1. Der von den türkischen Kollegen in Therapia offerierte Tee. — 2. Rumänische und türkische Rechtsanwälte im Gerichtshofe von Stambul. — 3. Auf der Prinkipo-Insel. — 4. Das Schiff «România» verlässt den Bosphorus. — 5. Die Seekranken. — 6. Ein rumänischer Rechtsanwalt in einer alten Strasse von Stambul.

Jocuri

Fuziune de silab

de Mica Novarro

Se dau următoarele 24 de silabe:

bea — che — ci — cu — do — e — e — i —
korff — la — les — let — li — mi — mi —
mi — nes — ni — o — or — re — roa —
ruhm — tat.

Să se combine literele într-o ele, și să se obțin 7 (șapte) cuvinte cu următoarele semnificații:

1) Ilustru istoric francez (1798-1874); 2) Inchisoare; 3) Plantă ale cărei tulpine sunt întrebuițate în medicină; 4) Nemărginit; 5) Poet român (1850-1889); 6) Constructor de instrumente (1803-1877), născut la Hanovra și mort la Paris; 7) Greșală.

Inițialele cuvintelor găsite, citite de sus în jos, în ordinea dată, vor da numele unui mare autor dramatic francez (1622-1673); iar finalele, citite tot de sus în jos, vor da titlul unei celebre comedii a sa.

Joc în triumphiu

de Raufman Louis, Bârlad

- 1) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
- 2) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
- 3) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
- 4) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
- 5) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
- 6) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
- 7) ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Orizontal: 1) Răspicat; 2) Plantă din America meridională; 3) Pasăre cu pene galbene; 4) Tară în Asia; 5) Calitate superioară; 6) Monedă romană; 7) Consoană.

Vertical: la, fel

Sucesiune de cuvinte

de M. Weinberg, Noua-Suliță (Hotin)

I. Cuvântul de 6 litere indică numele unui deal și poiană în jud. Suceava.

II. Tăind litera din urmă, aflăm o plantă scumpă.

III. Suprimând din nou litera finală, dăm de o fiară înfricoșătoare.

IV. Amputând și acestui cuvânt litera din urmă, dăm peste o reunire de persoane cari petrec jucând.

V. Citind acum acest cuvânt fără litera dela sfârșit, avem un adverb.

Soluțiile jocurilor din „O. L.” No. 39

PROBLEMA DE ARITMETICA

Peste 3 ani

FUZIUNE DE CUVINTE

Graniță — Bahama — Striga — Cărmiziu — Treapă — Abdera — Bavaria — Graba strică treaba.

JOC INFINIT

TROMPETALAMACAROLYMPIATRĂ SURĂ.

PENTRU DESLEGATORI

Atragem atențiunea deslegătorilor că nu vom mai îngădui de-acum înainte ca localitățile indicate de fiecare în parte, să fie

alte decât acelea de unde expediază cărțile postale. Când vom descoperi încălcări ale acestei dispozițiuni, vom anula pur și simplu deslegările.

Deasemenea mai atragem luarea-aminte că nu putem îngădui mai mult de două nume de deslegători pe o carte postală.

AU DESLEGAT TOATE TREI JOCURILE:

Alexandria (Teleorman): Tuinea Gh. Paul, Ionel A. Bercovici, Rică Conu, George Mares, Gogu Moțoc, Marin I. Popa, Miorica Dumitrescu, Tică Vena, Antonescu C. Gheorghe.

Bacău: Max Rosenberg, Craus Conrad, Fani și Gogu Cosma, Tikan Sergiu și Stoican I. Vasile, Mariana Brode, Miorița Millo și Paulette Negomireanu, Pipe Bandar și Gică Dimitriu, Cleopatra Ștefănescu și Titu Hagi, Joseph Robinsohn și Bufalo Șefler, Saul și Paulette Robinsohn, Gică Tănăsescu, Mim și Paul Pechiu, Const. C. Palade, George Caiselin. — Balș (Romania): Angela I. Nitzulescu, Fănică Nicolae, — Bălți: Mauriceu I. Breiman, Diogene Moraine, Chisil S. Pinkensohn și Fima I. Bronstein, Solomon A. Cruti, Isac Chiro și Abram Viner. — Bârlad: Remus și Romeo Ciocoiu. — Brăila: Dumitriu Th. Vasile și Voinescu I. Ioan, Iancu Cohn, Isac Iosefshon, Simon I. Agăr, C. Carapețru, S. Rădoi, Ghenghea C. Vasile, Cealcovschi V. Maria. — Brașov: Doina I. Florescu, Traian Dinculescu și Gănușea. — Bucovăț (Dolj): Ramiro Delamare și Maurice Desiré. — București: Leonida L. Demetriade, Hélène Th. Gheorghiu, C. Massu, N. Orghidan, Eugeniu Comănescu-Nehoiu, Grecu Sebastian, Zoe Ing. Negreanu, Xenia și Lică Moga Gh. D. Pascali, Dănuț Deleanu, Olga Deleanu, Rismont Arthur, Didona și Marius Rădulescu, Irène D'y, Marioara și Aurel D. Marinescu, Barasch Ionel, Dorel Dumitrescu, Cristescu Emilian și Mitu Oculescu, Mircea și Traian Moțoc, I. și T. Manolache, Claudia și Armiz Lucasievici, Ascher Adolf, Mathilda Grigorescu, Titus I. Șahan, Aurica și Titu Constantinescu, Victoria C. Bellu, Abel Tennenbaum și Iseovitz Hugo, Vasilescu Niculina, Steluța C. Apostolu și Bărbulescu P. Traian, Sergiu Calmanovici, Lilly Sodeur, Beno Blasbalg, Gaston Memahim, Eugenia Amuday, Emil N. Gruia, Niki Pascu, Sebastian Iuster, Gheorghe și Petre N. Ghica, Maria Nicolescu, Mimy căpit, Petrescu și Nicolae I. Constantinescu, Fuchs M. Joseph, doctorand Nicu Oănescu-Vâlcea, Marg. și Al. Valeriu. — Buzău: Gigel Spirescu și Delioara Ionescu, Rosenstein M. Leon și Iliescu D. Demetru, Gherghina Conțescu și Violette Minculescu, Kantemir și Luluș Șolescu, Victoria Tintorescu, Corneiu și Valeriu Chelaru, C. Ștefănescu și T. Hagi, Therène Pop și George Ștefănescu.

Câmpina: Const. P. Horjea. — Caracal: Const. Serafim, Theodora Brastovicianu, Puin A. Rădulescu, Irina și Silistra Voiculescu, Marin și Victor H. Buiculescu, Colette și Vasile Dumitrescu, Violette Stanomirescu, Veturia Popescu, Gica și Valentina Ionescu. — Constanța: Amilear Dimitriu. — Craiova: Paul S. Brădișteanu, Paul Enescu, Jean Paul Butler, Madeleine și Jeana Rocoș, Sandu și Mișu N. Păunescu, Andrei Fischer și M. Bărsan, I. Munteanu și Lolo Vioreanu, Corneliu Puțureanu și Nitzu Ignătescu, Ionel Popovicianu, Nicu și Clara Eliezer, Radu Mircescu, Mihai Delcescu, Mircea și Marg. Theodorescu, Mihail N. Coșoveanu, Mircea Bărsan și Tudorel Firănescu.

Făgăraș: Ionel I. Țîrmonea. — Focșani: Nicolae T. Nicolau, Ghinea L. Cliza, Nicu V. Dimitriu și Valeriu Dima, Mica și George D. Constantinescu, Alecu și Paul C. Constantinescu, Găgiu V. Ioan, Găgiu C. Vasile, Const. C. Cojan, Micuța și Neculai Roman, Eugenia D. Constantinescu, Titu I. Mihăescu.

Galați: Mache E. Gheorghiu, Panaghiță și Laios Fekete, Nicușor și Ionel Teodorescu, Isac Fedman, Ștefan Litere, Neculai C. Vasiliu, Al. Tahopol, Vasile și Spiridon N. Cazil, Gheorghiu P. Tudorel și Vasilache Panaitescu, Palade Ath. Cicerone și Mișu I. Dimitriu, Titu Țiculescu și Lica Alexandrescu, Mitică Ionescu, Masarik Scupcinski, Mircea Constantinescu, Vasile Armiru, Basil Negru, Panaite Armiru. — Giurgiu: Stănică I. Petre, Jenica Marinescu.

Iasi: put. Diurcă D., Alexandru I. Adace, Arthur Ștreiff și Rodica Georgescu, Al. Haber și B. Eisenhändler, Josif și Herman Șteinberg, Ionel I. Feifer și Const. Pavelescu, Kahane Filip, Dan Vasiliu Voina, Weissmann N. Strul și Friedrich Arthur, Ionașcu B. Ovidiu, A. Iorgovici, Zigu Grünberg. — Iondărești (Botoșani): Vieru Titu și Nicu Sandu.

Mănăstirea Dealu: Luca C. Mihălescu, Odobești (Putna): Costel Gr. Mihai.

Pătărlage (Buzău): Vlad Jitiamu. — Pitești: Mișu Gheorghiuțoiu, Olteanu Alexandru, Mișu Stănescu. — Ploiești: Vasile C. Libiu, Beizadea Alecu, George și Ștefan Iordache. — Podul-Ilcoiei: Avram Rosenthal.

R. Sărat: Marioara Stănescu. — R. Vâlcea: Sophie D., A. Kalatis și Juanette Roller. — Rudești (Vâlcea): Olimpia Lupu și Ionica Marinescu.

Sinaia: frații Kosman. — Suceava: Micuța Roșulescu.

Tg. Jiu: Cioculescu Gabriel. — Tecuci: R. Longtemps. — Timișoara: Rosette și Rafail Calmy, Rocsin I. Tiberiu și Alexandru Ionescu. — Tulcea: stud. M. Moscovici, Max S. Mendelsohn, Andrei N. Sandu. — T. Măgurele: Marin A. Ilescu, G. și Raphaeli Demayo. — T. Severin: Poțopeanu Romulus. — Tg. Ocna: Luigi Casolino și Giovanni Zamboni.

Vaslui: Augustica și George Ionescu, Tica și Ticele Ionescu, Florica și Nelu Ionescu, Mircea și Tina Mucenica, Milica și Picu Bărbulescu. — Vornicen (Dorohoi): Mitică Gh. Goraș.

Urmăriți

Colțul recreațiilor instructive în

„Orizontul”

reorganizat

AU DESLEGAT PROBLEMA DE ARITMETICA ȘI FUZIUNEA DE CUVINTE:

Alexandria (Teleorman): Mihai A. Văcăreanu.

Balș (Romania): Florescu Petre, Dora Petrescu. — Brăila: Vizureoiu G. Ion. — Buzău: Puin și Lică Rosenstein, Isabela Tintorescu și Dicu Ionescu.

Constanța: Rivenne și Tinel Crăjanovschi, — Craiova: Lola Lt. Dumitrescu, Jean Dumitrescu și Doru Diamu, Marcela Constantinescu și Octavia Stancovici, Bică Pioschi.